

**wanzl**

RETAIL SYSTEMS | TROLLEY SYSTEMS

# Carros de autoservicio

A la vanguardia mundial en el transporte de mercancías



wanzl

INNOVATION  
MADE BY WANZL

CREATIVE CENTER  
wanzl

# Contenido

---

CONTENIDO	3
MÁS DE 65 AÑOS DE CARROS DE AUTOSERVICIO	7
LA PRIMERA IMPRESIÓN	9
PERFECTO PARA SUS CLIENTES	10
PERFECTO PARA USTED	11
PLANIFICACIÓN CON EXPERIENCIA	12
SERVICIO PERMANENTE	13
SINOPSIS	14
<b>01 SERIES DE CARROS DE AUTOSERVICIO</b>	<b>16</b>
<b>02 EQUIPAMIENTO Y ACCESORIOS</b>	<b>50</b>
<b>03 CARROS DE AUTOSERVICIO ESPECIALES</b>	<b>62</b>
<b>04 SISTEMAS DE ORDENACIÓN</b>	<b>88</b>
<b>05 CESTAS DE MANO</b>	<b>122</b>
<b>06 SERVICIO</b>	<b>136</b>
<b>07 DATOS DE PLANIFICACIÓN/ DIMENSIONES</b>	<b>142</b>

# Contenido

## 01 SERIES DE CARROS DE AUTOSERVICIO

**16**

01	La calidad vale la pena	18
02	Superficies	20
Carros de autoservicio EL		
03	Serie EL	22
04	Serie ELX	24
05	Serie Light	26
03-05	Artículo	28
03-05	Accesorios	30
Carros de autoservicio DRC		
06	Serie DRC	32
06	Artículo	34
06	Accesorios	36
Carro de autoservicio Tango		
07	Serie Tango	38
08	Tango City, Tango 90 E	40
07-08	Artículo	42
07-08	Accesorios	44
Carro de autoservicio Serie City Shopper 2		
09	Serie City Shopper 2	46
09	Artículo, accesorios	48

## 02 EQUIPAMIENTO Y ACCESORIOS

**50**

01	Ruedas Wanzl	54
02	Ruedas rampa Wanzl	56
03	Mangos, monederos, equipamiento	58
04	Compras más cómodas	60

## 03 CARROS DE AUTOSERVICIO ESPECIALES

**62**

### Compras con niños

01	Cuna para bebé Trend	64
02	Bandeja para sillita para bebés	66
03	Fun Mobil	68
04	Fun Mobil Compact	70
05	Fun Cabrio	72
06	Kiddo	74

Compra para personas con necesidades especiales	<b>05 CESTAS DE MANO</b>	<b>122</b>
<sup>07</sup> Ben's Cart	Cestas de mano de varilla	124
<sup>08</sup> Carros para usuarios de sillas de ruedas	<sup>01</sup> Series HW y OV 17	
<sup>09</sup> Sedo	Cestas de mano de plástico	128
Carros de autoservicio para transportadores de carros de compras	<sup>02</sup> Serie WA	126
<sup>10</sup> Serie ELT para Vermaport® SC	<sup>03</sup> Serie GT26 y GT26 eco	
<sup>10</sup> Artículo, accesorios	Cestas de mano con ruedas	130
Carros de autoservicio para usos especiales	<sup>04</sup> Serie GT40 y GT40 eco	130
<sup>11</sup> Scandy S	Carros para cestas de mano	132
<b>04 SISTEMAS DE ORDENACIÓN</b>	<sup>05</sup> Take 2 y Pick-up	
	Presentación de cestas	132
	<sup>06</sup> Carro para apilar cestas/estación de recogida de cestas	134
Sistema de refugio para carros Sigma	<b>05 CESTAS DE MANO</b>	<b>122</b>
<sup>01</sup> Refugio para carros Sigma	Cestas de mano de varilla	124
<sup>02</sup> Compartimento para venta en exterior	<sup>01</sup> Series HW y OV 17	
Sigma Present	Cestas de mano de plástico	128
<sup>03</sup> Sigma Special para carros especiales	<sup>02</sup> Serie WA	126
<sup>04</sup> Aparcamiento para bicicletas Sigma Bike	<sup>03</sup> Serie GT26 y GT26 eco	
01-04 Datos, accesorios, dimensiones	Cestas de mano con ruedas	130
01-04 Artículo	<sup>04</sup> Serie GT40 y GT40 eco	130
Sistema de refugio para carros Delta 3	Carros para cestas de mano	132
<sup>05</sup> Refugio para carros Delta 3	<sup>05</sup> Take 2 y Pick-up	
<sup>05</sup> Características, accesorios, dimensiones	Presentación de cestas	132
<sup>05</sup> Artículo	<sup>06</sup> Carro para apilar cestas/estación de recogida de cestas	134
Sistema de refugio para carros Economy	<b>06 SERVICIO</b>	<b>136</b>
<sup>06</sup> Refugio para carros Economy	<sup>01</sup> Mantenimiento, reparación, limpieza	138
<sup>07</sup> Aparcamiento para bicicletas Economy	<sup>02</sup> Comprobaciones de seguridad/lista de comprobación	140
06-07 Características, accesorios, dimensiones	<b>07 DATOS DE PLANIFICACIÓN/</b>	<b>142</b>
06-07 Artículo	<b>DIMENSIONES</b>	
Accesorios para sistemas de refugio para carros	<sup>01</sup> Datos de planificación	144
<sup>08</sup> Accesorios: servicio, protección, publicidad	<sup>02</sup> Dimensiones y accesorios	146
Puntos de comienzo de fila	<sup>03</sup> Rotulación	159
<sup>09</sup> Acero inoxidable	<sup>04</sup> Publicidad en carros de autoservicio, refugios para carros, etc.	162
<sup>10</sup> Galvanizado al calor, para exteriores	<sup>05</sup> Cimientos para refugios para carros	164
<sup>11</sup> Classic, para interiores		
<sup>12</sup> Estaciones de acoplado Classic		
Seguro para carros de autoservicio		
<sup>13</sup> Seguro para carros SmartStop		



1949

**El primer carro de autoservicio Wanzl: Pick-up**  
El primer carro de autoservicio fabricado en Alemania contaba con 2 cestas extraíbles.

# Más de 65 años de carros de autoservicio

Aproveche la pericia de Wanzl



Folleto 1957

■ **Hace más de 65 años**, el fundador de nuestra empresa, Rudolf Wanzl hijo, inventó el carro de autoservicio encajable. Esto impulsó la primera implantación del autoservicio en Alemania y en todo el mundo. El principio de funcionamiento del carro sigue siendo el mismo, pero la tecnología y el diseño han experimentado mejoras continuas que han permitido perfeccionarlo y adaptarlo a las exigencias de la actualidad.

■ **La gama de carros de autoservicio de Wanzl es sistemática.** Abarca todos los componentes del servicio al cliente y de la logística de compras moderna. Se anima a los clientes a utilizar carros de autoservicio de fácil manejo o modernas cestas de mano para cubrir sus necesidades diarias o para satisfacer sus deseos específicos de diversos sectores, desde el bricolaje hasta los productos de lujo.

■ **En la actualidad, en Wanzl trabajan** más de 4200 personas en once centros de producción repartidos por todo el mundo. Trabajan en nuevas áreas de negocio y nuevos productos, en diseños de producto excepcionales, en aumentar la calidad constantemente y en entornos de gran complejidad en términos de fabricación. El resultado es un producto que garantizará el éxito de Wanzl también en el futuro: clientes totalmente satisfechos.



***¡La comodidad es más importante que nunca!***

■ **En Wanzl nos adelantamos** a las exigencias futuras. Como líder mundial del mercado de carros de autoservicio, contamos siempre con la solución adecuada. Sin embargo, no nos conformamos con que nuestros sistemas de autoservicio satisfagan las necesidades actuales. En lo que a diseño y tecnología se refiere, nuestros productos van siempre a la vanguardia.



WEINMANUFAKTUR UNTERTÜRKHEIM

LE WILLY

ANTINORI

PHILIPPE DE ROTHSCHILD

WEIN



2017

La estrella de EuroShop: Serie Salsa®

Carro de autoservicio superior con cesta de plástico en diseño reticular, de equipamiento flexible y muy adaptable a la identidad corporativa del establecimiento.

# La primera impresión

Gama completa para recorrer todo el establecimiento



**APARCAMIENTO:**  
Ordenado y limpio, por ejemplo, en refugios para carros



**CARROS DE AUTOSERVICIO ATRACTIVOS:**  
Carros diferentes para cada tipo de surtido



**FUNCIONAL DESDE MUCHOS PUNTOS DE VISTA:**  
Económico (escáner) y a la vez adecuado para familias

■ **Cuando hacen sus compras, los clientes esperan experiencias y diversión.** La experiencia comienza en el aparcamiento y desde ese momento se marcan las expectativas. Unos carros de autoservicio cuidados, que funcionen bien y que estén ordenados en refugios, predispondrán a los clientes a su favor. Si el carro es adecuado para los productos que ofrece el establecimiento, el cliente se moverá «casi sin darse cuenta». Las comodidades para las familias o las personas mayores y todo aquello que reduzca los tiempos de espera constituyen un equipamiento práctico que potencia la diversión y ayuda a fidelizar a los clientes.

■ **El cualificado personal de Wanzl** trabaja de forma continua en la búsqueda de soluciones para hacer más económicos y efectivos todos los procesos de su establecimiento, incluidas modernas soluciones informáticas. Nuestro principal objetivo es facilitar la compra al máximo para sus clientes, haciendo su estancia tan agradable como sea posible, y así garantizar un resultado positivo para su empresa. Todo lo que sea técnicamente posible lo encontrará hecho realidad en los productos de Wanzl.

■ **Los productos de Wanzl son únicos.** Wanzl garantiza los procesos de trabajo con sus conocimientos técnicos, continuidad, fiabilidad y soluciones y tecnologías innovadoras, aumentando así la competitividad y el éxito empresarial de sus socios. Aproveche esta oportunidad y «ofrezca su mejor cara».

■ **Los productos de Wanzl son ecológicos y sostenibles.** Ya en la fase de acabado, Wanzl tiene en cuenta técnicas de procedimiento ecológicas y usa materiales ecológicos y reciclables. Nuestros productos son de gran calidad y las medidas de mantenimiento, servicio y conservación valen la pena. A la larga, los gastos permanentes de explotación son bajos.

# Perfecto para sus clientes

## El éxito de tener clientes satisfechos



**TIPOS DE CARRO:**  
Amplia variedad de modelos para satisfacer a todos los clientes



**TAMAÑOS DE CARRO:**  
Volumen de cesta de serie de 22 a 240 litros,  
carros especiales hasta 275 litros



**ADECUADO PARA FAMILIAS:**  
Carros que hacen la compra más divertida

■ **Los carros de autoservicio y las cestas de mano de Wanzl** acompañan a sus clientes a lo largo de toda la compra. El tipo de establecimiento, la clase de mercancía y la superficie de venta son los principales factores que influyen al decidir entre cestas de mano o carros de autoservicio y al escoger el modelo. El emplazamiento y el tipo de clientes influyen también en el tamaño, la capacidad de carga, el equipamiento y los accesorios. Por último, los servicios especiales que ofrezca el establecimiento y las exigencias de los clientes hacen necesario el uso de otros carros especiales adicionales. Tienen gran aceptación: los carros de autoservicio para niños, Fun Mobil y los carros de autoservicio con cuna para bebé entre las familias jóvenes, Sedo y los carros de autoservicio para usuarios de sillas de ruedas entre los clientes de movilidad reducida, o Light entre los que hacen compras rápidas durante una pausa o al terminar la jornada laboral.

■ **Los productos de Wanzl son fiables en su funcionamiento.** La buena calidad de los materiales y las superficies, los excelentes acabados de todas las piezas y las décadas de experiencia en diseño, planificación y montaje hacen de Wanzl el socio ideal en todos los aspectos para sus carros de autoservicio y cestas de mano. Wanzl garantiza la seguridad de su inversión gracias a una disponibilidad de suministro de recambios fiable durante muchos años.

# Perfecto para usted

## El potencial de los procesos optimizados



**GRAN VOLUMEN DE CARGA:**  
La Serie DRC se adapta a la perfección a los establecimientos con sección de bebidas



**PROTECCIÓN ANTIRROBO:**  
Con la Serie EL, los carros están siempre a la vista desde la caja



**MODERNOS:**  
La Serie Tango está preparada para el futuro del pago automático

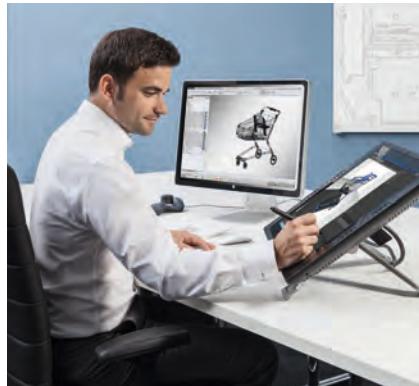
■ **El carro de autoservicio de Wanzl más apropiado.** ¿Qué necesita que tengan los carros de autoservicio? ¿Qué tiene planeado para el futuro? Estas son algunas de las preguntas que influyen en la decisión de compra y que le permitirán encontrar el carro de autoservicio de Wanzl perfecto. Con plataforma inferior y gran volumen de carga; con chasis sin bandeja para reducir las diferencias de inventario en la caja; con cesta de plástico para preparar el establecimiento para el futuro pago automático, etc. Además, los procesos operativos se pueden optimizar mediante accesorios específicos. La consigna para carros permite regular y garantizar la disponibilidad de los carros, los refugios para carros protegen la valiosa inversión y las ruedas rampa amplían el campo de aplicación a varias plantas.

■ **Los elementos de protección integrales de plástico** protegen de los daños tanto los carros de autoservicio como el mobiliario.

■ **Los carros de autoservicio de Wanzl son fiables en todos los aspectos.** Están preparados para acometer a diario las tareas de transporte comerciales más difíciles, ayudan a los clientes a hacer su compra y contribuyen a generar beneficios.

# Planificación con experiencia

Conocimientos y experiencia: si faltan, se nota



**PLANIFICACIÓN PROFESIONAL:**  
Con modernos sistemas CAD



**REQUISITOS PARTICULARES:**  
El renderizado 3D presenta las soluciones de forma impresionante



**GALVANIZADO DE GRAN CAPACIDAD:**  
Para cinc, latón  
**MODERNAS INSTALACIONES DE RECOBRIEMIENTO CON POLVO:**  
Para superficies en color  
**FABRICACIÓN COMPLEJA Y DE CALIDAD:**  
Fabricación propia de las ruedas y control continuo de la calidad

■ **Asesoramiento competente.** Póngase en contacto con nosotros. Podemos ofrecerle asesoramiento desde los primeros momentos. Contamos con una dilatada experiencia y podemos ayudarle de manera óptima con el proceso de montaje y a solucionar sus problemas. Puede contar con Wanzl desde la selección de los carros hasta la colocación de los refugios para el aparcamiento de los carros, la rotulación y los dispositivos de seguridad.

■ **Puntera planificación en 3D.** Mediante modernos sistemas CAD, elaboramos diseños exactos de las propuestas, por ejemplo, de carros especiales a medida. Le mantenemos informado en cada fase con representaciones tridimensionales y definimos hasta el más mínimo detalle a través del diálogo.

¡Hable con nosotros! Nuestra experiencia en todo el mundo es la mejor base para desarrollar productos que se adapten a sus deseos y necesidades particulares.

■ **Wanzl, socio desde el principio.** Tanto si pretende remodelar superficies de ventas existentes como si quiere diseñar nuevas ideas y conceptos, ponemos a su disposición nuestra dilatada experiencia y la gran variedad de productos que ofrece nuestro catálogo de carros de autoservicio. Las ideas de formato y el servicio de diseño profesional le convencerán.

# Servicio permanente

Montaje, mantenimiento y puesta a punto por parte de especialistas



**MONTAJE (REFUGIOS PARA CARROS Y PUNTOS DE COMIENZO DE FILA):**  
Por parte de nuestros especialistas



**MANTENIMIENTO:**  
De forma periódica o según sus preferencias



**PUESTA A PUNTO:**  
Con tiempos de respuesta cortos

■ **Montaje** conforme a lo planificado en todas las fases. Nuestros experimentados instaladores montan e instalan los refugios para carros y los dispositivos de protección exactamente en el plazo estipulado y de la forma en que se proyectó en los planos, para así cumplir los procesos operativos o no interferir en ellos.

■ **Mantenimiento.** Para mantener la calidad Wanzl recomendamos realizar un mantenimiento regular de todos los componentes. Un mantenimiento continuado contribuye a que su inversión no pierda valor. Pregunte por su concepto de mantenimiento personalizado.

■ **Puesta a punto.** Un experimentado equipo de especialistas le ofrece un servicio técnico profesional, incluida documentación, y tramita de forma sencilla todas las solicitudes de servicio: de la reparación a la limpieza. Para facilitarle la elección, hemos elaborado diferentes paquetes de servicio que pueden ser de su interés.

■ **Servicio técnico de Wanzl**, al que puede llamar directamente por teléfono. Simplemente solicite la atención de nuestro servicio técnico profesional mediante los números de teléfono indicados en Internet y un técnico se pondrá en camino de inmediato. También dispone de un punto de apoyo de servicio cerca de su establecimiento.

**Línea directa:** [www.wanzl.com](http://www.wanzl.com)



**01** Series de carros de autoservicio

**02** Equipamiento, accesorios

**03** Carros de autoservicio especiales

**04** Sistemas de ordenación

**05** Cestas de mano

**06** Servicio

**07** Datos de planificación/dimensiones



# 01 Resumen de productos

## 01.01 - 01.02 La calidad vale la pena



01 CALIDAD EN DETALLE



02 SUPERFICIES

## 01.03 - 01.05 Series EL



03 SERIE EL



04 SERIE ELX



05 SERIE LIGHT

## 01.06 Serie DRC



06 SERIE DRC

## 01.07 - 01.08 Series Tango



07 TANGO



08 TANGO CITY, TANGO 90

## 01.09 Serie City Shopper 2



09 SERIE CS

# 01 Series de carros de autoservicio



# 01.01 La calidad vale la pena

*Nada puede sustituir la calidad que ofrecen años de experiencia*

- › **Amplia variedad de modelos para ofrecer el carro adecuado a cada establecimiento**
- › **Larga vida útil, bajos costes de mantenimiento, alta rentabilidad**
- › **Alta calidad, valorada tanto por usted como por sus clientes**



**EL 101**  
Año de  
fabricación 1986



**EL 101**  
Año de  
fabricación 2016



Carros de autoservicio con cesta de 22 a 240 litros de volumen



Carros de autoservicio para toda clase de mercancía



Carros de autoservicio perfectos para cada cliente y para cada espacio



Gran seguridad en el uso normal y también en pasillos rodantes

# 01.01 Calidad en detalle

## ■ El resultado de años de experiencia y un trabajo de investigación continuo y metódico.

Al hacer la compra diaria, sus clientes notan de forma inconsciente el conocimiento técnico que hay detrás de cada carro de autoservicio de Wanzl. Y a usted le compensa tener satisfechos a sus clientes y reducir los gastos permanentes.

### Aceros

Todas las materias primas de las varillas, los tubos y los tubos ovalados cumplen los más altos estándares de calidad y se seleccionan expresamente por sus características para cumplir los requisitos de los carros de autoservicio.



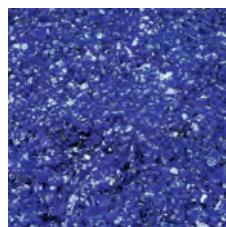
### Aseguramiento de la calidad

En los controles de calidad se comprueban con precisión los materiales y su elaboración, además de someter a requisitos extremos la resistencia, la fotorresistencia, etc.



### Procesamiento de plásticos

De la consigna para carros a los elementos de plástico, pasando por las ruedas, producimos nosotros mismos la mayoría de los componentes a partir de plásticos reciclables de alta calidad.



### Especial para carros de autoservicio

Ruedas especiales de plástico con rodamiento de bolas, superficie de rodadura de goma y horquilla de acero de gran estabilidad, para uso intenso, y ruedas rampa para el uso en varias plantas: todo de fabricación propia.



### Baja profundidad de encajabilidad

Todos los carros de autoservicio de Wanzl se caracterizan por el poco espacio que ocupan al encajarse, lo que reduce el espacio necesario para su aparcamiento.



### Consignas para carros

Sistemas compatibles y de eficacia probada, de plástico robusto, con llave o ranura para monedas, para el tubo del mango o para su integración en el sistema de mango Promobox Plus.



### Sistemas de mango

Tubo del mango de serie con revestimiento de plástico, a petición con marco para publicidad, u opcionalmente Promobox Plus, que permite cambiar con rapidez el marco para publicidad.



### Seguridad según las normas europeas

Para el uso seguro de los carros de autoservicio con niños. El estándar de seguridad de los carros de autoservicio de Wanzl cumple la norma EN 1929.



### Amortiguación de ruido, protección

Las piezas móviles están equipadas con amortiguadores de plástico en las articulaciones y superficies de contacto. Los carros y el mobiliario se protegen mediante protectores laterales de mango, anillos de protección, etc.



### Superficies

**Protection\_Made by Wanzl**, los mejores acabados de carros de autoservicio con cinc + barniz, o el recubrimiento de polvo Power Coating Plus en color. Más información en las siguientes páginas...



# 01.02 Superficies

*Soluciones brillantes que protegen los carros y el medio ambiente*

- › *Innovadores revestimientos del líder en tecnología*
- › *Imagen atractiva gracias a la protección anticorrosión de larga duración*
- › *Colores llamativos para una completa imagen de mercado*



**EL 185**

Recubrimiento de polvo de plástico en rojo y gris y de con protección de pintura plástica secada al horno



Galvanizado cromado de alto brillo con protección de pintura secada al horno



Recubrimiento de polvo de plástico, varios colores



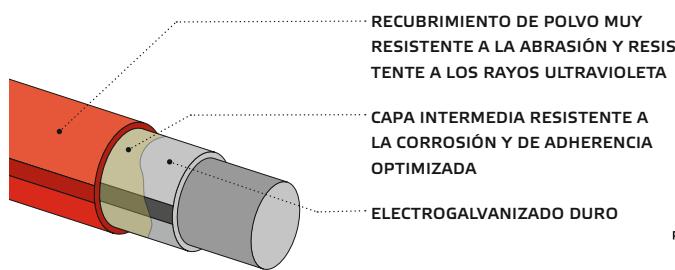
Sello de calidad de galvanizado

## 01.02 Superficies

■ **Protección integral de Wanzl.** Superficies con acabados multicapa que protegen de forma permanente los carros de autoservicio, de forma que conservan su atractivo y su limpieza es sencilla e higiénica. Esto permite utilizar los carros durante mucho tiempo sin que pierdan su valor: una inversión segura.

### *Power Coating Plus: triple protección*

El Power Coating Plus consiste en un revestimiento multicapa compuesto de electrogalvanizado, pintado por electrodepositación y, finalmente, un recubrimiento de polvo para conseguir una protección anticorrosión duradera y una imagen atractiva.



### *Calidad que se siente*

La capa de polvo de plástico especialmente gruesa aporta al carro de autoservicio mayor calidad al tacto y una gran calidad.



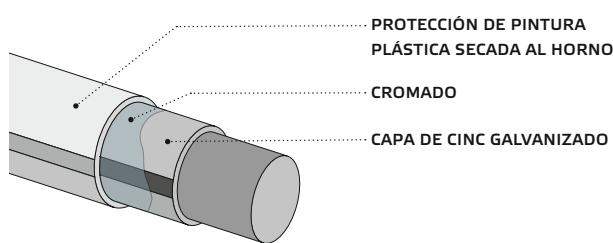
### *Reducción del ruido*

El contacto entre metal y metal suele producir ruidos desagradables. Nuestro recubrimiento integral Power Coating Plus amortigua el ruido perceptiblemente.



### *Super Protect: protección de alto brillo*

El galvanizado cromado de alto brillo con protección de pintura plástica secada al horno –la fiable protección anticorrosión y el brillo duradero, atractivo y transparente– se consigue en nuestras instalaciones de galvanizado con una capa de cinc de alto brillo cromada. El especial acabado de la superficie se obtiene con un lacado plástico protector secado al horno.



# 01.03 Serie EL

*Un asunto claro en la caja*

- › *Sin bandeja inferior en el chasis para evitar robos*
- › *Cestas del carro de malla estrecha, de 75 a 240 litros de volumen*
- › *Ruedas originales Wanzl resistentes a la abrasión, sin mantenimiento y con un diámetro de 100 o 125 mm*



**EL150**

Consigna para carros  
Wanzl-Box Classic



Volumen de cesta de 75 a 240 litros



Encajables unos dentro de otros para ahorrar espacio

**EL150**



Rueda Wanzl con superficie de goma      Rueda rampa Wanzl tipo III

## 01.03 Serie EL

Los carros de autoservicio de la Serie EL nacieron de una petición concreta de nuestros socios comerciales: que no se pudiera transportar mercancía fuera de la cesta de compra. El chasis no tiene bandeja inferior y los diferentes tamaños de cesta permiten que se adapte a distintas clases de mercancía y sectores. Su uso reduce de forma apreciable el índice de robo.



### 1 WANZL STARBOX (OPCIONAL)

Consigna para carros con protector lateral de mango integrado, uso con ranura para moneda. Opcional para aparcar los carros de forma ordenada.

### 2 TAPA DE CESTA CON ASIENTO PARA NIÑOS/PORTABEBÉ CONVERTIBLE (OPCIONAL)

Amortiguación de ruido mediante elementos de plástico. Cierra bien por los lados. Asiento para niños con placa de plástico abatible.

### 3 CESTA DEL CARRO

Cesta de varilla de forma cónica y malla estrecha. La varilla doble de cierre aporta estabilidad y protege la mercancía de daños y a los clientes de lesiones.

### 4 PORTACESTAS

De chapa de acero estable con saliente de retención. Permite cambiar con rapidez las cestas dañadas.

### 5 CHASIS

Sin bandejas inferiores. De tubo plano ovalado muy robusto, con refuerzo transversal delantero.

### 6 RUEDAS DIRECCIONALES WANZL

Resistentes a la abrasión, sin mantenimiento, silenciosas y de marcha suave, con rodamiento de bolas y superficie de rodadura de goma. Anillos de protección en todas las ruedas. A petición, con protectores de ruedas Slip.

### Acabado de serie

Chasis de tubo plano ovalado robusto. Cesta de malla estrecha de varilla de acero, con asiento para niños, mango de tubo redondo y protectores laterales de mango de plástico. Asiento para niños con placa de plástico estable. Amortiguación del ruido de las piezas móviles.

**Superficie:** galvanizado cromado de alto brillo con protección de pintura plástica secada al horno o con recubrimiento de polvo de plástico Power Coating Plus de color.

**Ruedas:** ruedas originales Wanzl, resistentes a la abrasión, sin mantenimiento, con anillos de protección de plástico. Fijación oculta de las ruedas, antirrobo.

### Seguro y cómodo

El chasis de tubo ovalado **sin bandeja inferior** no permite transportar mercancía fuera del campo visual del personal de caja y ofrece mucho **espacio para las piernas**.



### Fijación segura de las ruedas

Las ruedas se fijan al chasis por debajo, con **tornillos ocultos** y herramientas especiales.



# 01.04 Serie ELX

*Doble ventaja: superficie de carga adicional y siempre a la vista del personal de caja*

- › **Bandeja abatible para envases PET o cajas de bebidas**
- › **Mayor volumen de ventas gracias al aumento de espacio: XXL**
- › **Separación de productos delicados y pesados**



## ELX 101

Accesorios: mangos Comfort con consigna para carros Starbox, rejilla separadora y gancho para bolsas trasero



Volumen de cesta de 75 a 240 litros



Encajables unos dentro de otros para ahorrar espacio



Rueda Wanzl con superficie de goma      Rueda rampa Wanzl tipo III

## 01.04 Serie ELX

Los carros de autoservicio de la Serie ELX son adecuados para establecimientos con una amplia oferta de bebidas y mayor necesidad de protección antirrobo. El chasis no tiene bandeja inferior y los diferentes tamaños de cesta permiten que se adapte a distintas clases de mercancía y sectores. En la bandeja abatible se puede transportar una caja de bebidas, envases de varias bebidas o artículos grandes de forma cómoda y segura.



### Acabado de serie

Chasis de robusto tubo plano ovalado con delicada bandeja abatible y barras laterales para el transporte seguro de cajas y envases de bebidas. Cesta de malla estrecha de varilla de acero, con asiento para niños, mango de tubo redondo y protectores laterales de mango de plástico. Asiento para niños con placa de plástico estable.

**Superficie:** galvanizado cromado de alto brillo con protección de pintura plástica secada al horno o con recubrimiento de polvo de plástico Power Coating Plus de color.

**Ruedas:** ruedas originales Wanzl, resistentes a la abrasión, sin mantenimiento, con anillos de protección de plástico. Fijación oculta de las ruedas, antirrobo.

### Cómoda carga del carro

Se acabaron los esfuerzos para levantar los productos por encima del borde de la cesta: gracias a la altura ergonómica, los pesados envases de bebidas pueden colocarse con comodidad en la bandeja.



### Oferta de espacio XXL

Más espacio, más volumen de ventas con la cesta y la bandeja externa, en el ELX caben 4 envases PET de seis botellas, es decir: 24 botellas de 1,5 litros.



# 01.05 Serie Light

El carro de varilla más ligero

- › Sin bandeja inferior en el chasis para evitar robos
- › Cestas del carro de malla estrecha, de 70 y 100 litros de volumen
- › Cesta plana para compras pequeñas: compacta, cómoda y ligera



SELLO DE CALIDAD  
«COMPRA INTER-  
GENERACIONALES»

Este excepcional carro de  
autoservicio de Wanzl tiene  
todas las ventajas para solicitar  
este distintivo de calidad.



**LIGHT 70**

Cesta de compra de 70 litros

**LIGHT 100**

Cesta de compra  
de 100 litros



Volumen de cesta de 70 o 100 litros



Encajables unos dentro de otros para ahorrar espacio



Rueda Wanzl con  
superficie de goma      Rueda rampa  
Wanzl tipo III

## 01.05 Serie Light

Los **carros de autoservicio de la Serie Light** se manejan cómodamente y son el complemento ideal para su flota de carros estándar. La cesta de compra plana de 70 o 100 litros es muy cómoda de cargar, por eso es la favorita de muchos clientes a la hora de realizar compras pequeñas.

### *Servicio extra con un carro complementario*

Los **carros de autoservicio Light** proporcionan un servicio adicional que los clientes agradecen. Contribuyen a la fidelización del cliente y se adaptan a los cambiantes hábitos de compra. Hoy se adquieren cantidades inferiores de productos frescos, pero con mayor frecuencia. Los solteros valoran la facilidad de manejo para que la compra sea rápida, y las personas mayores agradecen la ergonomía y la comodidad que supone la altura superior de la cesta. Desde el momento en que retiran el carro de autoservicio de la fila, sus clientes escogen con plena conciencia el carro de autoservicio adecuado.



### *Comodidad al comprar*

La **cesta plana** es muy fácil de cargar gracias a su cómoda altura. La compra se ve claramente en todo momento y no sufre ningún daño.



### *Espacio para las piernas*

Gran **comodidad al empujar** el carro, gracias al generoso espacio para las piernas: ¡espinillas siempre a salvo!



### *Buena fijación*

Las ruedas se fijan al chasis por debajo **con tornillos ocultos** y herramientas especiales.



### *Publicidad y protección*

Si lo desea, mango de tubo redondo con marco para publicidad. Protectores laterales de mango y anillos de protección de plástico para proteger el carro y el mobiliario.



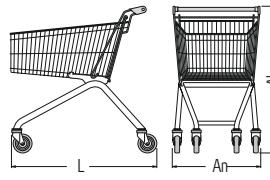
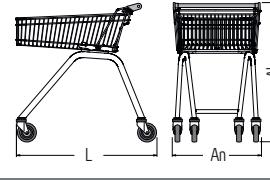
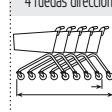
### *Acabado de serie*

Chasis de tubo plano ovalado robusto. Cesta de malla estrecha de varilla de acero, con mango de tubo redondo y protectores laterales de mango de plástico. Gran amortiguación del ruido, movimiento silencioso.

**Superficie:** galvanizado cromado de alto brillo con protección de pintura plástica secada al horno o con recubrimiento de polvo de plástico Power Coating Plus de color.

**Ruedas:** ruedas originales Wanzl con anillos de protección de plástico.

# 01.03 - 01.05 Artículo series EL, ELX, Light

Serie EL: modelo	EL75	EL90	EL101	EL115	EL130		
							
Modelo	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido		
Carro de autoservicio estándar	02.29983.51/61-0000*	02.29987.51/61-0000*	02.29745.51/61-0000*	02.01244.51/61-0000*	02.29991.51/61-0000*		
Carro de autoservicio para pasillos rodantes	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición		
Serie ELX: modelo	ELX75	ELX90	ELX101	ELX130			
							
Modelo	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido		
Carro de autoservicio estándar				02.53789.51/61-0000*	02.19250.51/61-0000*		
Carro de autoservicio para pasillos rodantes	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición		
Serie Light: modelo	Light 70	Light 100					
							
Modelo	N.º de pedido	N.º de pedido					
Carro de autoservicio estándar	02.55590.51/61-0000*		02.23843.51/61-0000*				
Carro de autoservicio para pasillos rodantes	a petición		a petición				
Dimensiones							
Largo (L) x ancho (An) x alto (Al) (mm)	940 x 590 x 922	816 x 553 x 967**	826 x 553 x 1021**	1035 x 590 x 978	1002 x 600 x 978	1002 x 600 x 978	1029 x 595 x 1022
Volumen de cesta (litros)	74	74	86	100	100	110	132
Capacidad de carga (kg)	74	74	86	100	100	110	132
Capacidad de carga del soporte para cajas (kg)	-	20	20	-	20	-	20
4 ruedas direccionales, Ø de las ruedas (mm)	125	100	100	125	125	125	125
	Prof. de encajabilidad por carro (mm)	230	150**	150**	230	202	164
Espacio necesario para 10 carros (mm)	3010	2170**	2180**	3110	2820	2350	2720
Espacio necesario para 50 carros (mm)	12210	8170**	8180**	12310	10900	8910	10200
Capacidad de refugio para carros*** (unidades)	54	84	84	54	60	78	66

\* Ejemplos de pedido:  
 02.29983.51-0000 Galvanizado cromado de alto brillo con protección de pintura plástica  
 02.29983.61-0000 Recubierto de polvo de plástico POWER COATING, colores a petición

\*\* Las dimensiones ELX varían, véase Datos de planificación/dimensiones

\*\*\*Refugio para carros de 3 filas, 5 m de longitud

EL150	EL180	EL185	EL212	EL240		
						
<b>N.º de pedido</b>	<b>N.º de pedido</b>	<b>N.º de pedido</b>	<b>N.º de pedido</b>	<b>N.º de pedido</b>		
02.29747.51/61-0000* a petición	02.29748.51/61-0000* a petición	02.29742.51/61-0000* a petición	02.37984.51/61-0000* a petición	02.21000.51/61-0000* a petición		
ELX155	ELX185	ELX212		ELX248B		
						
<b>N.º de pedido</b>	<b>N.º de pedido</b>	<b>N.º de pedido</b>		<b>N.º de pedido</b>		
02.75937.51/61-0000* a petición	02.49269.51/61-0000* a petición	02.49269.51/61-0000* a petición		02.50173.51/61-0000* a petición		
1029 x 595 x 971 155	1137 x 600 x 988 143	1032 x 595 x 1025 181	1100 x 600 x 1070 179	1076 x 600 x 1014** 212	1098 x 600 x 1071 239	1215 x 648 x 1028 212
155	143	181	179	212	239	212
-	20	-	20	20	-	36
125	125	125	125	125	125	125
187	203	187	203	240**	240	257
2720	2970	2720	2970	3240**	3260	3530
10200	11090	10200	11090	12840**	12860	13810
66	60	66	60	51	51	45

**Indicación:** Las dimensiones de los carros de autoservicio para pasillos rodantes pueden diferir ligeramente. El peso total de los carros de autoservicio cargados sobre el pasillo rodante es de 160 kg como máximo. Los carros de autoservicio para pasillos rodantes están disponibles a petición, ya que se deben adaptar al pasillo utilizado en cada caso. La capacidad de carga del soporte para cajas de los carros ELX para pasillos rodantes puede diferir.

# 01.03 - 01.05 Accesorios series EL, ELX y Light

## Mangos y monederos



**Tubo del mango con protectores laterales, a petición mango con publicidad** con marco especial.



**Consigna para carros Wanzl-Starbox** con protector lateral de mango integrado, uso con ranura para moneda.



**Consigna para carros Wanzl-Box Classic**, integrada en el protector lateral de mango, uso con llave para monedas.



**Consigna para carros Wanzl-Box Classic R**, montaje en el tubo del mango, uso con llave para monedas.



**Tubo con mangos Comfort**, a petición **mango con publicidad** con marco especial. A partir de 101 litros de volumen de cesta.



**Consigna para carros Wanzl-Starbox con mangos Comfort** integrados, uso con ranura para moneda.



**Sistema de mango Promobox Plus** con consigna para carros y amplia superficie publicitaria para alternar publicidad con **marco para publicidad**.



**Lupa de lectura, soporte para escáner y para vasos, pinza para notas para el sistema de mango Promobox Plus y herramienta para cambiar insertos publicitarios:** un servicio extra para sus clientes.

## Equipamiento para carros de autoservicio



**Asiento para niños** con placa de plástico, de serie en los carros de autoservicio de Wanzl.



**Asiento para niños/portabebé convertible** con placa de plástico de dos piezas, parte superior para abatir hacia arriba.



**Cinturón de seguridad para asientos para niños**, ajustable, con cierre rápido.



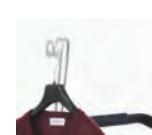
**Bandeja de varilla/plástico** para artículos pequeños. Bandeja de varilla con ancho de malla de 10 x 10 mm.



**Rejilla separadora transversal** para proteger la mercancía delicada durante el transporte.



**Recipiente para flores cortadas** de plástico, verde tráfico RAL 6024.



**Percha** para transportar textiles sin que se arruguen. De varilla de acero robusta.

# 01.03 - 01.05 Accesorios series EL, ELX y Light

## Equipamiento para carros de autoservicio



Protección para carro y mobiliario: **protectores de las esquinas superiores e inferiores de la cesta** fabricados en plástico para amortiguar los golpes.



**Perfil protector de cesta C**, perfil de plástico para evitar daños en todo el contorno.



Combinación de **perfil protector de cesta C** y **protectores de las esquinas superiores e inferiores** de la cesta.



**Gancho para bolsas delantero** de plástico.  
**Gancho para bolsas trasero** soldado a la cesta del carro.



**Lupa de lectura para tubo del mango**, para la letra pequeña, con pinza para notas y soporte bolígrafo.



**Tabla para notas DIN A6** de acero inoxidable, antideslizante y con listón de apriete.



**Soporte para vasos de varilla** para montar en el protector lateral izquierdo del mango. Instalable a posteriori.



**Marco para carteles** de plástico robusto. Publicidad en el frontal de la cesta con carteles de 252 x 195 mm.



**Repujado en el portacestas**, identificador indestructible de la propiedad.

## Ruedas Wanzl



**Ruedas originales Wanzl** resistentes a la abrasión, sin mantenimiento, sin rastros.

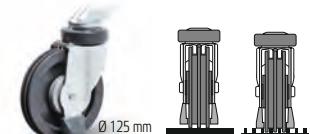


**Ruedas Wanzl** con frenos de pie, evitan el desplazamiento de los carros de autoservicio.

## Ruedas rampa Wanzl



**Ruedas rampa tipo I** con dos discos de rodadura y dos zapatas de freno.



**Ruedas rampa tipo II** con rueda de PU ranurada y dos zapatas de freno.



**Ruedas Softdrive** de Wanzl, silenciosas gracias a la amortiguación integrada.



**Anillos de protección o protectores de ruedas Slip**, protegen el carro y el mobiliario.



**Ruedas rampa tipo III** con dos discos de rodadura y zapata de freno central.



**Ruedas rampa tipo IV** con rueda de PU y rueda sensora de bloqueo.

# 01.06 Serie DRC

*El clásico para establecimientos con una sección de bebidas bien surtida*

- › **Cesta y chasis elevado de varilla, con plataforma inferior de serie**
- › **Cestas del carro de malla estrecha, de 75 a 185 litros de volumen**
- › **Ruedas originales Wanzl de 100 o 125 mm de diámetro**



**D130RC**

Accesorios: asiento para niños/portabebé convertible, Promobox Plus, protectores de las esquinas superiores de la cesta con perfil protector de cesta C, bandeja de varilla, gancho para bolsas, parachoques



Volumen de cesta de 22 a 185 litros



Encajables unos dentro de otros para ahorrar espacio

**D120RC**



Rueda Wanzl con superficie de goma      Rueda rampa Wanzl tipo III

## 01.06 Serie DRC

Los carros de autoservicio de la Serie DRC, indispensables para los establecimientos con sección de bebidas, son una auténtica maravilla del transporte. Además de la gran compra que cabe en la cesta del carro de autoservicio, el chasis puede acoger hasta 2 cajas de bebidas.



**1 PROMOBOX® PLUS (OPCIONAL)**  
Mango ergonómico del carro de autoservicio con amplia superficie publicitaria, pinza para notas y consigna para carros que permite aparcarlos de forma ordenada. Pendiente de patente/pendiente de diseño.

**2 CESTA DEL CARRO**  
Cesta de varilla de forma cónica y malla estrecha, con varilla doble de cierre. Perfil protector de cesta C (opcional).

**3 TAPA DE CESTA CON ASIENTO PARA NIÑOS/PORTABEBÉ CONVERGIBLE (OPCIONAL)**  
Amortiguación de ruido mediante elementos de plástico. Placa de plástico de cierre seguro por los lados, abatible para crear otro compartimento.

**4 PORTACESTAS**  
De chapa de acero robusto con saliente de retención. Permite cambiar con rapidez las cestas dañadas.

**5 RUEDAS DIRECCIONALES WANZL**  
Silenciosas y de marcha suave, con rodamiento de bolas y superficie de rodadura de goma, con protectores de ruedas Slip (opcional).

**6 PARACHOQUES (OPCIONAL)**  
De plástico, la protección perfecta para los talones.

### Acabado de serie

Chasis y cesta de malla estrecha de varilla de acero robusta, de serie con asiento para niños, mango de tubo redondo y protectores laterales de mango de plástico. Asiento para niños con placa de plástico estable.

**Superficie:** galvanizado cromado de alto brillo con protección de pintura plástica secada al horno o con recubrimiento de polvo de plástico Power Coating Plus de color.

**Ruedas:** ruedas originales Wanzl, resistentes a la abrasión, sin mantenimiento, con anillos de protección de plástico. Fijación oculta de las ruedas, antirrobo.

### Para la venta de bebidas

El gran espacio existente entre la plataforma inferior de serie y el fondo de la cesta permite el transporte de cajas altas de bebidas (p. ej., las de botellas de 1 litro de CocaCola).



### Fijación segura de las ruedas

Las ruedas se fijan al chasis por debajo, con tornillos ocultos y herramientas especiales.



# 01.06 Artículo serie DRC

Serie DRC: modelo	DR22	D75RC	D90RC	D101RC
	 Arlequin			
Modelo	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido
Carro de autoservicio estándar	02.03908.51/61-0000*	02.06921.51/61-0000*	02.06933.51/61-0000*	02.06951.51/61-0000*
Carro de autoservicio estándar Arlequín	02.41761.73-0000	-	-	-
Carro de autoservicio para pasillos rodantes	-	a petición	a petición	a petición
Dimensiones				
Largo (L) x ancho (An) x alto (Al) (mm)	549 x 384 x 669	795 x 513 x 1024	802 x 513 x 1080	895 x 568 x 1075
Volumen de cesta (litros)	22	74	86	100
Capacidad de carga (kg)	22	74	86	100
Capacidad de carga de la plataforma inferior (kg)	-	50	50	50,0
Capacidad de la plataforma inferior	-			
4 ruedas direccionales, Ø de las ruedas (mm)	50	100	100	125
	Profundidad de encajabilidad por carro (mm)	130	120	120
	Espacio necesario para 10 carros (mm)	1720	1880	1890
	Espacio necesario para 50 carros (mm)	6920	6680	6690
Capacidad de refugio para carros** (unidades)	175	108	108	63

\* Ejemplos de pedido:  
 02.03908.51-0000 Galvanizado cromado de alto brillo con protección de pintura plástica  
 02.03908.61-0000 Recubierto de polvo de plástico POWER COATING, colores a petición

\*\* Refugio para carros de 3 filas, 5 m de longitud



Plataforma inferior con capacidad para **una** caja de doce botellas de 1 litro (p. ej., de CocaCola)



Plataforma inferior con capacidad para **dos** cajas de doce botellas de 1 litro (p. ej., de CocaCola)

Se pueden transportar cajas de bebidas de botellas de 1,5 litros.  
 La cantidad depende de las dimensiones de las cajas.

D120RC	D130RC	D150RC	D155RC	D185RC
				
<b>N.º de pedido</b>	<b>N.º de pedido</b>	<b>N.º de pedido</b>	<b>N.º de pedido</b>	<b>N.º de pedido</b>
02.06961.51/61-0000*	02.06970.51/61-0000*	02.07580.51/61-0000*	02.52385.51/61-0000*	02.52386.51/61-0000*
-	-	-	-	-
a petición	a petición	a petición	a petición	a petición
993 x 592 x 1064	983 x 592 x 1097	990 x 592 x 1155	1042 x 598 x 1037	1060 x 598 x 1101
122	132	155	143	179
122	132	155	143	179
50,0	50,0	50,0	50,0	50,0
				
125	125	125	125	125
202	202	202	235	235
2820	2800	2810	3160	3180
10900	10880	10890	12560	12580
60	60	60	51	51

**Indicación:** Las dimensiones de los carros de autoservicio para pasillos rodantes pueden diferir ligeramente. El peso total de los carros de autoservicio cargados sobre el pasillo rodante es de 160 kg como máximo. Los carros de autoservicio para pasillos rodantes están disponibles a petición, ya que se deben adaptar al pasillo utilizado en cada caso.

## 01.06 Accesorios serie DRC

### Mangos y monederos



**Tubo del mango con protectores laterales, a petición mango con publicidad** con marco especial.



**Tubo con mangos Comfort**, a petición **mango con publicidad** con marco especial. A partir de 101 litros de volumen de cesta.



**Sistema de mango Promobox Plus** con consigna para carros y amplia superficie publicitaria para alternar publicidad con **marco para publicidad**.

**Consigna para carros Wanzl-Starbox** con protector lateral de mango integrado, uso con ranura para moneda.



**Consigna para carros Wanzl-Starbox** con **mangos Comfort** integrados, uso con ranura para moneda.



**Sistema de mango Promobox Plus** con amplia superficie publicitaria, pero sin consigna para carros.

**Consigna para carros Wanzl-Box Classic**, integrada en el protector lateral de mango, uso con llave para monedas.



**Lupa de lectura, soporte para escáner y para vasos, pinza para notas para el sistema de mango Promobox Plus y herramienta para cambiar insertos publicitarios:** un servicio extra para sus clientes.



**Consigna para carros Wanzl-Box Classic R**, montaje en el tubo del mango, uso con llave para monedas.



### Equipamiento para carros de autoservicio



**Asiento para niños** con placa de plástico, de serie en los carros de autoservicio de Wanzl.



**Bandeja de varilla/plástico** para artículos pequeños. Bandeja de varilla con ancho de malla de 10 x 10 mm.



**Asiento para niños/portabebé convertible** con placa de plástico de dos piezas, parte superior para abatir hacia arriba.



**Rejilla separadora transversal** para proteger la mercancía delicada durante el transporte.



**Cinturón de seguridad para asientos para niños**, ajustable, con cierre rápido.



**Recipiente para flores cortadas** de plástico, verde tráfico RAL 6024.



**Barra para banderola**, opcionalmente **con mango**, para DR22. Banderola no impresa, impresión a petición.



**Percha** para transportar textiles sin que se arruguen. De varilla de acero robusta.



# 01.06 Accesorios serie DRC

## Equipamiento para carros de autoservicio



Protección para carro y mobiliario: **protectores de las esquinas superiores e inferiores de la cesta** fabricados en plástico para amortiguar los golpes.



**Perfil protector de cesta C**, perfil de plástico para evitar daños en todo el contorno.



Combinación de **perfil protector de cesta C** y **protectores de las esquinas superiores e inferiores** de la cesta.



Pendiente de patente /pendiente de diseño  
**Parachoques** para proteger de lesiones en los talones o también la superficie de los carros de color.



**Gancho para bolsas delantero** de plástico.

**Gancho para bolsas trasero** soldado a la cesta del carro.



**Lupa de lectura para tubo del mango**, para la letra pequeña, con pinza para notas y soporte para bolígrafo.



**Tabla para notas DIN A6** de acero inoxidable, antideslizante y con listón de apriete.



**Soporte para vasos de varilla** para montar en el protector lateral izquierdo del mango. Instalable a posteriori.



**Marco para carteles** de plástico robusto. Publicidad en el frontal de la cesta con carteles de 252 x 195 mm.



**Repujado en el portacestas**, identificador indestructible de la propiedad.

## Ruedas Wanzl

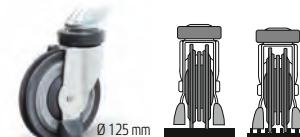


**Ruedas originales Wanzl** resistentes a la abrasión, sin mantenimiento, sin rastros, exclusivas de Wanzl.



**Ruedas Wanzl** con frenos de pie, evitan el desplazamiento de los carros de autoservicio.

## Ruedas rampa Wanzl



**Ruedas rampa tipo I** con dos discos de rodadura y dos zapatillas de freno.



**Ruedas rampa tipo II** con rueda de PU ranurada y dos zapatillas de freno.



**Ruedas Softdrive** de Wanzl, silenciosas gracias a la amortiguación integrada.



**Anillos de protección o protectores de ruedas Slip**, protegen el carro y el mobiliario.



**Ruedas rampa tipo III** con dos discos de rodadura y zapatilla de freno central.



**Ruedas rampa tipo IV** con rueda de PU y rueda sensora de bloqueo.

# 01.07 Serie Tango®

Simpática serie de carros de autoservicio con cesta de plástico con estructura de panal

- › **Tipos de carro de autoservicio especialmente ligeros gracias a su innovador diseño**
- › **Cestas de plástico de malla estrecha con estructura de panal, de 22 a 240 litros de volumen**
- › **Ruedas originales Wanzl de 125 mm de diámetro**



Pendiente  
de patente



Rueda Wanzl con  
superficie de goma      Rueda rampa  
Wanzl tipo III

## TANGO® 160 E

Accesorios: rejilla separadora transversal, bandeja de plástico y lupa de lectura



Volumen de cesta de 22\* a 240 litros



Encajables unos dentro de otros para ahorrar espacio



Tangolino      Color y diversión para los pequeños

\* Tangolino con ruedas estándar de 50 mm de diámetro

\*\* No para Tango 90

# 01.07 Serie Tango®

Pendiente de patente

Los carros de autoservicio de la Serie Tango® son el centro de atención de cualquier establecimiento, con cestas de atractivos colores o combinaciones de colores, Promobox de serie con amplia superficie publicitaria para alternar publicidad, y diferentes chasis para distintas clases de mercancía. Son muy fáciles de empujar y maniobrar, lo que convierte la compra en toda una diversión.



## Acabado de serie

Chasis de tubo plano ovalado robusto. Cesta de plástico de malla estrecha con estructura de panal, con asiento para niños/portabebé convertible, Promobox Plus y protectores laterales de mango de plástico. Movimiento especialmente silencioso.

**Superficie:** chasis galvanizado cromado de alto brillo con protec-

ción de pintura plástica secada al horno o con recubrimiento de polvo de plástico Power Coating Plus de color. Consulte los colores estándar y las combinaciones de colores para las piezas de plástico en la tabla de artículos Tango.

**Ruedas:** ruedas originales Wanzl, resistentes a la abrasión, sin mantenimiento, con anillos de protección de plástico. Fijación oculta de las ruedas, antirrobo.

## Chasis variables

Chasis de tubo ovalado

- sin bandeja inferior

- con soporte para cajas o plataforma inferior

- con soporte para cajas y plataforma inferior.



TANGO CITY/CITY A  
TANGO 90E/90EA  
Con/sin soporte para cajas



TANGO 160/220/240 E  
Sin bandeja



TANGO 160/220/240 P  
Con soporte para cajas  
(opcional)



TANGO 160 RC  
Con soporte para cajas  
y plataforma inferior

# 01.08 Tango® City y Tango® 90 E

Pequeñas y cómodas variantes de plástico

- › *El carro complementario para las compras pequeñas*
- › *Cestas del carro de malla estrecha, de 77 o 90 litros de volumen*
- › *Bandeja en chasis a petición*



TANGO CITY A

TANGO 90 EA

Accesorios: asiento para niños, protectores de ruedas Slip

Pendiente de diseño



SELLO DE CALIDAD  
«COMPRAS INTER-  
GENERACIONALES»

Este excepcional carro de  
autoservicio de Wanzl tiene  
todas las ventajas para solicitar  
este distintivo de calidad.



Tango City



Volumen de cesta de 77 o 90 litros

Encajables unos dentro de otros para ahorrar espacio

Colores TANGO CITY

# 01.08 Tango® City y Tango® 90 E

■ **Los compactos y manejables Tango City y Tango 90 E** son ideales para las pequeñas compras o para cuando no se dispone de mucho tiempo. Su confortable equipamiento hace que no tengan nada que envidiar a sus hermanos mayores. Si se ofrecen estos carros como alternativa, los clientes decidirán cuál es el carro más indicado para su compra.

## Carro complementario

El complemento ideal para su flota de carros de autoservicio. Un servicio idóneo para los distintos hábitos de compra.



## A la moda

Para las compras pequeñas, por ejemplo, en las nuevas áreas empresariales de las ciudades, estos carros son una opción con estilo.



## Comodidad

El amplio espacio para las piernas y la reducción de peso gracias a la **cesta de plástico** hacen que los clientes noten una especial comodidad.



## Beneficios adicionales

Si se equipan con bandejas en el chasis, **Tango City A** y **Tango 90 EA** pueden transportar envases de botellas o cajas de bebidas.



## Adecuado para los niños

**Tango City** está equipado de serie con un asiento para niños/portabebé convertible. **Tango 90 E** se puede suministrar a petición con asiento para niños/portabebé convertible de varilla.



## Acabado de serie

Chasis de tubo plano ovalado robusto. Cesta de plástico de malla estrecha con delicada estructura de panal. Gran amortiguación del ruido, movimiento silencioso.

**Superficie:** chasis galvanizado cromado de alto brillo con protección de pintura plástica secada al horno. Consulte los colores estándar y las combinaciones de colores para las piezas de plástico en la tabla de artículos Tango.

**Ruedas:** ruedas originales Wanzl, resistentes a la abrasión, sin mantenimiento, con anillos de protección de plástico. Fijación oculta de las ruedas, antirrobo.



Encajables unos dentro de otros para ahorrar espacio

# 01.07 - 01.08 Artículo Tango®

Serie Tango: modelo	Tangolino	Tango City	Tango City A	Tango 90 E	Tango 90 EA
Características	N.º de pedido				
Carro de autoservicio estándar con asiento para niños	-	02.54015.95-0000*	02.54015.95-0000*	-	-
Carro estándar con tapa de cesta estándar	02.39551.95-0000*	-	-	02.17700.95-0000*	02.17600.95-0000*
Carro para pasillos rodantes con asiento para niños	-	02.62377.95-0000*	02.62377.95-0000*	-	-
Carro para pasillos rodantes con tapa de cesta estándar	-	-	-	02.35031.95-0000*	02.35709.95-0000*
Dimensiones					
Largo (L) x ancho (An) x alto (Al) (mm)	572 x 380 x 711	922 x 530 x 1007	922 x 530 x 1007	997 x 594 x 1009	997 x 594 x 1009
Volumen de cesta (litros)	22	77	77	90	90
Capacidad de carga (kg)	22	77	77	90	90
Capacidad de carga de la bandeja o plataforma inferior (kg)	-	-	9	-	20
Capacidad de carga del soporte para cajas (kg)	-	-	-	-	-
Soporte para carteles (para carteles de An x Al mm)	-	-	-	-	-
4 ruedas direccionales, Ø de las ruedas (mm)	50	125	125	125	125
	190	220	220	240	240
Profundidad de encajabilidad por carro (mm)	190	220	220	240	240
Espacio necesario para 10 carros (mm)	2290	2902	2902	3160	3160
Espacio necesario para 50 carros (mm)	9890	11702	11702	12760	12760
Capacidad de refugio para carros** (unidades)	72	57	57	51	51

Colores estándar					
Tangolino		Tango City		Tango 90, 160, 220 y 240	
Cesta	Tapa de cesta	Cesta	Promobox Plus Protectores laterales de mango Asiento para niños/portabebé convertible Rejilla separadora Cesta para artículos pequeños Perfil protector Gancho para bolsas delantero	Cesta	Promobox Plus Protectores laterales de mango Asiento para niños/portabebé convertible Rejilla separadora Cesta para artículos pequeños Perfil protector Gancho para bolsas delantero
RAL 3000 rojo vivo	RAL 3000 rojo vivo	RAL 7015 gris pizarra	Azul	RAL 3000 rojo vivo	RAL 3000 rojo vivo
RAL 5002 azul ultramar	RAL 5002 azul ultramar		Verde	RAL 5002 azul ultramar	RAL 5002 azul ultramar
RAL 1028 amarillo melón	RAL 1028 amarillo melón		Magenta	RAL 7015 gris pizarra	RAL 7015 gris pizarra
			Naranja		

Tango 160 E	Tango 160 P	Tango 160 RC	Tango 220 E	Tango 220P	Tango 240 E	Tango 240P
N.º de pedido						
02.24296.95-0000*	02.17628.95-0000*	02.05764.95-0000*	02.19324.95-0000*	02.19211.95-0000*	02.58083.95-0000*	02.58090.95-0000*
-	-	-	-	-	-	-
02.24522.95-0000*	02.17631.95-0000*	02.03617.95-0000*	02.20793.95-0000*	02.20680.95-0000*	02.59364.95-0000*	02.59682.95-0000*
-	-	-	-	-	-	-
1060 x 595 x 1022	1102 x 595 x 1022	1078 x 595 x 1133	1136 x 595 x 1078	1136 x 595 x 1078	1266 x 595 x 1080	1266 x 595 x 1080
160	160	160	220	220	240	240
160	160	160	220	220	240	240
-	50	50	-	50	-	50
-	20	20	-	20	-	20
297 x 210 (DIN A4)						
125	125	125	125	125	125	125
285	285	285	295	295	295	295
3630	3670	3650	3795	3795	3921	3921
15030	15070	15050	15595	15595	15721	15721
42	42	42	42	42	39	39

**El gris pizarra RAL 7015 es el color estándar para:**

Parte inferior del asiento para niños/portabebé convertible  
Gancho para bolsas trasero  
Soporte para escáner, soporte para vasos y soportes del mecanismo para Promobox Plus

**El gris antracita RAL 7016 es el color estándar para:**

Anillos de protección  
Fijación de la plataforma inferior

\* Indique, por favor, el acabado que desee para el chasis y el color o la combinación de colores de la cesta.

\*\*Refugio para carros de 3 filas, 5 m de longitud.

**Indicación:** Las dimensiones de los carros de autoservicio para pasillos rodantes pueden diferir ligeramente. El peso total de los carros de autoservicio cargados sobre el pasillo rodante es de 160 kg como máximo. Los carros de autoservicio para pasillos rodantes están disponibles a petición, ya que se deben adaptar al pasillo utilizado en cada caso. La capacidad de carga del soporte para cajas de los carros Tango para pasillos rodantes puede diferir.

# 01.07 - 01.08 Accesorios Tango®

## Mangos y monederos



**Sistema de mango Promobox Plus** con consigna para carros y amplia superficie publicitaria para alternar publicidad.



**Sistema de mango Promobox Plus** con amplia superficie publicitaria, pero sin consigna para carros.



**Lupa de lectura, soporte para vasos y para escáner, pinza para notas para el sistema de mango Promobox Plus y herramienta para cambiar insertos publicitarios:** un servicio extra para sus clientes.



**Tubo del mango con protectores laterales, a petición** mango con publicidad con marco especial.



**Consigna para carros Wanzl-Starbox** con protector lateral de mango integrado, uso con ranura para moneda.

## Equipamiento para carros de autoservicio



**Asiento para niños/portabebé convertible** con placa de plástico de dos piezas, parte superior para abatir hacia arriba.  
Pendiente de patente



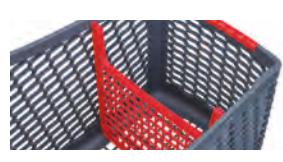
**Asiento para niños/portabebé convertible** con placa de plástico. Solo para Tango 90 E y 90 EA.



**Cinturón de seguridad para asientos para niños**, ajustable, con cierre rápido.



**Bandeja de plástico** para artículos pequeños. Solo para Tango 90 hasta 220.  
Pendiente de patente



**Rejilla separadora transversal** para proteger la mercancía delicada durante el transporte.



**Percha con pomos** para transportar textiles sin que se arruguen. De tubo de acero robusto. A petición.

# 01.07 - 01.08 Accesorios Tango®

## Equipamiento para carros de autoservicio



**Gancho para bolsas** de plástico, **gancho** delantero en el frontal de la cesta, **gancho** trasero en la tapa de la cesta.



**Funda para carteles** de plástico transparente. Publicidad en el frontal de la cesta, fácil sustitución de los carteles.



**Identificador de la propiedad en la cesta**, con repujado resistente, a petición.



**Barra para banderola**, opcionalmente **con mango**, para Tangolino. Banderola no impresa, impresión a petición.



**Soporte para cajas** para modelos P, de varilla de acero robusta con mango de plástico.



**Plataforma inferior** para modelos P, de varilla de acero robusta antideslizante.



Tangolino con **frontal de la cesta cerrado** e impresión personalizada a petición.

## Ruedas Wanzl

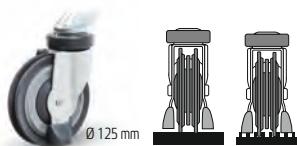


**Ruedas originales Wanzl** resistentes a la abrasión, sin mantenimiento, sin rastros, exclusivas de Wanzl.

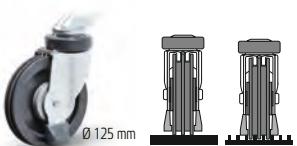


**Ruedas Wanzl** con frenos de pie, evitan el desplazamiento de los carros de autoservicio.

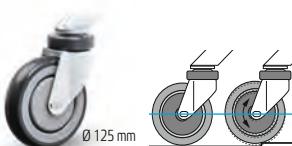
## Ruedas rampa Wanzl



**Ruedas rampa tipo I** con dos discos de rodadura y dos zapatas de freno.



**Ruedas rampa tipo II** con rueda de PU ranurada y dos zapatas de freno.



**Ruedas Softdrive** de Wanzl, silenciosas gracias a la amortiguación integrada.



**Anillos de protección o protectores de ruedas Slip**, protegen el carro y el mobiliario.



**Ruedas rampa tipo III** con dos discos de rodadura y zapata de freno central.



**Ruedas rampa tipo IV** con rueda de PU y rueda sensora de bloqueo.

# 01.09 serie City Shopper 2

*Elegante, para establecimientos selectos*

- › **Diseño elegante para tiendas especializadas de centros urbanos o centros comerciales**
- › **Cestas del carro de malla estrecha, de esquinas amplias y redondeadas**
- › **Volumen de cesta de 40 y 60 litros**



**CITY-SHOPPER 2 CS 40**  
con Wanzl-Box Classic R  
y bandeja de varilla

**CITY-SHOPPER 2 CS 60**  
con cinturón de seguridad para  
asientos para niños



Volumen de cesta de 40 o 60 litros



Encajables unos dentro de otros para ahorrar espacio



Rueda Wanzl con  
superficie de goma

# 01.09 serie City Shopper 2

■ Presentamos el refinado **City Shopper 2**: una solución elegante para productos exclusivos que convence por su forma y por su funcionamiento ejemplar. Los City Shopper encajan unos dentro de otros sin desperdiciar ni un centímetro, por lo que son especialmente interesantes para los establecimientos situados en centros urbanos.



## Acabado de serie

Chasis de tubo redondo robusto y varilla de acero. Cesta de malla estrecha de varilla de acero, con mango de tubo redondo y protectores laterales de mango de plástico. El City-Shopper 2 CS 60 está equipado de serie con asiento para niños con placa de plástico robusto. Gran amortiguación del ruido, movimiento silencioso.

## Antirrobo

**Opcionalmente** ambos modelos City-Shopper 2, CS 40 y CS 60, están disponibles también sin plataforma inferior.



**Superficie:** galvanizado cromado de alto brillo con protección de pintura plástica secada al horno o con recubrimiento de polvo de plástico Power Coating Plus de color.

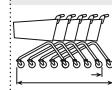
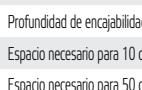
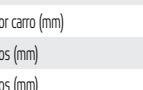
**Ruedas:** ruedas originales Wanzl, resistentes a la abrasión, sin mantenimiento, con anillos de protección de plástico. Fijación oculta de las ruedas, antirrobo.

## Cinturón de seguridad

**Para el asiento para niños de serie** en el City-Shopper 2 CS 60. Cinturón de seguridad ajustable de nailon resistente con cierre rápido.



## 01.09 Artículo serie City Shopper 2

Serie City Shopper 2: modelo	CS40	CS60
Características	N.º de pedido	N.º de pedido
<b>Carro de autoservicio estándar</b>	02.30284.51/61-0000*	02.30285.51/61-0000*
Dimensiones		
Largo (L) x ancho (An) x alto (Al) (mm)	743 x 522 x 982	759 x 522 x 982
Volumen de cesta (litros)	40	60
Capacidad de carga (kg)	40	60
Capacidad de carga de la plataforma inferior (kg)	50	50
4 ruedas direccionales, Ø de las ruedas (mm)	100	100
Peso (kg)	14,0	15,0
 Profundidad de encajabilidad por carro (mm)	170	170
 Espacio necesario para 10 carros (mm)	2280	2290
 Espacio necesario para 50 carros (mm)	9080	9090
Capacidad de refugio para carros** (unidades)	75	75

\* Ejemplos de pedido:  
 02.30284.51-0000 Galvanizado cromado de alto brillo con protección de pintura plástica  
 02.30284.61-0000 Recubierto de polvo de plástico POWER COATING, colores a petición

\*\* Refugio para carros de 3 filas, 5 m de longitud

# 01.09 Accesorios serie City Shopper 2

## Mangos y monederos



**Tubo del mango con protectores laterales, a petición** mango con **publicidad** con marco especial.



**Consigna para carros Wanzl-Box Classic R**, montaje en el tubo del mango, uso con llave para monedas.

## Equipamiento para carros de autoservicio



**Asiento para niños** con placa de plástico, de serie en el CS60.



**Cinturón de seguridad para asientos para niños**, ajustable, con cierre rápido.



**Bandeja de varilla** para artículos pequeños. Ancho de malla 10 x 10 mm.



**Cesta de varilla para artículos pequeños** para los objetos de menor tamaño. Ancho de malla 10 x 10 mm.



**Plataforma inferior** de serie. A petición, los City Shopper 2 también están disponibles sin plataforma inferior: antirrobo.



**Gancho para bolsas delantero** de plástico.

## Ruedas Wanzl



**Ruedas originales Wanzl** con superficie de rodadura de goma, exclusivas de Wanzl.



**Anillos de protección**, protegen el carro y el mobiliario.

# 02 Resumen de productos

## 02.01 Ruedas Wanzl



RUEDAS ORIGINALES WANZL



RUEDAS CON FRENO DE PIE



RUEDAS SOFTDRIVE



PROTECTORES DE RUEDAS

## 02.02 Ruedas rampa Wanzl



MODELO 1



MODELO 2



MODELO 3



MODELO 4

## 02.03 Mangos, monederos, equipamiento



MANGO DE TUBO REDONDO CON PROTECTORES LATERALES



MONEDEROS PARA MANGOS DE TUBO REDONDO



MANGO DE TUBO REDONDO CON MANGOS COMFORT



MONEDERO PARA MANGOS COMFORT



PROMOBOX PLUS



ACCESORIOS PARA PROMOBOX PLUS

## 02.04 Compras más cómodas



INFORMACIÓN



ASIENTOS PARA NIÑOS



PROTECCIÓN PARA CARRO Y MOBILIARIO



COMPARTIMENTOS

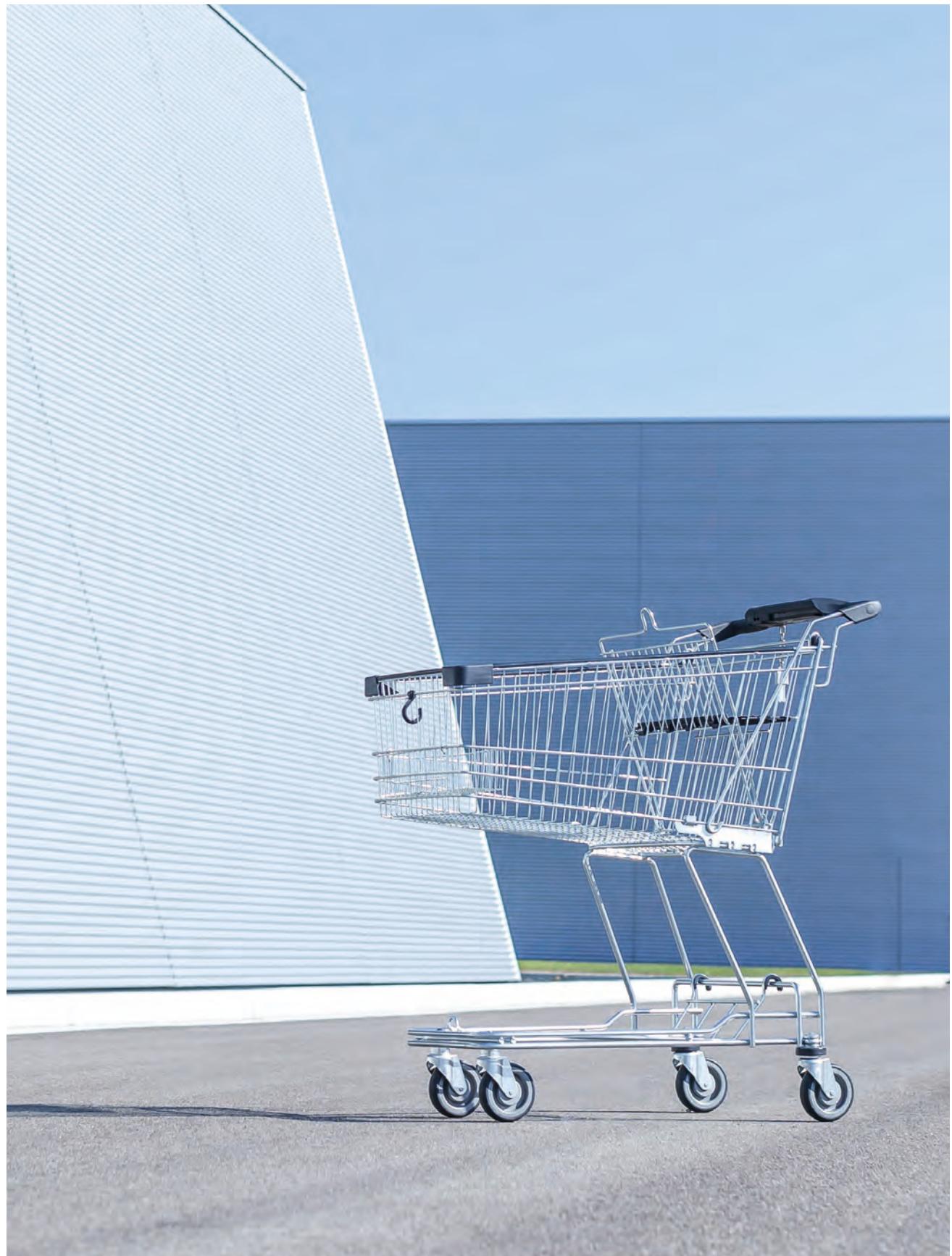


SOPORTE PARA BOLSAS DEL CLIENTE



PUBLICIDAD Y SEGURIDAD

## 02 Equipamiento y accesorios



# 02 Equipamiento y accesorios

Equipamiento personalizado para cada establecimiento

- › **Adaptación exacta a las necesidades del tipo de mercancía y del establecimiento**
- › **Opciones prácticas, mejor manejo y más protección**
- › **Integración en la identidad corporativa del establecimiento**



## CARROS DE AUTOSERVICIO CON ACCESORIOS

Más cerca del cliente, mejor servicio, más seguridad, más volumen de ventas



... para un manejo fácil y ergonómico de los carros de autoservicio



... con beneficios adicionales, como un transporte más cuidadoso y sin pérdidas



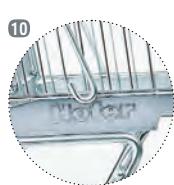
... publicidad actualizada



... más orden y menos pérdidas de carros de autoservicio

## 02 Equipamiento y accesorios

■ Los **carros de autoservicio** son lo primero que se encuentran los clientes al hacer la compra. Son la imagen de su establecimiento. El equipamiento adecuado le permite facilitar la compra a sus clientes y ellos desearán volver.



### 1 SISTEMAS DE MANGO

Mango de tubo redondo con protectores laterales  
Consigna para carros Starbox  
Consigna para carros Classic  
Mango de tubo redondo con mangos Comfort

Consigna para carros Starbox  
Promobox Plus  
Consigna para carros Promobox  
Soporte para escáner  
Soporte para vasos

### 2 AYUDA PARA LA LECTURA

Lupa giratoria en el mango de tubo redondo, con pinza para notas y soporte para bolígrafo

### 3 PUBLICIDAD EN EL MANGO

Mangos de tubo redondo con tiras de publicidad impresas personalizadas

### 4 ASIENTO PARA NIÑOS/PORTABEBÉ CONVERTIBLE

Asiento para niños o portabebé convertible para artículos delicados

### 5 BANDEJAS PARA ARTÍCULOS PEQUEÑOS

Con cestas de varilla o bandejas de plástico

### 6 REJILLA SEPARADORA

De varilla o de plástico

### 7 GANCHO PARA BOLSAS

De plástico, colocado hacia dentro

### 8 PROTECTORES DE LAS ESQUINAS SUPERIORES DE LA CESTA, PERFILES DE PLÁSTICO

Protección para el carro, el mobiliario y la superficie de los carros con recubrimiento de polvo de plástico

### 9 MARCO PARA CARTELES

Publicidad e información para sus clientes

### 10 IDENTIFICADOR DE LA PROPIEDAD

En repujado resistente: los carros de autoservicio se reconocen aunque no tengan distintivos en el mango

### 11 PROTECTORES DE RUEDAS SLIP

Cubierta de plástico atractiva y protectora

### 12 RUEDAS RAMPA

Cuatro modelos a elegir. El equipamiento y la combinación perfectos para una gran fiabilidad sobre suelo plano y la máxima seguridad en pasillos rodantes

### 13 PLATAFORMA INFERIOR

En función del modelo de carro de autoservicio, bandeja para envases, cajas de bebidas, etc.

### Mayor utilidad

Facilitan la compra a sus clientes, tanto por el cuidadoso transporte de la mercancía delicada, con **asiento para niños/portabebé convertible**, **cesta para artículos pequeños** de malla estrecha o rejilla separadora, como por el agradable tacto que proporcionan los **perfiles de plástico** o los **sistemas de mango** especialmente ergonómicos.

### Mejor servicio

Una lupa para la letra pequeña de los envases, una pinza para la lista de la compra, un soporte para el café, etc... **Muchos clientes agradecen estos detalles.**



### Más volumen de ventas

Invertir en carros de autoservicio y en el **equipamiento correcto** vale la pena. Tan importante es tener el carro complementario adecuado para los solteros como encontrar el carro estándar correcto y equipado **en función de los productos** que ofrezca su establecimiento. ¿Dispone, por ejemplo, de bandejas para cajas de bebidas?

### Más clientes

Y el boca a boca atrae clientes. Ofrezca a sus clientes **carros de autoservicio atractivos y personalizados** y hablarán de ellos.



## 02.01 Ruedas Wanzl



- > *Horquilla especial de metal optimizada*
- > *Ruedas de interior y exterior*
- > *Superficies de rodadura resistentes a la abrasión*
- > *Movimiento muy silencioso, incluso sobre adoquines*



### Ruedas Wanzl originales

■ Tecnología avanzada con características ejemplares. Las mejores ruedas para el duro trabajo cotidiano: con ellas los carros de autoservicio superan cualquier situación.

Fácil de dirigir gracias a la horquilla de una pieza con rodamiento de bolas. Baja resistencia a la rodadura incluso con el carro de autoservicio a carga máxima, gracias a la rueda de plástico con rodamiento de bolas y superficie de rodadura de goma con dureza Shore optimizada. Larga vida útil debido a la protección múltiple del rodamiento de bolas.

### Tecnología al detalle:

- Horquilla de una pieza, rodamiento oscilante de bolas prensado en unión positiva con caminos de rodadura pulidos y templados. De marcha suave, resistente al desgaste y duradero, incluso sometido a grandes esfuerzos.
- Junta tórica deslizante para proteger el rodamiento oscilante de bolas.
- Cuerpo de la rueda de plástico robusto con rodamiento de bolas inyectado en unión positiva.
- Superficie de rodadura de goma.
- Todos los rodamientos de bolas con relleno de grasa permanente: lubricados de por vida.
- Eje de una pieza, remachado.
- Discos de protección antihilos de acción fiable, con juntas laberínticas.
- Capacidad de carga según DIN EN 12532, Ø 100: máx. 75 kg; Ø 125: máx. 90 kg.
- Dureza Shore: 80 Shore A.

### Para los carros más pequeños



**Ruedas estándar** para carros de autoservicio para niños, carros para apilar cestas, etc. Horquilla de acero y rueda con rodamiento de bolas, superficie de rodadura de goma, discos de protección antihilos, eje atornillado.



Ø 125 mm

Ø 125 mm

### Ruedas Wanzl con freno de pie

- Para carros de autoservicio con requisitos de seguridad especiales o en caso de espacios reducidos.

#### Funcionamiento:

Para frenar y desbloquear el carro de autoservicio, se acciona el freno con el pie.

#### Tecnología al detalle:

- La misma construcción que las ruedas originales Wanzl.
- Equipadas con mecanismo de freno accionado con el pie.
- Zapata de freno oculta.
- Capacidad de carga según DIN EN 12532: máx. 90 kg.
- Dureza Shore: 80 Shore A.

### Ruedas Softdrive de Wanzl

- Reducción y minimización del nivel de ruido en el establecimiento y en el aparcamiento. Transporte cuidadoso de las mercancías, incluso sobre suelos poco favorables.

#### Funcionamiento:

Una pieza moldeada elástica integrada amortigua las vibraciones provocadas por las irregularidades del suelo.

#### Tecnología al detalle:

- La misma construcción que las ruedas originales Wanzl.
- Equipadas con mecanismo de amortiguación de diseño minucioso y elemento amortiguador de gran fiabilidad.
- Capacidad de carga según DIN EN 12532: máx. 90 kg.
- Dureza Shore: 80 Shore A.
- Emisión de ruido considerablemente reducida.

### Previsión

**Anillos de protección** para las horquillas de las ruedas, protegen el carro y el mobiliario. Fabricados en plástico amortiguador de golpes, color estándar gris antracita RAL 7016; otros colores a petición.



### Protección y buen aspecto

**Protector de ruedas Slip**, para ruedas de 125 mm de diámetro, protege el carro y el mobiliario. De plástico, color estándar gris antracita RAL 7016.

Pendiente de diseño



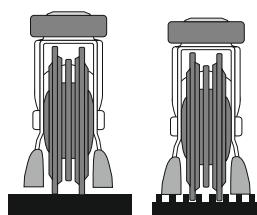
## 02.02 Ruedas rampa Wanzl



Ø 125 mm

### Ruedas rampa tipo I

■ Tecnología innovadora con características ejemplares. El requisito imprescindible para el uso en varias plantas sin problemas.



#### Funcionamiento:

Al entrar en el pasillo rodante los dos discos de rodadura se hunden en las ranuras del pasillo. El carro de autoservicio se mantiene de forma segura sobre las zapatas de freno laterales.

#### Tecnología al detalle:

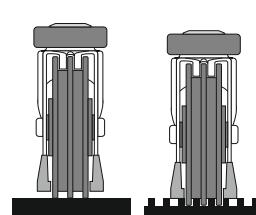
- Horquilla de una pieza, rodamiento de bolas con caminos de rodadura pulidos y templados y relleno de grasa permanente. De marcha suave, resistente al desgaste y duradero, incluso sometido a grandes esfuerzos.
- 2 discos de rodadura, con rodamientos independientes: efecto diferencial. Encajan de forma segura en el pasillo rodante, muy buen comportamiento de dirección.
- Rueda de poliamida, resiste cargas elevadas.
- Superficie de rodadura de poliuretano, blanda y de bajo desgaste.
- 2 zapatas de freno exteriores, para una adherencia óptima en el pasillo rodante. La forma de las zapatas repele la suciedad y absorbe los impactos.
- Capacidad de carga según DIN EN 12532: máx. 60 kg.



Ø 125 mm

### Ruedas rampa tipo II

■ De aplicación universal para varias plantas. Especialmente fiable y robusta para el uso cotidiano como rueda de empuje trasera del carro de autoservicio.



#### Funcionamiento:

Al entrar en el pasillo rodante, los tres salientes de la rueda se hunden en las ranuras del pasillo. El carro de autoservicio se mantiene de forma segura sobre las zapatas de freno laterales.

#### Tecnología al detalle:

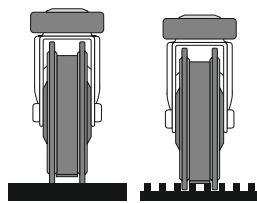
- Horquilla de una pieza, rodamiento de bolas con caminos de rodadura pulidos y templados y relleno de grasa permanente. De marcha suave, resistente al desgaste y duradero, incluso sometido a grandes esfuerzos.
- Rueda con tres salientes, con rodamiento de bolas. El peine vaciador limpia las ranuras de la rueda, lo que permite que los salientes penetren de forma fiable en las ranuras del pasillo rodante.
- Rueda de poliamida, resiste cargas elevadas.
- 2 zapatas de freno exteriores, para una adherencia óptima en el pasillo rodante. La forma de las zapatas repele la suciedad y absorbe los impactos.
- Capacidad de carga según DIN EN 12532: máx. 90 kg.



Ø 125 mm

### Ruedas rampa tipo III

■ Rueda rampa de eficacia probada en distintas aplicaciones, con un comportamiento impecable de rodadura y de dirección. Adaptación exacta al ancho de muesca del pasillo rodante.



#### Funcionamiento:

Al entrar en el pasillo rodante los dos discos de rodadura se hunden en las ranuras del pasillo. El carro de autoservicio se mantiene de forma segura sobre la pieza intermedia con zapata de freno.

#### Tecnología al detalle:

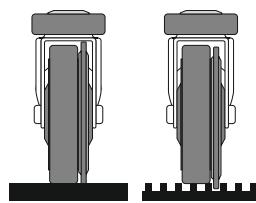
- Horquilla de una pieza, rodamiento de bolas con caminos de rodadura pulidos y templados y relleno de grasa permanente. De marcha suave, resistente al desgaste y duradero, incluso sometido a grandes esfuerzos.
- 2 discos de rodadura, con rodamientos independientes: efecto diferencial. Encajan de forma segura en el pasillo rodante, muy buen comportamiento de dirección.
- Ancho de muesca 25,5 o 27,0 mm.
- Rueda de poliamida, resiste cargas elevadas.
- Superficie de rodadura de poliuretano, blanda y de bajo desgaste.
- Pieza intermedia con zapata de freno integrada.
- Eje con perfil cuadrado, atornillado.
- Capacidad de carga según DIN EN 12532: máx. 60 kg.



Ø 125 mm

### Ruedas rampa tipo IV

■ Una rueda robusta para exigencias elevadas. Por su alta capacidad de carga, esta rueda rampa está especialmente indicada para los carros de autoservicio de gran tamaño.



#### Funcionamiento:

Al entrar el carro en el pasillo rodante, la rueda sensora se hunde en una de las ranuras del pasillo. Al mismo tiempo se bloquea la rueda.

#### Tecnología al detalle:

- Horquilla de una pieza, rodamiento de bolas con caminos de rodadura pulidos y templados y relleno de grasa permanente. De marcha suave, resistente al desgaste y duradero, incluso sometido a grandes esfuerzos.
- Rueda de plástico con rodamiento de bolas inyectado en unión positiva, superficie de rodadura de poliuretano.
- Rueda sensora de poliamida con superficie de rodadura de poliuretano.
- Mecanismo de bloqueo fiable: al hundirse la rueda sensora en la ranura del pasillo rodante, se frena la rueda.
- Eje con perfil cuadrado, atornillado.
- Independiente del tipo de muesca, apropiado para todos los tipos de pasillos rodantes convencionales.
- Capacidad de carga según DIN EN 12532: máx. 160 kg.
- Buen agarre en la parte delantera del carro de autoservicio.

#### Wanzl recomienda los contratos de mantenimiento

Los carros de autoservicio que se utilizan en pasillos rodantes están sometidos a un esfuerzo más intenso. Por ello, es obligatorio efectuar una revisión periódica de los carros según DIN EN 1929. El control visual diario realizado por técnicos usuaria y un mantenimiento realizado por especialistas cada 6 meses, como mínimo, son componentes importantes de la documentación para la cobertura de su seguro. Deje estas tareas de gran responsabilidad en manos de Wanzl.

## 02.03 Mangos, monederos, equipamiento



Fig. de mango con marco para publicidad (opcional)



Fig. de mango con marco para publicidad

Pendiente de diseño

### Mango de tubo redondo con protectores laterales

Mango de tubo de acero con revestimiento de plástico de color. Protectores laterales de mango de plástico en gris antracita RAL 7016, otros colores a petición. Para un manejo seguro del carro de autoservicio. A petición, disponible como mango con marco para publicidad.



Pendiente de patente



### Wanzl-Starbox®

**Consigna para carros** compacta, de plástico muy resistente a los golpes, con protector lateral de mango integrado. Manejo fácil con ranura para moneda. Cadena y llave de acero inoxidable.

### Wanzl-Box Classic

**Consigna para carros** integrada en el protector lateral de mango, de plástico a prueba de golpes y rotura. Manejo con llave para monedas de eficacia probada. Cadena y llave de acero inoxidable.



### Wanzl-Box Classic R

Como el anterior, pero de colocación universal y variable en el **mango de tubo redondo** o con un adaptador.

### Mango de tubo redondo con mangos Comfort

Mango de tubo de acero con revestimiento de plástico de color. Mangos Comfort de plástico y forma ergonómica que permiten un agarre sencillo y maniobrar fácilmente. Para carros de autoservicio con cestas a partir de 101 litros de volumen. A petición, disponible como mango con marco para publicidad.



### Wanzl-Starbox®

**Integrada en mangos Comfort.** Acertada síntesis de sistema de mango ergonómico y monedero moderno. Manejo fácil con ranura para moneda. Cadena y llave de acero inoxidable.

### Calidad en detalle

**Mango** de tubo de acero con revestimiento de plástico. Revestimiento de plástico antibacteriano. Marco para publicidad con serigrafía o impresión digital del diseño que deseé.

**Protectores laterales de mango y consignas para carros en atractivos colores o combinaciones de colores:**

Colores							
Amarillo zinc	RAL 1018						
Naranja puro	RAL 2004						
Rojo vivo	RAL 3000						
Azul ultra marino	RAL 5002						
Verde tráfico	RAL 6024						
Gris antracita	RAL 7016						
Gris luminoso	RAL 7035						



Fig. de marco para publicidad con símbolos de seguridad

Pendiente de patente/pendiente de diseño

### Promobox® Plus

**Sistema de mango Promobox Plus** con superficie publicitaria amplia para alternar publicidad bajo una cubierta transparente. Atractivo mango de carro de autoservicio en elegante diseño trapezoidal y ergonómico que proporciona la mayor comodidad de manejo.



### Sin monedero

Esta opción también está disponible si así lo desea. En este caso, se coloca un inserto «ciego» prácticamente invisible en el sistema de mango Promobox Plus.



### Ayuda para la lectura

**Lupa de lectura para sistema de mango Promobox Plus**, un claro valor añadido para sus clientes.



### Tamaño exacto

#### Promobox Plus S-Grip:

Ancho (ext./ext.) 500 mm

Marco p/publicidad 202,5 x 67 mm

#### Promobox Plus:

Ancho (ext./ext.) 575 mm

Ancho (ext./ext.) 600 mm

Ancho (ext./ext.) 650 mm

Marco p/publicidad 296,5 x 67 mm

#### Promobox Plus L-Grip:

Ancho (ext./ext.) 650 mm

Marco p/publicidad 296,5 x 67 mm

Promobox Plus Tangolino:  
Marco para publicidad 116,5 x 67 mm



### Técnica

Carcasa de plástico a prueba de golpes y rotura, resistente a la intemperie de -20 °C a +50 °C. Con inserto para colocar una consigna para carros y compartimento para transpondedor RFID. Cubierta de plástico pulido de alto brillo que realza el marco para publicidad, con pinza para notas integrada para que el cliente fije su lista de la compra.

### Colores

Naranja puro	RAL 2004	
Rojo vivo	RAL 3000	
Azul ultra marino	RAL 5002	
Verde tráfico	RAL 6024	
Gris antracita	RAL 7016	



### Para llevar

**Soporte para vaso para el sistema de mango Promobox Plus.** Los clientes aprecian poder tomar algo durante la compra: una oferta que puede aumentar las ventas.



### Optimizado

**Soporte para escáner para el sistema de mango Promobox Plus.** Para informarse durante la compra y para agilizar el paso por caja.



### Publicidad de quita y pon

**Marco para publicidad para el sistema de mango Promobox Plus** con serigrafía o impresión digital del diseño que desee en una lámina de PE. Cambio del **marco para publicidad** sin desacoplarlo del carro.



### Siempre en su sitio

**Identificación** de los diferentes Promobox Plus para garantizar que los carros de autoservicio, complementarios o especiales, se acoplen siempre en su fila.

## 02.04 Compras más cómodas



Pendiente de diseño



### Información

**Lupa de lectura en el tubo del mango** para la letra pequeña, con pinza para notas y soporte para bolígrafo. Para quienes se dejan las gafas en el coche.

**Tabla para notas DIN A6** de acero inoxidable, antideslizante y con listón de apriete. Para la lista de la compra del cliente, hasta un formato DIN A6.

Práctica **pinza para notas para Promobox Plus**, de acero elástico recubierto de polvo de plástico.



Pendiente de patente

### Asientos para niños

**Asiento para niños** con placa de plástico, de serie en los carros de autoservicio de Wanzl.

Las tapas de cesta con **asiento doble para niños** con placa de plástico están disponibles para los carros de autoservicio con cesta de 212 litros de volumen.

**Asiento para niños/portabebé convertible** con placa de plástico de dos piezas. Al abatir la parte superior, el asiento para niños se convierte en una bandeja, por ejemplo, para artículos delicados.

**Cinturón de seguridad para asientos para niños**, ajustable. De nailon resistente con cierre rápido.



### Protección para carro y mobiliario

**Protectores de las esquinas superiores de la cesta**, de plástico amortiguador de golpes, en color estándar. **Protectores de las esquinas inferiores de la cesta**, de plástico amortiguador de golpes.

**Perfil protector de cesta en C**, perfil de plástico amortiguador de golpes en todo el contorno, en colores estándar. Evita daños en la cesta del carro y el mobiliario.

Combinación de perfil protector de cesta C y protectores de las esquinas superiores de la cesta



### Compartimentos

**Bandeja de plástico**, de plástico a prueba de rotura, disponible en los colores estándar.

**Bandeja de varilla** con ancho de malla de 10 x 10 mm.

Para el transporte seguro de artículos pequeños.

**Cesta de varilla para artículos pequeños**, cesta de malla estrecha para proteger la mercancía delicada durante el transporte.

**Rejilla separadora transversal** para proteger la mercancía delicada durante el transporte. Rejillas separadoras transversales de varilla están disponibles a petición con marcos para carteles.

**Recipiente para flores cortadas** para montar dentro de la cesta del carro. De plástico robusto, verde tráfico RAL 6024.



### Compartimentos

**Percha** para transportar textiles sin que se arruguen. De varilla/tubo de acero robusto, enroscable en el lado derecho de la cesta del carro de autoservicio.

**Soporte para vasos de varilla** para montar en el protector lateral izquierdo del mango. De varilla de acero robusta, galvanizado cromado de alto brillo. Instalable a posteriori.

**Gancho para bolsas delantero** de plástico. Al ir colocado hacia dentro, evita los robos.

**Gancho para bolsas trasero** soldado a la cesta del carro.

**Gancho para bolsas delantero** de plástico, gris luminoso RAL 7035. Superficie de apoyo ancha.

**Gancho para bolsas trasero** de plástico, gris pizarra RAL 7015.



### Publicidad y seguridad

**Marco para carteles**, para colocar publicidad en el frontal de la cesta. Marco para carteles en los colores estándar y 1 juego de soportes, transparente, de plástico robusto.

**Funda para carteles** de PVC rígido, transparente.

**Barra para banderola**, para DR22, banderola no impresa.

**Barra para banderola con mango**, para DR22 o Tanguino, banderola no impresa.

**Impresión de la banderola** a petición.

**Repujado en el portacestas**, un identificador indestructible de la propiedad. Permite reconocer siempre los carros de autoservicio que se encuentren fuera del establecimiento.

# 03 Resumen de productos

## 03.01 - 03.06 Compras con niños



01 CUNA PARA BEBÉ TREND



02 BANDEJA PARA SILLITA PARA BEBÉS



03 FUN MOBIL



04 FUN MOBIL COMPACT



05 FUN CABRIO



06 KIDDO

## 03.07 - 03.09 Compra para personas con necesidades especiales



07 BEN'S CART



08 CARROS PARA USUARIOS DE SILLAS DE RUEDAS



09 SEDO

## 03.10 Carros de autoservicio para sistemas transportadores



10 SERIE ELT PARA TRANSPORTADORES DE CARROS DE COMPRAS VERMAPORT® SC

## 03.11 Carros de autoservicio para usos especiales



11 SCANDY S

# 03 Carros de autoservicio especiales



# 03.01 Cuna para bebé Trend

*Servicio con un plus de simpatía para los más pequeños*

- › **Bonita y comodísima para el bebé**
- › **Estructura de dos componentes: cuna dura y acolchado blando**
- › **La seguridad es lo primero: se suministra montada en el carro de autoservicio\***



**CUNA PARA BEBÉ TREND**  
con cinturón de tres puntos  
e indicaciones de seguridad

Pendiente  
de patente



## El doble de bueno

A los **gemelos** les gusta estar juntos. También en la cuna doble del carro de autoservicio Wanzl grande, con cesta de 212 litros.



## Solución segura

El **bebé** está bien asegurado con su cinturón en la cómoda cuna. El niño está sentado de forma segura en el asiento para niños.



\* Por razones de seguridad, la cuna para bebé Trend no se puede instalar a posteriori.

## 03.01 Cuna para bebé Trend

**■ La seguridad es lo primero.** La cuna para bebé Trend se suministra exclusivamente montada en el carro de autoservicio. Téngalo en cuenta al efectuar su pedido.

### Higiénico

Gracias a su fina estructura, el **acolchado de plástico** es muy resistente y fácil de limpiar.



### Manejo

Una serie de **pictogramas de seguridad** explica el uso correcto a los clientes.



### Cinturón de tres puntos

**De la seguridad se encarga el** resistente cinturón negro de tres puntos con cierre rápido de plástico.



### Panel de información

**Para sujeción a la pared**  
Con indicaciones importantes para el uso seguro de la cuna para bebé Trend y de su cinturón de tres puntos.  
Formato 600 x 1000 mm, poliestireno, blanco.



### Rueda con freno de pie

**De serie en la parte trasera** de todos los carros de autoservicio con cuna para bebé Trend.



### COLOR DEL ACOLCHADO

Rojo vivo

RAL 3000



### Aparcamiento

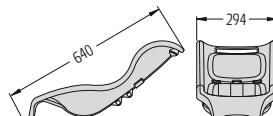
#### Aparcamiento ordenado

En el ejemplo:  
estación de acoplado con consigna para carros Wanzl Classic.  
Véase Estaciones de acoplado Classic.



**Equipamiento de serie:** Cuna dura de plástico con acolchado blando resistente a los rayos ultravioleta. Superficie lavable. Resistente cinturón negro de tres puntos con cierre rápido de plástico. Indicaciones de seguridad en la cuna para bebé. Piezas de fijación con galvanizado cromado de alto brillo.

### Cuna para bebé Trend



#### Apto para

Serie EL

Serie ELX

Serie DRC

Serie Tango®

Serie MUC®

Peso de la cuna (kg)

#### Accesorios

Panel de información para sujeción a la pared

Panel de información para sujeción a la pared, versión para pasillos rodantes

#### Cinturón de tres puntos

EL 155

ELX 248 B

D155RC

Tango® 160E y P

MUC® 200, 300 y 400

1,9

#### N.º de pedido

01.35145.07-0000a

01.35144.07-0000a

Más información sobre este modelo de carro de autoservicio Wanzl a petición.

# 03.02 Bandeja para sillita para bebés

*Servicio extra en sistemas de retención para las compras con bebés*

- › **Muy cómoda para el bebé, que permanece en su propia sillita**
- › **Apta para prácticamente todas las sillitas para bebés disponibles en el mercado**
- › **La seguridad es lo primero: se suministra montada en el carro de autoservicio\***



BANDEJA PARA SILLITA  
PARA BEBÉS\*  
de varilla



**Cartel indicador:  
carro de autoservicio  
con bandeja para  
sillita para bebés**  
Véase Datos de planifi-  
cación/dimensiones.

## *Solución higiénica*

El bebé permanece durante toda la compra en la sillita que ya conoce.



\* Por razones de seguridad, la bandeja para sillita para bebés no se puede instalar a posteriori.

## 03.02 Bandeja para sillita para bebés

**■ La seguridad es lo primero:** también la bandeja para sillita para bebés se suministra exclusivamente montada en el carro de autoservicio. Téngalo en cuenta al efectuar su pedido.

### Cinturón de seguridad

Apto para la mayoría de los **sistemas de retención para bebés convencionales**. Fija de forma segura la sillita a la bandeja.



### Manejo

**Pictogramas de seguridad** para informar a sus clientes del uso correcto.



### Fácil manejo

El **cierre rápido** del resistente cinturón se abre y cierra en muy poco tiempo.



### Panel de información

#### Para sujeción a la pared

Con indicaciones importantes para el uso seguro de la bandeja para sillita para bebés y de su cinturón con cierre rápido. Formato 600 x 1000 mm, poliestireno, blanco.

Disponible también para carros de autoservicio en su variante para pasillos rodantes.



### Rueda con freno de pie

De serie en la parte trasera de todos los carros de autoservicio con bandeja para sillita para bebés.



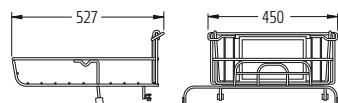
### Aparcamiento

**Aparcamiento ordenado** Ejemplo: estación de acoplado con consigna para carros Wanzl Classic. Véase Estaciones de acoplado Classic.



**Equipamiento de serie:** Bandeja de varilla, encajable. Superficie galvanizada-cromada de alto brillo con protección de plástico secado al horno. Resistente cinturón con cierre rápido de plástico para fijar de forma segura la sillita para bebés. Indicaciones de seguridad en la bandeja.

### Bandeja para Babysafe



#### Apto para

Serie EL

Serie ELX

Serie DRC

Serie Tango®

Peso de la bandeja para sillita para bebés (kg)

#### Accesorios

Panel de información para sujeción a la pared

Panel de información para sujeción a la pared, versión para pasillos rodantes

Cinturón con cierre rápido



Modelo de carro de autoservicio

EL 155

ELX 248 B

D155RC

Tango® 160E y P

2,2

#### N.º de pedido

01.35148.07-0000a

01.35149.07-0000a

Más información sobre este modelo de carro de autoservicio Wanzl a petición.

# 03.03 Fun Mobil

*Movimiento y diversión para grandes y pequeños*

- › **Sólida y atractiva carrocería de plástico**
- › **Una oferta pensada para las familias que aumentará las ventas**
- › **Factor lúdico que contribuye a fidelizar a los clientes**



**FUN MOBIL 80**

con espacio para 2 niños



**FUN MOBIL 130**

con espacio para 2 niños  
Accesorios: barra para banderola con banderola, Promobox Plus, gancho para bolsas

Pendiente de diseño



## Colores

Este **coche de plástico** se suministra de serie en versión bicolor. Otras combinaciones cromáticas disponibles a petición.



## Características

**Asiento para niños/portabebé convertible:** un cómodo asiento para niños o una práctica bandeja para artículos: simplemente levante la superficie del asiento.



## 03.03 Fun Mobil

Con los dos modelos Fun Mobil la diversión de los más pequeños durante las compras de mayor envergadura está totalmente garantizada. Esta familiar oferta sirve para reforzar la confianza de los clientes habituales y atraer a otros nuevos, ya que los niños querrán ir a «donde está el carro-coche».

### Gran seguridad

**De serie:** cinturón de seguridad para los pequeños durante la compra.



### Conducción sencilla

**La quinta rueda:** un práctico detalle que mejora la estabilidad direccional y facilita las maniobras.



### Aparcamiento seguro

**Una rueda con freno de pie** garantiza la parada. En suelos complicados, una segunda rueda con freno de pie (opcional) aumenta la seguridad.



### A medida

**Superficies publicitarias impresas** según el diseño que desee. Superficies disponibles: matrícula de 210 x 73 mm, banderola a ambos lados de aprox. 165 x 110 mm.



### Acabado de serie

Carrocería de plástico con chasis de tubo ovalado. Cesta de compra de varilla con asiento para niños. Cinturón de seguridad en el coche, con protecciones integradas para cabeza y piernas. Protectores laterales de mango de plástico.

**Superficie:** chasis y cesta de compra con recubrimiento de polvo de plástico.

**Ruedas:** 4 ruedas direccionales Wanzl de 125 mm de diámetro, una de ellas con freno de pie, quinta rueda de 100 mm, superficie de rodadura de goma.

### Colores estándar

Coche de plástico	
Azul ultramar	RAL 5002
Amarillo melón	RAL 1028
Chasis y cesta de compra	
Rojo vivo	RAL 3000
Azul ultramar	RAL 5002

Fun Mobil	80	130
N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido
Recubrimiento de polvo de plástico	05.31753.95-0000	05.31188.95-0000
A x B x C, largo x ancho x alto (mm)	1456 x 595 x 1002	1656 x 595 x 1002
Volumen de cesta (litros)/capacidad de carga (kg)	80/80	130/130
Diá. de ruedas/5.ª rueda (mm)	125/100	125/100
Accesorios		
Mango con publicidad	01.41358.00-0000	01.28024.00-0000
Consigna para carros Wanzl-Box Classic	01.70580.00-0000	01.70580.00-0000
Adaptador para Wanzl-Box Classic	00.13080.07-0000	00.13080.07-0000
Consigna para carros Wanzl-Promobox Plus	01.61100.00-0000	01.61100.00-0000
Adaptador para Wanzl-Promobox Plus	00.88348.07-0000	00.88349.07-0000
Asiento para niños/portabebé convertible	00.95152.75-0000	00.95152.75-0000
Cinturón de seguridad para asiento para niños	01.64957.00-9005	01.64957.00-9005
Gancho para bolsas	01.17516.07-0000	01.17516.07-0000
Barra para banderola, banderola neutra	01.52884.75-0000	01.52884.75-0000
Protectores de las esquinas superiores de la cesta	01.39890.07-0000	01.39890.07-0000
Plataforma inferior	-	01.39776.75-0000
2.ª rueda con freno de pie	a petición	a petición
Juego de ruedas rampa Wanzl	a petición	a petición

# 03.04 Fun Mobil Compact

*Movimiento y diversión, también en espacios reducidos*

- › **Sólida y atractiva carrocería de plástico**
- › **Una oferta pensada para las familias que aumentará las ventas**
- › **Gran volumen de compra, pequeña superficie de aparcamiento**



**FUN MOBIL COMPACT 140**  
con espacio para 1 niño

Pendiente de diseño

## Colores

Este **coche de plástico** se suministra de serie en versión bicolor. Otras combinaciones cromáticas disponibles a petición.



## Seguridad

El **perfil paragolpes** integrado en la cesta superior protege la cabeza de lesiones al entrar y salir.



## 03.04 Fun Mobil Compact

Con **Fun Mobil Compact** la diversión de los más pequeños durante las compras de mayor envergadura está totalmente garantizada. Esta familiar solución ofrece en total 140 litros de volumen de cesta que, al estar distribuidos en tres superficies, garantizan la seguridad durante el transporte.

### Gran seguridad

**De serie:** cinturón de seguridad para los pequeños durante la compra.



### Conducción sencilla

**La quinta rueda:** un práctico detalle que mejora la estabilidad direccional y facilita las maniobras.



### Aparcamiento seguro

**Una rueda con freno de pie** garantiza la parada. En suelos complicados, una segunda rueda con freno de pie (opcional) aumenta la seguridad.



### A medida

**A petición**, con dos superficies publicitarias según el diseño que desee. Superficies disponibles: 210 x 73 mm.



### Acabado de serie

Carrocería de plástico con chasis de tubo ovalado. Cestas de compra de varilla. Cinturón de seguridad en el coche, con protecciones integradas para cabeza y piernas. Protectores laterales de mango de plástico.

**Superficie:** chasis y cestas de compra en galvanizado cromado de alto brillo con protección de pintura plástica secada al horno.

**Ruedas:** 4 ruedas direccionales originales Wanzl de 125 mm de diámetro, una de ellas con freno de pie, quinta rueda de 100 mm de diámetro, superficie de rodadura de goma.

### Colores estándar

Coche de plástico	
Amarillo melón	RAL 1028
Azul ultramar	RAL 5002
Chasis y cesta de compra	
Galvanizado cromado de alto brillo	

Fun Mobil Compact		140
Galvanizado cromado de alto brillo + barniz		N.º de pedido
A x B x C, largo x ancho x alto (mm)		05.34918.95-0000
Volumen de cesta (litros)/capacidad de carga (kg)		1301 x 640 x 1097
Diádm. de ruedas/5.º rueda (mm)		40+40+60/140
Accesorios		125/100
Mango con publicidad		01.28024.00-0000
Consigna para carros Wanzl-Box Classic R		a petición
Barra para banderola, banderola neutra		a petición
Perfil de plástico con superficie publicitaria		a petición
2.ª rueda con freno de pie		a petición
Juego de ruedas rampa Wanzl		a petición

# 03.05 Fun Cabrio

Refuerza la fidelización de clientes

- > **Sólida y atractiva carrocería de plástico**
- > **Compras relajadas para grandes y pequeños**
- > **Encajables unos dentro de otros para ahorrar espacio**



**FUN CABRIO 80**  
con espacio para 2 niños



**SELLO DE CALIDAD  
«COMPRA INTER-  
GENERACIONALES»**  
Este excepcional carro de  
autoservicio de Wanzl tiene  
todas las ventajas para solicitar  
este distintivo de calidad.



**FUN CABRIO 130**  
con espacio para 2 niños

Pendiente de diseño  
Pendiente de patente

## Encajables para ahorrar espacio

**Profundidad de encajabilidad**  
Fun Cabrio 80/130:  
855 mm.



## Características

**Asiento para niños/portabebé convertible:** Un cómodo asiento para niños o una práctica bandeja para artículos: simplemente levante la superficie del asiento.



## 03.05 Fun Cabrio

■ **Alternativa para la diversión** de los más pequeños y un servicio apreciado por los padres que deseen disfrutar de las compras con toda tranquilidad. Con una ventaja adicional: necesita muy poco espacio porque se puede encargar un carro dentro de otro.

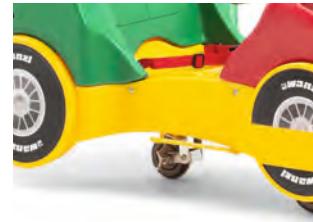
### Gran seguridad

**De serie:** cinturón de seguridad para los pequeños durante la compra.



### Conducción sencilla

**La quinta rueda:** un práctico detalle que mejora la estabilidad direccional y facilita las maniobras.



### Aparcamiento seguro

**Una rueda con freno de pie** garantiza la parada. En suelos complicados, una segunda rueda con freno de pie (opcional) aumenta la seguridad.



### A medida

**Superficies publicitarias impresas** según el diseño que desee. Superficies disponibles: matrícula de 210 x 73 mm, banderola a ambos lados de aprox. 165 x 110 mm.



### Acabado de serie

Carrocería de plástico con chasis de tubo ovalado y quinta rueda. Cesta de compra de varilla con asiento para niños. Cinturón de seguridad de serie en el coche, con protecciones integradas para cabeza y piernas. Protectores laterales de mango de plástico. También se puede adquirir en la versión para pasillos rodantes.

**Superficie:** chasis y cesta de compra con recubrimiento de polvo de plástico.

**Ruedas:** 4 ruedas direccionales Wanzl de 125 mm de diámetro, una de ellas con freno de pie, quinta rueda de 100 mm, superficie de rodadura de goma. Equipamiento para pasillos rodantes con ruedas para pasillos rodantes de Wanzl.

### Colores estándar

Coche de plástico		
Amarillo melón	RAL 1028	
Rojo vivo	RAL 3000	
Verde tráfico	RAL 6024	
Chasis y cesta de compra		
Amarillo melón	RAL 1028	
Azul ultramar	RAL 5002	

Fun Cabrio	80	130
Accesorios	N.º de pedido	N.º de pedido
Recubrimiento de polvo de plástico	05.03843.95-0000	05.03860.95-0000
A x B x C, largo x ancho x alto (mm)	1592 x 600 x 1041	1670 x 606 x 1108
Profundidad de encajabilidad en fila (mm)	850	850
Volumen de cesta (litros)/capacidad de carga (kg)	80/80	130/130
Diám. de ruedas/5.º rueda (mm)	125/100	125/100
Accesorios	N.º de pedido	N.º de pedido
Mango con publicidad	01.41358.00-0000	01.28024.00-0000
Consigna para carros Wanzl-Box Classic	01.70580.00-0000	01.70580.00-0000
Adaptador para Wanzl-Box Classic	00.13080.07-0000	00.13080.07-0000
Consigna para carros Wanzl-Promobox Plus	01.61100.00-0000	01.61100.00-0000
Adaptador para Wanzl-Promobox Plus	00.88348.07-0000	00.88348.07-0000
Asiento para niños/portabebé convertible	00.11145.75-0000	00.11147.75-0000
Cinturón de seguridad para asiento para niños	01.64957.00-9005	01.64957.00-9005
Gancho para bolsas	01.17516.07-0000	01.17516.07-0000
Barra para banderola, banderola neutra	01.32997.75-0000	01.32997.75-0000
Protectores de las esquinas superiores de la cesta	01.39890.07-0000	01.39890.07-0000
2.º rueda con freno de pie	a petición	a petición
Juego de ruedas rampa Wanzl	a petición	a petición

# 03.06 Kiddo®

Un servicio con gran acogida

- › **Estructura sólida de larga vida útil**
- › **Funda del asiento lavable**
- › **De serie con 2 frenos de bloqueo**



**KIDDO**

con cinturón de tres puntos en el asiento:  
retención segura del niño



**KIDDO**

con 2 ruedas con freno de pie de serie, bolsa de malla opcional



**SELLO DE CALIDAD**  
«COMPRA INTER-  
GENERACIONALES»

Este excepcional carro de  
autoservicio de Wanzl tiene  
todas las ventajas para solicitar  
este distintivo de calidad.



Pendiente de diseño

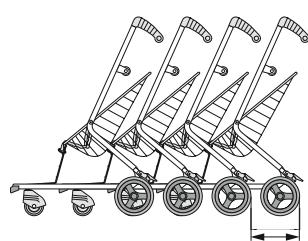
## A medida

Kiddo se suministra **personalizado** según sus instrucciones y a la medida de la imagen del establecimiento. A petición.



## Encajables para ahorrar espacio

Profundidad de  
encajabilidad  
Carrito para niños  
Kiddo 230 mm.



## 03.06 Kiddo®

■ El **carrito para niños Kiddo** ofrece una valorada ayuda a los padres que visitan centros comerciales o tiendas de muebles acompañados de sus hijos. Todo es más sencillo si los niños van sobre ruedas. También en los aeropuertos, las estaciones o los parques de atracciones, estos carros prestan un gran servicio.

### Mangos ergonómicos

Para **empujar sin cansarse**. De plástico robusto agradable al tacto.



### Gran seguridad

**Pictogramas de seguridad** claramente visibles en el tubo del mango.



### Práctica bolsa de malla

Como **accesorio** para pequeñas compras y para llevar todo lo que necesite el niño durante el paseo.



### Superficie de asiento cómoda

Con **cinturón de tres puntos** con cierre rápido y funda de asiento higiénica, transpirable y lavable.



### Consigna para carros

Opcionalmente en el larguero derecho del Kiddo, para aparcar de forma ordenada los carros. Instalable a posteriori.



### Freno de pie

De serie en las ruedas traseras, para seguridad del niño, se pisa y se suelta rápido para seguir avanzando.



### Acabado de serie

Chasis de tubo plano ovalado robusto. Asiento y reposapiés de varilla de acero. Funda de asiento de plástico transparente.

**Superficies:** con recubrimiento de polvo de plástico, chasis en antracita RAL 7016, asiento y reposapiés en gris luminoso RAL 7035.

**Ruedas:** 2 ruedas delanteras direccionales de calidad de 100 mm de diámetro, 2 ruedas traseras fijas de 200 mm de diámetro con freno de pie, superficie de rodadura de goma sin rastros.

Kiddo		N.º de pedido
		Recubrimiento de polvo de plástico 05.55600.76-0000
A x B x C, largo x ancho x alto (mm)		750 x 594 x 1000
Profundidad de encajabilidad en fila (mm)		230
Diám. de ruedas, delante/detrás (mm)		100/200
Capacidad (kg) asiento/bolsa de malla/reposapiés/total		25/3/2/30
Accesorios		
Mango con publicidad		01.57364.00-0000
Consigna para carros Sidebox		01.20092.92-0001
Adaptador para Sidebox		00.27530.07-7016
Bolsa de malla con soporte		00.15587.00-0000

# 03.07 Ben's Cart

Asistencia y calidad de vida para niños con necesidades especiales

- › **Carro de autoservicio que facilita el acceso al establecimiento para todos**
- › **Funda de asiento cómoda y resistente con cinturón de seguridad, fácil de limpiar**
- › **Quinta rueda para mayor maniobrabilidad, una rueda con freno de pie**



EL 212 BEN'S CART



EL 212 BEN'S CART  
Carro de autoservicio con asiento y cinturón de seguridad



SELLO DE CALIDAD  
«COMPRA INTER-  
GENERACIONALES»

Este excepcional carro de  
autoservicio de Wanzl tiene  
todas las ventajas para solicitar  
este distintivo de calidad.

## Características

**Chasis** de tubo plano ovalado robusto. Cesta de malla estrecha de varilla de acero. Asiento de varilla de acero con funda acolchada.



## Un servicio extraordinario

La **mejor opción para las familias**: los niños con discapacidad pueden estar presentes durante la compra.



## 03.07 Ben's Cart

■ **Ben's Cart** es el carro de autoservicio perfecto para hacer la compra acompañado de un niño con alguna discapacidad. Aunque el niño necesite asistencia, puede acompañar a sus padres: no hará falta que lo dejen a cargo de otra persona. Este servicio de Wanzl facilitará a sus clientes considerablemente la organización de la compra diaria.

### Funcionamiento

Detener **Ben's Cart** junto al **vehículo del cliente** con el freno de pie de la rueda trasera. Abrir el cinturón de seguridad del carro de autoservicio y sentar al niño en el carro. Abrochar el cinturón de seguridad. Soltar el freno de pie de la rueda trasera y ¡en marcha!



Frenar Ben's Cart



Sentar al niño en el carro



Abrochar el cinturón de seguridad

### Seguro para el niño

El cinturón de seguridad **ajustable** sujet a bien al niño en el asiento.



### Superficie de apoyo

Dos barras de varilla robustas sirven de reposapiés para que descansen las piernas.



### Superficie

Superficie de asiento con acolchado blando resistente a los rayos ultravioleta, lavable y resistente.



### Fácil de maniobrar

Las **cuatro ruedas direccionales** y la **quinta rueda** facilitan mantener la dirección al empujar el carro y girar cuando est á detenido.

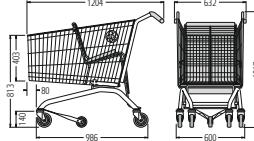


### Acabado de serie

Chasis de tubo plano ovalado robusto. Cesta de malla estrecha de varilla de acero. Asiento de varilla de acero con funda acolchada. Cinturón de seguridad ajustable.

**Superficie:** galvanizado cromado de alto brillo con protección de pintura plástica secada al horno.

**Ruedas:** ruedas originales Wanzl de 125 mm de diámetro, una de ellas con freno de pie, superficie de rodadura de goma. Anillos de protección para evitar daños en los carros y en el mobiliario comercial. Quinta rueda de 100 mm de diámetro, superficie de rodadura de goma.

Carro de autoservicio EL212	Ben's Cart
	
<b>N.º de pedido</b>	
Galvanizado cromado de alto brillo + barniz	02.18533.51-V007
Largo x ancho x alto (mm)	1204 x 632 x 1017
Volumen de cesta (litros)	97
Capacidad de carga total (kg)	132
Capacidad de carga del asiento para niños (kg)	35
Diámetro de las ruedas (mm)	125
Diádm. 5.ª rueda (mm)	100
<b>Accesorios</b>	
Consigna para carros Uniloc, sin cadena	01.80310.92-9005
Soporte para consigna para carros Uniloc	77.72704.51-0000

# 03.08 Carros para usuarios de sillas de ruedas

Asistencia y calidad de vida para personas con discapacidad

- › **Mecanismo de acoplamiento universal**
- › **Movilidad e independencia al comprar: sin limitaciones**
- › **Encajables unos dentro de otros para ahorrar espacio**



**CARRO DE AUTOSERVICIO PARA USUARIOS DE SILLAS DE RUEDAS 90**  
con mecanismo de acoplamiento de serie



**CARRO DE AUTOSERVICIO PARA USUARIOS DE SILLAS DE RUEDAS 40**  
con mecanismo de acoplamiento de serie

Pendiente de patente



## Dos versiones

Los carros de autoservicio para usuarios de sillas de ruedas están disponibles con cestas de 40 o 90 litros, a la medida de los productos que ofrezca.



## Ahorro de espacio

Baja profundidad de encajabilidad: 230 mm por carro para ahorrar el máximo espacio.



## 03.08 Carros para usuarios de sillas de ruedas

■ **El carro de autoservicio para usuarios de sillas de ruedas** es el fruto de un año de colaboración con diferentes grupos de usuarios de sillas de ruedas. Con este servicio de Wanzl, puede aportar un poco de normalidad y calidad de vida a sus clientes discapacitados.

### Fácil de acoplar

**Apto para muchos tipos de sillas de ruedas** (eléctricas y mecánicas). Una vez acoplados, forman una unidad sincronizada.



### Marco para carteles integrado

DIN A5 de plástico con indicaciones de uso claras.



### Parachoques de plástico

Protege los carros y el mobiliario de su establecimiento de daños potenciales.



### Gancho para bolsas y portabotellas

Gancho para bolsas de metal y soporte para dos botellas **de serie** con la cesta de 40 litros.



### Cesta de varilla para artículos pequeños

Práctico accesorio galvanizado cromado de alto brillo y de malla muy estrecha. An 320 x P 130 x Al 70 mm.



### Acabado de serie

Chasis robusto de tubo redondo y acero plano. Cesta rígida de malla estrecha con pictogramas. Tapa de cesta con marco para carteles integrado e indicaciones de uso. Mecanismo de acoplamiento de ajuste flexible, apto para todas las sillas de ruedas mecánicas y eléctricas habituales.

**Superficie:** galvanizado cromado de alto brillo con protección de pintura plástica secada al horno.

**Ruedas:** ruedas originales Wanzl de 125 mm de diámetro, superficie de rodadura de goma, anillos de protección para el carro y el mobiliario.

Carros para sillas de ruedas	40	90
Accesorios	N.º de pedido	N.º de pedido
Recubrimiento de polvo de plástico	02.17063.51-0000	02.08928.51-0000
A x B x C, largo x ancho x alto (mm)	793 x 865 x 959	793 x 865 x 1056
Profundidad de encajabilidad en fila (mm)	275	275
Volumen de cesta (litros)/capacidad de carga (kg)	40/40	90/90
Diámetro de las ruedas (mm)	125	125
Mango con publicidad	01.31599.00-0000	01.95991.00-0000
Consigna para carros Wanzl-Box Classic R	a petición	a petición
Soporte para Wanzl-Box Classic R	a petición	a petición
Cesta de varilla para artículos pequeños	01.28589.51-0000	a petición

# 03.09 Carro de autoservicio Sedo

Compras más agradables, por ejemplo para los mayores

- › **Carro de autoservicio con asiento integrado**
- › **PARADA automática: evita el desplazamiento del carro al sentarse**
- › **Cesta de compra estable con 40 litros de volumen**



CARRO DE AUTOSERVICIO  
SEDO



LUPA  
en el mango del carro  
de autoservicio Sedo



SELLO DE CALIDAD  
«COMPRA INTER-  
GENERACIONALES»

Este excepcional carro de  
autoservicio de Wanzi tiene  
todas las ventajas para solicitar  
este distintivo de calidad.

CARRO DE AUTOSERVICIO SEDO  
con soporte para paraguas/bastón de serie;  
accesorios: consigna para carros Sidebox, lupa  
de lectura



**Encajables unos  
dentro de otros  
para ahorrar espacio**

Profundidad de encajabilidad  
del carro de autoservicio Sedo:  
360 mm.



**Un servicio extraordi-  
nario para los mayores**

Perfecto para la **tercera edad**.



## 03.09 Carro de autoservicio Sedo

■ El **carro de autoservicio Sedo** es un servicio especial para aquellos clientes que gustan de hacer una pausa a lo largo de la compra.

### PARADA automática

**El peso del cuerpo** sobre el asiento de haya multilaminada acciona automáticamente el freno de las ruedas traseras.



### Indicaciones de seguridad

En la cesta de varilla hay un cartel con indicaciones claras para garantizar un uso seguro y sencillo.



Indicaciones de seguridad para los clientes

### Gancho para bolsas

**De serie:** detalle útil para colgar el bolso, por ejemplo, y disfrutar de mayor libertad de movimiento.



### Soporte para paraguas/bastón

**De serie:** ya sea el bastón o el paraguas, en este soporte quedan bien colocados.



### Plataforma inferior

**De serie, para mercancías voluminosas**, por ejemplo, cajas de botellas de hasta 1,5 litros. El gran ancho de malla ayuda a reducir las diferencias de inventario.



### Consigna para carros Sidebox®

**Accesorio** para aparcar en fila y de forma ordenada varios modelos de carros de autoservicio Sedo.



Pendiente de patente/pendiente de diseño

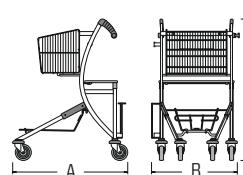
### Acabado de serie

Chasis de tubo plano ovalado robusto, cesta de compra y plataforma inferior de varilla de acero. La PARADA automática frena las ruedas traseras por acción del peso corporal y suelta el freno por resorte al levantarse.

**Superficies:** chasis galvanizado cromado de alto brillo con recubrimiento de polvo de plástico transparente o en gris antracita RAL 7016, cesta de compra y plataforma inferior con galvanizado cromado de alto brillo.

**Ruedas:** ruedas originales Wanzl de 125 mm de diámetro, superficie de rodadura de goma, con anillos de protección de serie.

### Carro de autoservicio Sedo



#### Superficies

Galvanizado cromado de alto brillo 02.04633.52-0000

Recubrimiento de polvo de plástico 02.04633.95-0000

A x B x C, largo x ancho x alto (mm) 891x673x1096

Profundidad de encajabilidad en fila (mm) 360

Volumen de cesta (litros)/capacidad de carga (kg) 40/40

Diámetro de las ruedas (mm) 125

#### Accesorios

Consigna para carros Sidebox 01.20095.00-0000

Adaptador para Sidebox 00.27530.07-0000

Lupa de lectura con soporte a petición



# 03.10 Serie ELT

El carro de autoservicio perfecto para los transportadores de carros de compras Vermaport® SC

- › **El transporte de los carros en posición horizontal evita el desplazamiento de la mercancía**
- › **Funcionamiento impecable por la adaptación exacta de las dimensiones al sistema**
- › **Pasador guía estable entre las ruedas delanteras**



**CARRO DE AUTOSERVICIO ELT 75**  
con asiento para niños opcional



**CARRO DE AUTOSERVICIO ELT 185**  
con asiento para niños opcional



**SELLO DE CALIDAD  
«COMPRAS INTER-  
GENERACIONALES»**

Este excepcional carro de  
autoservicio de Wanzl tiene  
todas las ventajas para solicitar  
este distintivo de calidad.

Homologado según los requisitos técnicos  
de seguridad de las normas DIN 32 601  
parte 2 y ÖNORM M 9815.

## Volumen de cesta de 90 a 185 litros

Los carros de autoservicio de la  
Serie ELT están disponibles en  
diferentes tamaños, según sus  
requisitos.



## 03.10 Serie ELT

**Serie ELT.** El transporte de carros de autoservicio de una planta a otra exige requisitos especiales tanto a los carros como a los sistemas de transporte. En colaboración con el fabricante de sistemas transportadores para carros de autoservicio Vermaport Ltd., de Gevelsberg, se ha desarrollado la Serie ELT, perfectamente adaptada a los transportadores de carros de compras Vermaport® SC.

### Entrada

A la entrada del transportador, se indica el comportamiento correcto mediante un **panel indicador** colocado a la altura adecuada.



### Salida

El transportador empuja el carro de autoservicio hacia delante hasta el punto de recogida. Un cartel indicador impide la entrada en sentido contrario.



### Total seguridad

**de planta a planta** gracias a la adaptación exacta del chasis con el pasador guía y la cadena de salientes.



### Sube o baja

El **pasador guía** conduce el carro por la parte delantera y la cadena de salientes lateral del transportador empuja el chasis.



### Guiado preciso

El **pasador guía**, de gran tamaño, está entre las ruedas delanteras.



### Adecuado para los niños

**Asientos para niños** disponibles como accesorios. Durante el trayecto de una planta a otra el niño no puede ir en el carro.



### Acabado de serie

Chasis reforzado de tubo redondo. Pasador guía estable entre las ruedas delanteras. Cesta rígida de malla estrecha. Amortiguadores para la tapa de cesta y protectores laterales de mango de plástico; a petición, mango con publicidad.

**Superficie:** galvanizado cromado de alto brillo con protección de pintura plástica secada al horno.

**Ruedas:** 4 ruedas originales Wanzl de 125 mm de diámetro, superficie de rodadura de goma, anillos de protección de plástico en las 4 ruedas.

### Encajables unos dentro de otros para ahorrar espacio

Espacio necesario: consulte las dimensiones en la tabla.



## 03.10 Artículo Serie ELT

Serie ELT: modelo	ELT6/90	ELT7/101	ELT7/130	ELT7/150	ELT9F/185*
Modelo	N.º de pedido				
Carro de autoservicio estándar	02.57424.51-0000**	02.57436.51-0000**	02.63091.51-0000**	02.63092.51-0000**	02.63099.51-0000**
<b>Dimensiones</b>					
Largo (L) x ancho (An) x alto (Al) (mm)	804 x 510 x 1096	902 x 573 x 1073	984 x 592 x 1095	991 x 592 x 1152	1062 x 665 x 1081
Volumen de cesta (litros)	86	102	131	152	179
Capacidad de carga (kg)	86	102	131	152	130
4 ruedas direccionales, Ø de las ruedas (mm)	125	125	125	125	125
Peso (kg)	15,0	19,0	21,0	22,0	24,0
Profundidad de encajabilidad por carro (mm)	185	185	185	185	240
Espacio necesario para 10 carros (mm)	2450	2565	2645	2655	3220
Espacio necesario para 50 carros (mm)	9850	9970	10050	10060	12820
Capacidad de refugio para carros*** (unidades)	96	69	66	66	51

\* Apto para transportadores de carros de compras Vermaport® SC de Vermaport Ltd., hasta 30° de pendiente

\*\* Ejemplos de pedido:

02.29983.51-0000 Galvanizado cromado de alto brillo con protección de pintura plástica

\*\*\* Refugio para carros de 3 filas, 5 m de longitud

**Indicación:** El peso total de los carros de autoservicio cargados en el transportador obedecen a las indicaciones del fabricante del transportador.

Los carros de autoservicio ELT estándar se suministran sin asiento para niños.

Consulte las dimensiones detalladas en el capítulo Datos de planificación/dimensiones.

## 03.10 Accesorios Serie ELT - *Extracto*

### Mangos y monederos

			
<p><b>Tubo del mango con protectores laterales</b>, a petición <b>mango con publicidad</b> con marco especial.</p>	<p><b>Consigna para carros Wanzl-Starbox</b> con protector lateral de mango integrado, uso con ranura para moneda.</p>	<p><b>Sistema de mango Promobox Plus</b> con consigna para carros y amplia superficie publicitaria para alternar publicidad con <b>marco para publicidad</b>.</p>	<p><b>Sistema de mango Promobox Plus</b> con amplia superficie publicitaria, pero sin consigna para carros.</p> <p><b>ELEVADOR DE VENTOSA</b> para cambiar el marco para publicidad</p>

### Equipamiento para carros de autoservicio

		
<p><b>Asiento para niños</b> con placa de plástico.</p>	<p><b>Asiento para niños/portabebé convertible</b> con placa de plástico de dos piezas, parte superior para abatir hacia arriba.</p>	<p><b>Cinturón de seguridad para asientos para niños</b>, ajustable, con cierre rápido.</p>

	<p>Protección para carro y mobiliario: <b>protectores de las esquinas superiores e inferiores de la cesta</b> fabricados en plástico amortiguador de golpes.</p>		<p><b>Perfil protector de cesta C</b>, perfil de plástico para evitar daños en todo el contorno.</p>		<p>Combinación de <b>perfil protector de cesta C</b> y <b>protectores de las esquinas superiores de la cesta</b>.</p>
---	--	---	--	--	---

### Ruedas Wanzl

			
<p><b>Ruedas originales Wanzl</b> resistentes a la abrasión, sin mantenimiento, sin rastros, exclusivas de Wanzl.</p>	<p><b>Ruedas Wanzl</b> con frenos de pie, evitan el desplazamiento de los carros de autoservicio.</p>	<p><b>Ruedas Softdrive de Wanzl</b>, silenciosas gracias a la amortiguación integrada.</p>	<p><b>Anillos de protección o protectores de ruedas Slip</b>, protegen el carro y el mobiliario.</p>

# 03.11 Scandy S

Carro de autoservicio con éxito de ventas a todos los niveles

- › **Espacio abundante para los más diversos productos**
- › **Dos cestas de malla estrecha separadas con un volumen total de 117 litros**
- › **Espaciosa plataforma inferior, apta para la carga**



**SCANDY-S**

con asiento para niños/  
portabebé convertible



**SCANDY-S**

con tapa de cesta estándar  
y Wanzl-Starbox



**SELLO DE CALIDAD  
«COMPRA INTER-  
GENERACIONALES»**

Este excepcional carro de  
autoservicio de Wanzl tiene  
todas las ventajas para solicitar  
este distintivo de calidad.



## Encajables para ahorrar espacio

El aparcamiento de los carros de  
autoservicio Scandy S requiere  
muy poco espacio. Profundidad  
de encajabilidad 270 mm.



## Más espacio para la compra

Permite transportar mercan-  
cías **voluminosas y frágiles** al  
aparcamiento con el debido  
cuidado.



## 03.11 Scandy S

■ **Con sus tres plataformas, el Scandy-S** facilita considerablemente la carga y el transporte. Las ventajas decisivas: sus clientes disponen de más espacio para las compras y se lo agradecerán con un mayor volumen de ventas. Y podrán transportar mercancías voluminosas y frágiles al aparcamiento con el debido cuidado.

### Adecuado para los niños

**Asiento para niños/portabebé convertible** en la cesta superior, para transportar a un niño pequeño o para proteger artículos delicados.



### Plataforma inferior

**Bandeja de grandes dimensiones** en forma de plataforma inferior: se puede llevar mucha mercancía cómodamente.



### Consignas para carros

Aparcamiento ordenado de sus carros de autoservicio Scandy S en fila mediante **Wanzl-Box Classic R** o **Wanzl-Starbox**.



Wanzl-Box Classic R

### Acabado de serie

Chasis robusto de tubo plano ovalado, con plataforma inferior larga de serie. Dos cestas de compra de malla estrecha con un volumen total de 117 litros. Protectores laterales de mango y anillos de protección de plástico en gris antracita RAL 7016.

**Superficie:** galvanizado cromado de alto brillo con protección de pintura plástica secada al horno.

**Ruedas:** ruedas originales Wanzl, superficie de rodadura de goma.

### Colores estándar para piezas de plástico

Gris luminoso	RAL 1018	
Rojo vivo	RAL 3000	
Azul ultramar	RAL 5002	
Verde tráfico	RAL 6024	
Gris antracita	RAL 7016	

### Scandy S



Galvanizado cromado de alto brillo + barniz

02.51603.51-0000

A x B x C, largo x ancho x alto (mm)

1179 x 580 x 1087

Profundidad de encajabilidad por carro (mm)

270

Espacio necesario para 10 carros (mm)

3609

Espacio necesario para 50 carros (mm)

14409

Volumen de cesta (litros)

arriba 52/abajo 65

Peso (kg)/capacidad de carga (kg)

28/167

Diámetro de las ruedas (mm)

125

### Accesorios

Asiento para niños/portabebé convertible

a petición

Consigna para carros Wanzl-Box Classic R

a petición

Consigna para carros Wanzl-Starbox

01.77010.00-0000

Adaptador para consigna para carros Wanzl-Starbox

01.13080.07-0000

# 04 Resumen de productos

## 04.01 - 04.04 Sistema de refugio para carros Sigma



## 04.05 Sistema de refugio para carros Delta 3



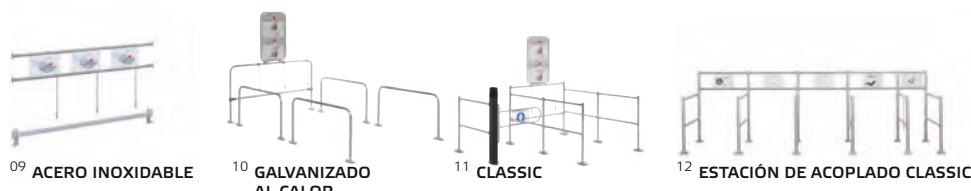
## 04.06 - 04.07 Sistema de refugio para carros Economy



## 04.08 Accesorios para sistemas de refugio para carros



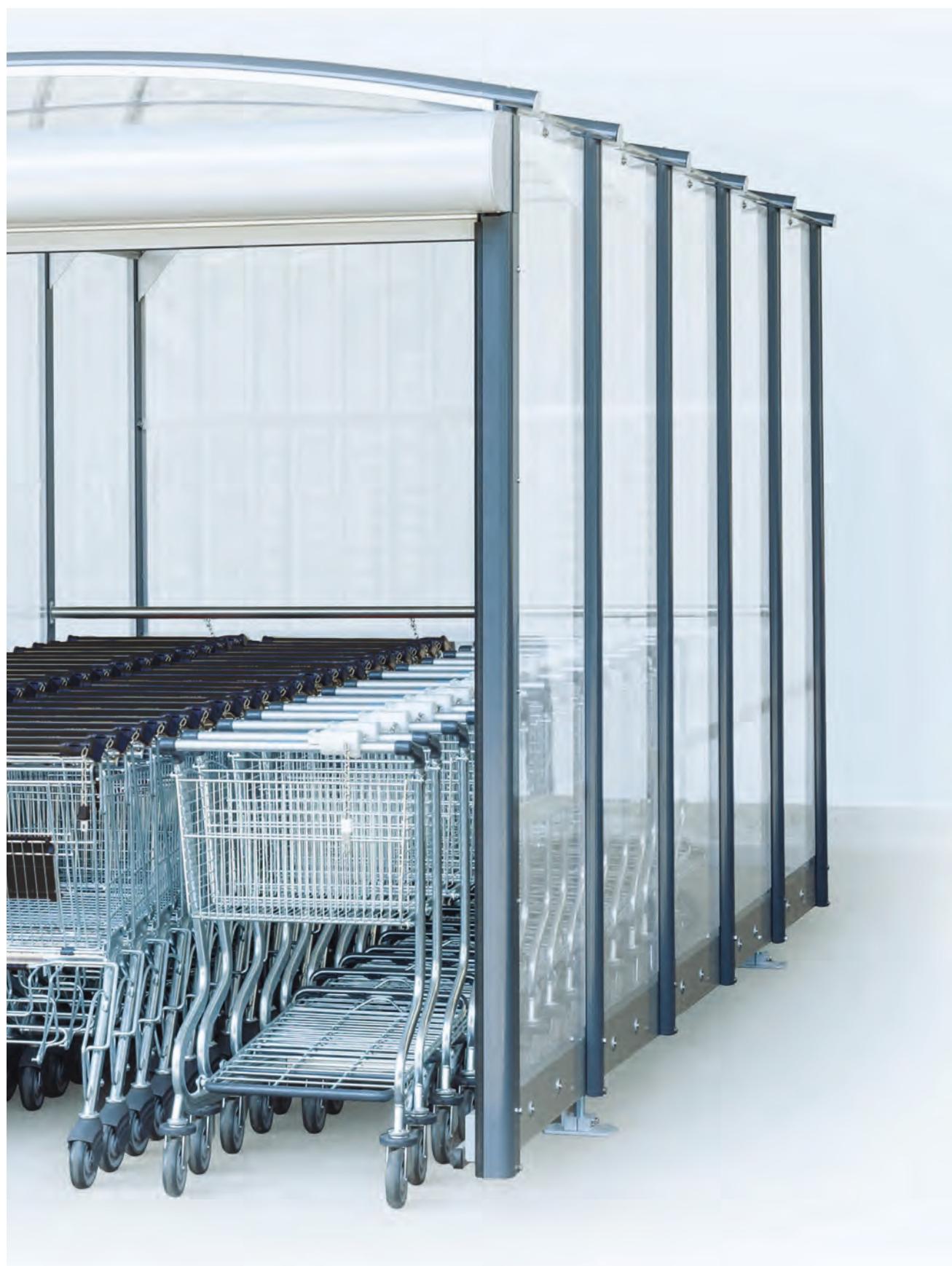
## 04.09 - 04.12 Puntos de comienzo de fila para exteriores/interiores



## 04.13 Seguro para carros de autoservicio



## 04 Sistemas de ordenación



# 04.01 Sigma

Refugio para carros de autoservicio: punto de servicio de día y de noche

- › **Protege los carros de autoservicio frente a la intemperie y los robos**
- › **Gran comodidad de uso gracias a su persiana mecánica o eléctrica**
- › **Diseño claro y moderno que se adapta a cualquier tipo de construcción**



## Gran protección

Durante el día, los carros de autoservicio están a disposición de los clientes, limpios y secos. Por la noche los carros de auto-servicio están guardados de manera segura en el refugio para carros Sigma con la persiana y el cristal acrílico, protegidos frente a la intemperie y los robos.



## Gran comodidad de uso

El refugio para carros Sigma se puede abrir y cerrar de manera eléctrica o mecánica. Con la cómoda versión eléctrica, la persiana se acciona por medio de un interruptor de llave.



## 04.01 Sigma

Pendiente de patente

■ El **refugio para carros Sigma** en el aparcamiento combina con la arquitectura de cualquier establecimiento selecto. Su versatilidad amplía las opciones para satisfacer los más diversos deseos de los clientes. Una persiana cierra los carros de autoservicio en una especie de garaje, manteniéndolos más higiénicos y en perfecto estado por más tiempo. Los refugios para carros Sigma iluminados llaman la atención por la noche y sirven de punto de referencia en los establecimientos de horario prolongado. Tras el cierre del establecimiento, el completo acristalamiento y la persiana protegen sus carros de autoservicio del robo.



### Diferentes carros

Aparcamiento de diferentes carros de autoservicio en establecimientos que ofrecen productos muy variados o servicios especiales, p. ej., carros complementarios.

También ofrecen **protección contra la intemperie** a los trabajadores que salgan a fumar.



### Formas claras

Gracias a su forma clara, el nuevo refugio para carros Sigma sienta un precedente para las exigencias del mercado. Versátil y abierto a los más diversos deseos de los clientes. También disponible opcionalmente con revestimiento de aluminio antivandalismo.



### Libertad de diseño

Los largueros de aluminio del refugio para carros Sigma se suministran en atractivos colores estándar o también en el color que desee para adaptarlos a la identidad corporativa de su establecimiento.



# 04.02 Sigma Present

Compartimento para presentación y venta en exteriores

- › **Presentación y liquidación de artículos de temporada en el exterior**
- › **Aspecto limpio y cuidado delante de su establecimiento**
- › **No tendrá que cambiar la mercancía antes y después del cierre del establecimiento**



**SIGMA PRESENT**  
Compartimento para  
venta en exterior

## Más espacio para más volumen de ventas

**Sigma Present** es el **compartimento para ventas inteligente** para el exterior. Proporciona superficies de venta e impulsos de compra adicionales, independientemente de la época del año. El práctico llenado con palés aporta la máxima flexibilidad a la hora de configurar la oferta de productos.



## Aspecto cuidado

Con el sistema **Sigma Present** tendrá un aspecto más limpio y cuidado delante del establecimiento. Las mercancías siempre están bien colocadas y ordenadas.



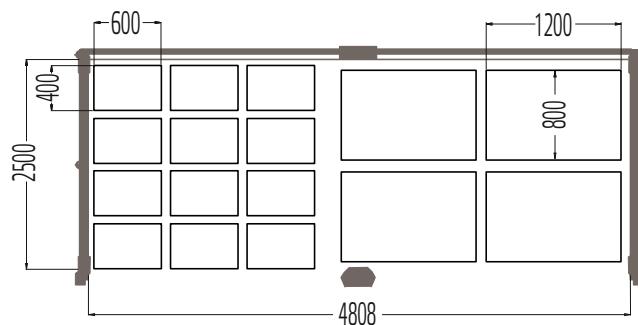
## 04.02 Sigma Present

■ **Se acabó tener que montar y desmontar** la mercancía: simplemente levante la persiana de Sigma Present por la mañana, de forma eléctrica o mecánica, y vuelva a cerrarla por la noche. Ahorre tiempo y personal. El propio compartimento ofrece suficiente espacio para guardar las mercancías en palés.



**SIGMA PRESENT**

Compartimento para venta en exterior cerrado



Plano de ejemplo para un llenado práctico con palés (vista de planta)

### Seguridad y protección

Durante el día la mercancía está protegida del mal tiempo en el sistema Sigma Present. Tras el cierre del establecimiento, la mercancía se guarda de manera segura en el compartimento de venta, que incluye revestimiento de aluminio antivandalismo y una persiana cerrada.



### Perfecto para sus exigencias

Adaptado a sus necesidades individuales. Suministramos Sigma Present también como versión de pared, es decir, sin cara trasera pero con listones terminales de goma.



# 04.03 Sigma Special

*Aparcamiento para soluciones especiales*

- › *Aparcamiento flexible para carros especiales*
- › *Disponibilidad ordenada de diferentes carros de autoservicio y de servicio*
- › *Ideal en caso de espacios reducidos en el mercado*



Pendiente de patente

#### SIGMA SPECIAL

con estación de acoplado  
Classic para carros de servicio

#### Buena ordenación

**Sigma Special** es la estación para carros de servicio en el exterior. El manejo es sencillo para los clientes y los carros están protegidos contra el mal tiempo en el aparcamiento. De este modo, la valiosa superficie de ventas en la zona de entrada queda libre para la presentación de mercancías.



#### Seguridad garantizada

Tras el cierre del establecimiento, se cierra la persiana con llave y los carros de servicio quedan guardados en la estación y protegidos contra robos. De este modo, todo queda en su sitio.



# 04.04 Sigma Bike

*Aparcamiento para bicicletas*

- › **Posibilidad de colocación para bicicletas más limpia y seca**
- › **Se adapta a la perfección a cualquier tipo de construcción**
- › **Con capacidad para 13 bicicletas máximo**



**SIGMA BIKE**

Aparcamiento para bicicletas con soporte para bicicletas Kappa

También ofrecen **protección contra la intemperie** a los trabajadores que salgan a fumar.



## *Aparcamiento limpio y seco*

**Sigma Bike** es el **aparcamiento** para los clientes que usan la bicicleta. Las bicicletas están protegidas contra las inclemencias meteorológicas: un servicio de atención especial para los clientes.



## *Mucho espacio*

En este **aparcamiento para entornos de arquitectura exigente** se pueden guardar hasta 13 bicicletas. Se mantienen sujetas mediante soportes para bicicletas estándar o Kappa. Los soportes para bicicletas Kappa permiten una fijación con cadena muy segura.



# 04.01- 04.04 Sigma: datos, accesorios, dimensiones

## Acabado de serie

**Refugios Sigma:** perfiles de aluminio redondeados. Montados a ambos lados sobre tubos de aluminio rectangulares con perfiles de plástico, como guía y paragolpes para los carros. Pies ajustables en altura para compensar las irregularidades del terreno. Los laterales y el techo están formados por placas de vidrio acrílico transparente.

## Diseño moderno

Los perfiles laterales rectos de aluminio y la estructura abovedada del techo son los elementos característicos.



## Visión perfecta

Totalmente cerrado pero con todo a la vista, gracias a los laterales y el techo de vidrio acrílico transparente.



## Comodidad de uso

Cómoda apertura y cierre de la persiana de forma eléctrica con interruptor de llave o de forma mecánica con manivela.



## Protección integral

Los perfiles antideslizantes en los tubos de aluminio rectangulares protegen de los daños a los refugios Sigma y a los carros de autoservicio.



## Estabilidad\*

Los pies ajustables sin fases intermedias compensan las irregularidades del suelo y proporcionan estabilidad a todos los refugios para carros Sigma.



**Persiana:** perfiles laterales de aluminio provistos de guía integrada con acabado reforzado y perfiles protectores de plástico. Las láminas de la persiana son de aluminio con relleno de espuma rígida. Accionamiento por motor eléctrico o manivela.

**Superficie:** perfiles de aluminio con recubrimiento de polvo de plástico en siete colores estándar, a petición también multicolor, por ejemplo, a juego con la identidad corporativa de su establecimiento.

## Colores estándar

Con los siete colores estándar disponibles, los refugios para carros Sigma se adaptan a prácticamente cualquier identidad corporativa y entorno.

Naranja sanguíneo	RAL 2002	
Rojo vivo	RAL 3000	
Azul ultramar	RAL 5002	
Verde amarillento	RAL 6018	
Aluminio blanco	RAL 9206	
Gris aluminio	RAL 9007	
Metallico antracita	7097	

## Libertad de diseño

A petición, colores especiales para los perfiles de aluminio y otros materiales (p. ej., placas alveolares o laminado) para los elementos de los laterales y del techo.



## Persiana

Formada por láminas de aluminio con relleno de espuma rígida. Color: aluminio natural.



Lámina de persiana con relleno de espuma rígida

## Perfiles protectores de persiana

Perfil lateral extrafuerte de aluminio con dos perfiles anti-golpes adicionales de plástico en el exterior, para proteger las guías de la persiana.



## Iluminación

La iluminación interior resistente a la intemperie facilita la orientación de sus clientes en la oscuridad.



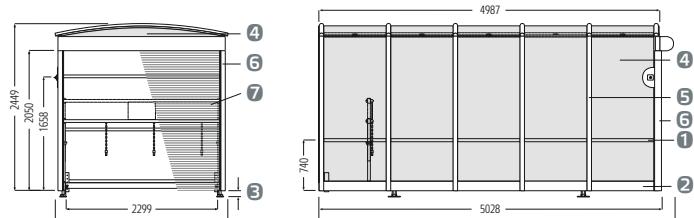
\* Véase Cimientos para refugios para carros

# 04.01- 04.04 Sigma: datos, accesorios, dimensiones

## Dimensiones

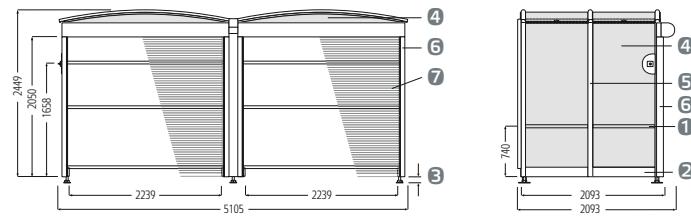
### → Sigma

Refugio para carros de autoservicio, requiere el espacio equivalente a la plaza de aparcamiento de un vehículo



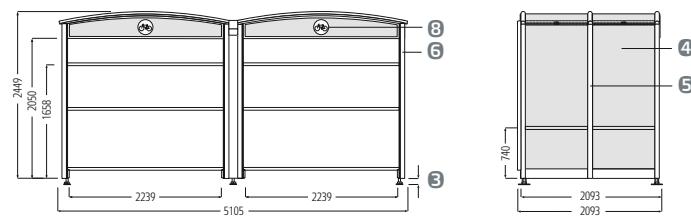
### ↓ Sigma Present y Special

También disponible en versión de pared, sin cara trasera, con listones terminales de goma



### ↓↓ Sigma Bike

Refugio abierto con un icono de bicicleta en el parasol



- 1 Tubo rectangular de aluminio de 40 x 20 mm
- 2 Perfil de aluminio de 100 x 60 mm
- 3 Pies ajustables en altura de 40 a 110 mm
- 4 Placas de vidrio acrílico de 5 mm, Present con placas de aluminio de 3 mm
- 5 Perfil de aluminio redondeado de 65 x 43 mm
- 6 Perfiles protectores de tubos rectangulares de aluminio con perfiles de plástico que sirven de guía y de paragolpes
- 7 Persiana, blindaje de aluminio con relleno de espuma rígida
- 8 Placas de vidrio acrílico de 5 mm con icono de bicicleta

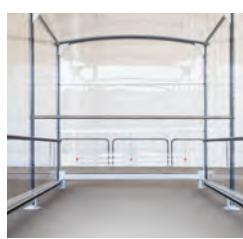
## Punto de comienzo de fila de acero inoxidable

**Características:** estructura sólida de tubo para montar en el refugio para carros. Un tubo de unión o dos tubos de unión para paneles de información. Llave de comienzo de fila con cadena de 500 mm. Tubo transversal con abrazaderas de aluminio de altura regulable.

**Superficie:** acero inoxidable.

## Aparcamiento seguro

Punto de comienzo de fila sin panel de información, con 3 llaves de comienzo de fila para la consigna para carros utilizada.



## Diferentes modelos de carros de autoservicio

En el refugio para carros Sigma se pueden aparcar hasta tres modelos diferentes de carro de autoservicio.



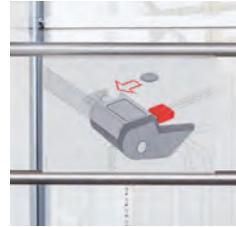
## Seguro e informativo

Punto de comienzo de fila con 3 paneles de información y 3 llaves de comienzo de fila para la consigna para carros utilizada. Paneles de información de plástico, con indicaciones gráficas de uso.



## Paneles de información

Además del clásico panel de información con las instrucciones de uso de la consigna para carros utilizada, se ofrece también la impresión personalizada del diseño que desee.



# 04.01- 04.04 Artículo Sigma

Refugios para carros	Sigma
Características - con placas de vidrio acrílico	N.º de pedido
<b>Sigma SM - mecánico</b>	03.33901.73-0000*
<b>Sigma SE - eléctrico</b>	03.30290.73-0000*
A x B x C, largo x ancho x alto (mm)	5189 x 2536 x 2539
Capacidad	
Filas de carros de autoservicio	3
Carros de autoservicio con 90 litros de volumen de cesta (unidades)	108
Carros de autoservicio con 130 litros de volumen de cesta (unidades)	60
Punto de comienzo de fila	
Puntos de comienzo de fila de acero inoxidable y elementos de protección	
Punto de comienzo de fila	03.56275.09-0000
sin panel de información	
Punto de comienzo de fila con un panel de información	03.56276.09-0000
Punto de comienzo de fila con dos o tres paneles de información	a petición
Contracarril con listón de plástico, lateral, guía en anillos de protección de ruedas de Ø 125 mm	a petición*
Llave de comienzo de fila, 500 mm de longitud	
Para la consigna para carros Wanzl-Starbox, Wanzl-Box Classic	01.22261.95-0000
Para la consigna para carros Wanzl-Promobox Plus	01.22262.95-0000
Para la consigna para carros Wanzl-Sidebox	01.50286.95-0000
Paneles de información con instrucciones de uso, largo 450 x altura 300 mm	
Para la consigna para carros Wanzl-Starbox	00.99057.07-0000
Para consignas para carros Wanzl-Box Classic	00.99058.07-0000
Para la consigna para carros Wanzl-Promobox Plus	77.26877.07-0000
Para la consigna para carros Wanzl-Sidebox	77.76286.07-0000
Panel de información, sin impresión	00.39801.07-0000
Panel publicitario	
Panel publicitario individual de 3200 x 500 mm	a petición

Refugios para carros, soluciones especiales	Sigma Special
Características - con placas de vidrio acrílico	N.º de pedido
<b>Sigma Special SM - mecánico</b>	03.36386.73-0000*
<b>Sigma Special SE - eléctrico</b>	03.36387.73-0000*
A x B x C, largo x ancho x alto (mm)	2260 x 5020 x 2539
Estación de carros de servicio	
Estaciones de carros de servicio en acero inoxidable y carteles indicadores	a petición

## Accesorios

Con nuestra práctica gama de accesorios podrá ampliar los sistemas Sigma y adaptarlos a sus necesidades.



**Panel publicitario para Sigma**  
Dimensiones: 3200 x 500 mm.



**Iluminación interior**  
Acabado resistente a la intemperie con bombilla de 58 vatios.

\* Ejemplo de pedido:  
03.33901.73-**5002** Recubrimiento de polvo de plástico, azul ultramar RAL 5002  
\*\* Una ventaja especialmente para el carro de autoservicio con acabado Power Coating Plus

## 04.01- 04.04 Artículo Sigma

Compartimento para venta en exterior	Sigma Present	Aparcamientos para bicicletas	Sigma Bike
<b>Características - con placas de aluminio</b>			<b>N.º de pedido</b>
<b>Sigma Present SM - mecánico</b>		03.36386.73-0000*	
<b>Sigma Present SE - eléctrico</b>		03.36387.73-0000*	
<b>Sigma Present Solución de pared SM - mecánico</b>		03.36386.73-0000*	
<b>Sigma Present Solución de pared SE - eléctrico</b>		03.36387.73-0000*	
A x B x C, largo x ancho x alto (mm) :		2260 x 5105 x 2539	
<b>Capacidad</b>			
Palés desechables de 600 x 400 (unidades)		hasta 33	
Europalés de 1200 x 800 (unidades)		hasta 6	
<b>Características - con placas de vidrio acrílico</b>			<b>N.º de pedido</b>
<b>Sigma Bike</b>		03.36500.73-0000*	
A x B x C, largo x ancho x alto (mm)		2260 x 5020 x 2539	
<b>Capacidad</b>			
Soporte para bicicletas Kappa (unidades)		máx. 8	
Soporte para bicicletas estándar (unidades)		máx. 13	
<b>Soporte para bicicletas***</b>			
		Soporte para bicicletas Kappa para 4 bicicletas, 2200 mm de ancho	
03.41585.55-0000			
		Soporte para bicicletas estándar para 5 bicicletas, 1750 mm de ancho	
03.21311.55-0000			
		Soporte para bicicletas estándar para 8 bicicletas, 3000 mm de ancho	
03.21312.55-0000			

\*\*\* Soportes para bicicletas necesarios para Sigma Bike:  
 Soporte para bicicletas Kappa, dos unidades de 4400 mm de ancho  
 Soporte para bicicletas estándar, una unidad de 1750 mm y otra de 3000 mm de ancho

### Accesorios Sigma Bike



#### Marco de cambio rápido

En aluminio, con lámina protectora.



#### Papelera

En plástico o metal.



#### Soporte para bicicletas Kappa

Dos soportes para 4 bicicletas cada uno, galvanizados al calor.



#### Soporte para bicicletas estándar

Un soporte para 5 bicicletas y un soporte para 8 bicicletas, galvanizados al calor.

Accesorios para todos los Sigma		
	Iluminación interior para Sigma, profundidad 3-5 m	03.31754.07-0000
	Iluminación interior para - Sigma Present - Sigma Bike - Sigma Special	03.38647.07-0000
	Marco de cambio rápido, aluminio, 910 x 1170 mm	03.14013.95-0000
	Papelera de plástico, verde amarillento RAL 6018 material de fijación incluido	03.69035.07-0000
	Papelera metálica, galvanizada al calor material de fijación incluido	03.93270.55-0000

# 04.05 Delta 3

Aparcamiento ordenado: refugio para carros de autoservicio Delta 3

- › **Refugio para carros con típica cubierta a dos aguas de perfiles de aluminio**
- › **Los tubos rectangulares y perfiles de aluminio sirven de guía y de paragolpes**
- › **Ancho para 3 filas de carros de autoservicio**



**DELTA 3**  
Refugio para carros  
de autoservicio

## Moderno y llamativo

Los **robustos perfiles de aluminio** en seis colores a elegir, a petición también según su identidad corporativa, caracterizan cada aparcamiento. Junto con los tubos rectangulares y perfiles de aluminio, forman la estructura de este sistema de refugio para carros.



## Elementos para laterales y techo

**La mejor protección** para sus valiosos carros de autoservicio. Los elementos para los laterales y el techo, de una pieza, de placas alveolares de policarbonato o de vidrio acrílico de alta calidad son muy fáciles de montar.

Placas de vidrio acrílico  
o alveolares de  
policarbonato  
Placas de plástico  
rotuladas a petición



## 04.05 Delta 3

Con los refugios para carros es muy fácil poner orden en el aparcamiento. En el **refugio para carros Delta 3** caben tres filas de carros y, en combinación con los puntos de comienzo de fila de acero inoxidable, es una solución perfecta para mantener sus valiosos carros de autoservicio y de transporte aparcados de manera ordenada.



**DELTA 3**  
Refugio para carros  
de autoservicio

También ofrecen **protección contra la intemperie** a los trabajadores que salgan a fumar.



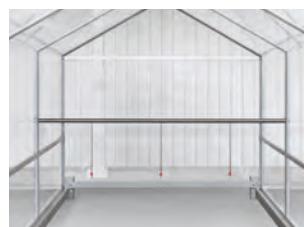
### Protección y seguridad

Los tubos rectangulares y perfiles de aluminio protegen los carros de autoservicio y el refugio. Pies ajustables en altura sin fases intermedias para la fijación flexible y segura al suelo con tacos para cargas pesadas. Altura regulable de 40 a 110 mm.



### Punto de comienzo de fila

De acero inoxidable, con llaves de comienzo de fila para la consigna para carros utilizada. También para el aparcamiento de diferentes carros de autoservicio en establecimientos que ofrecen productos muy variados o servicios especiales. A petición, con paneles de información de plástico, con indicaciones gráficas de uso.



## 04.05 Delta 3: características, accesorios, dimensiones

### Acabado de serie

**Refugio para carros:** perfiles de aluminio, redondeados por fuera. Montado a ambos lados sobre tubos de aluminio rectangulares que sirven de guía y de paragolpes para los carros de autoservicio. Pies ajustables en altura sin fases intermedias para compensar las irregularidades del terreno. Elementos de los laterales y del techo de placas alveolares de policarbonato o placas de vidrio acrílico transparentes.



**Indicador «Carro de auto-servicio» o «Bicicleta»**  
Lámina de plástico autoadhesiva con pictograma.



**Cara trasera cerrada**, de placas de vidrio acrílico o alveolares de policarbonato a prueba de rotura.



### Colores estándar

Amarillo colza	RAL 1021	
Naranja sanguíneo	RAL 2002	
Rojo vivo	RAL 3000	
Azul ultramar	RAL 5002	
Azul genciana	RAL 5010	
Verde amarillento	RAL 6018	

### Iluminación interior

Acabado resistente a la intemperie con bombilla de 58 vatios.



### Papelera

Versión estable de plástico o metal.



### Marco de cambio rápido

En aluminio, con lámina protectora.



### Colores de perfiles de aluminio

Monocromo o multicolor, en seis colores a elegir o también según la identidad corporativa de su establecimiento.

### Panel publicitario

En la parte superior, versión estable de plástico, impreso según sus indicaciones.

### Cara trasera con publicidad

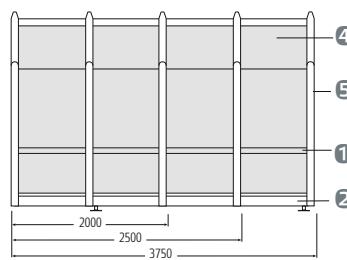
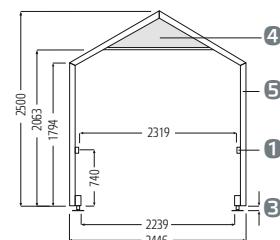
Soportes publicitarios para rotular por ambas caras de forma personalizada. Se cambia desde fuera.

### Dimensiones

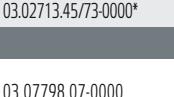
#### Delta 3

Refugio para carros de autoservicio en versión de 3 filas.

- 1 Tubo rectangular de aluminio de 40 x 20 mm
- 2 Perfil de aluminio de 100 x 60 mm
- 3 Pies ajustables en altura de 40 a 110 mm
- 4 Placas alveolares de policarbonato de 6 mm o placas de vidrio acrílico de 5 mm
- 5 Perfil de aluminio redondeado de 65 x 43 mm



## 04.05 Artículo Delta 3

Refugios para carros Delta 3	De 3 filas
Longitud/techo y laterales	N.º de pedido
<b>2 m, 3 arcos/placas alveolares de policarbonato</b>	
<b>2 m, 3 arcos/placas de vidrio acrílico transparente</b>	03.02630.45/73-0000* 03.02740.45/73-0000*
<b>3 m, 4 arcos/placas alveolares de policarbonato</b>	
<b>3 m, 4 arcos/placas de vidrio acrílico transparente</b>	03.02620.45/73-0000* 03.02730.45/73-0000*
<b>4 m, 5 arcos/placas alveolares de policarbonato</b>	
<b>4 m, 5 arcos/placas de vidrio acrílico transparente</b>	03.02610.45/73-0000* 03.02720.45/73-0000*
<b>5 m, 6 arcos/placas alveolares de policarbonato</b>	
<b>5 m, 6 arcos/placas de vidrio acrílico transparente</b>	03.02600.45/73-0000* 03.02713.45/73-0000*
Caras traseras	
	1/1 cara trasera, completa placas alveolares de policarbonato
	1/1 cara trasera, completa placas de vidrio acrílico transparente
Puntos de comienzo de fila	
	Punto de comienzo de fila sin panel de información
	Punto de comienzo de fila con un panel de información
	Punto de comienzo de fila con dos o tres paneles de información
Llave de comienzo de fila	
	Para consignas para carros Wanzl-Starbox, Wanzl-Box Classic
	Para consigna para carros Wanzl-Promobox Plus
	Para consigna para carros Wanzl-Sidebox

Refugios para carros Delta 3	De 3 filas
<b>Paneles de información con indicaciones de uso, 450 x 300 mm</b>	
	Consigna para carros Wanzl-Starbox
	Consigna para carros Wanzl-Box Classic
	Consigna para carros Wanzl-Promobox Plus
	Consigna para carros Wanzl-Sidebox
	Panel de información sin impresión
Accesorios	
	Iluminación interior para refugios para carros de 3-5 m, resistente a la intemperie, 58 vatios
	Papelera de plástico, verde amarillo material de fijación incl., 430 x 240 x 600 mm
	Papelera de metal, galvanizada al calor material de fijación incl., 430 x 240 x 600 mm
	Marco de cambio rápido aluminio, 850 x 1170 mm
	Panel publicitario individual material de fijación incluido
	Cara trasera con publicidad, 1100 x 2360 mm rotulado a petición
	a petición
	a petición

\* Ejemplos de pedido:  
03.02630.45-0000 Perfiles de aluminio anodizado natural  
03.02630.73-5010 Recubrimiento de polvo de plástico, color azul genciana RAL 5010

# 04.06 Economy

Apreciada protección contra la intemperie: refugio para carros de autoservicio Economy

- › **Refugio para carros con cubierta transparente de una pieza con perfiles de aluminio**
- › **Los tubos rectangulares y perfiles de aluminio sirven de guía y de paragolpes**
- › **Ancho para 3 filas de carros de autoservicio**

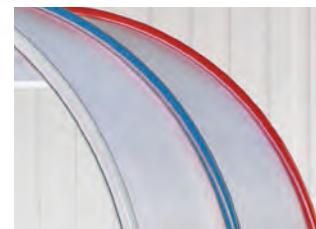
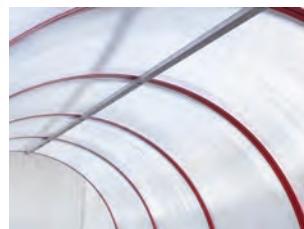


**ECONOMY**

Refugio para carros de autoservicio  
con 3 filas de carros de autoservicio

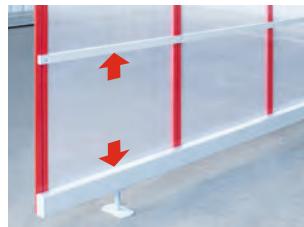
## Moderno y llamativo

Los **perfiles de aluminio redondeados hacia fuera** en tres colores estándar, a petición también según su identidad corporativa, caracterizan cada aparcamiento. La cubierta transparente de una pieza, fabricada con placas alveolares de policarbonato a prueba de roturas y de alta calidad, es muy resistente a la suciedad.



## Protección y seguridad

Los **tubos rectangulares y perfiles de aluminio** protegen de los daños la cesta y el chasis del carro de autoservicio, además del refugio. Pies **ajustables en altura sin fases intermedias** (40 - 110 mm) para la fijación flexible y segura al suelo con tacos para cargas pesadas.



## 04.06 Economy

Los refugios para carros son un servicio que el cliente agradece. Acortan el camino y conservan los carros de autoservicio tal como quieren los clientes. El **refugio para carros Economy** ofrece espacio para tres filas de carros y, en combinación con los puntos de comienzo de fila de acero inoxidable, es una solución perfecta para mantener los carros de autoservicio y de transporte aparcados de manera ordenada.



### ECONOMY

Refugio para carros de autoservicio con punto de comienzo de fila y paneles de información

También ofrecen **protección contra la intemperie** a los trabajadores que salgan a fumar.



### Indicador

Pictograma de carro de autoservicio resistente a la intemperie y con efecto a distancia. Serigrafía resistente sobre lámina de plástico (de serie).



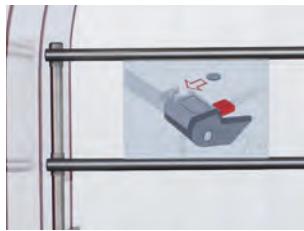
### Bien visible

La **iluminación interior** marca los refugios para carros al atardecer y de noche, además de permitir leer los carteles indicadores y la publicidad.



### Panel de información

Con indicaciones gráficas de uso de la consigna para carros utilizada o una impresión alternativa del diseño que desee. Ancho 450 x alto 300 mm.



### Diferentes carros

Aparcamiento de diferentes carros de autoservicio en establecimientos que ofrecen productos muy variados o servicios especiales, p. ej., carros complementarios.



# 04.07 Aparcamiento para bicicletas Economy

*La solución confortable para los ciclistas*

- › **Aparcamiento abierto para bicicletas con estructura de bóveda de cañón con perfiles de aluminio**
- › **Cuatro anchos, con laterales cerrados o semicerrados**
- › **Con soportes adaptados para un máximo de 13 bicicletas**



**APARCAMIENTO PARA BICICLETAS ECONOMY**  
con soportes para bicicletas estándar

También ofrecen **protección contra la intemperie** a los trabajadores que salgan a fumar.



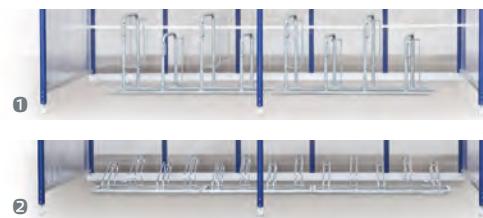
## *Uso variable*

El aparcamiento para bicicletas Economy es ideal también para el aparcamiento de diferentes carros de autoservicio, en particular en establecimientos que ofrecen productos muy variados o servicios especiales, por ejemplo, carros complementarios, carros de autoservicio para usuarios de sillas de ruedas, Fun Mobil, etc.



## *Accesorios: soportes para bicicletas*

- ① Soporte para bicicletas Kappa, galvanizado al calor, 2 unidades de 4 plazas cada una.  
Ancho del soporte: 4 plazas 2200 mm
- ② Soporte para bicicletas estándar, galvanizado al calor, 1 unidad de 8 plazas y 1 unidad de 5 plazas.  
Ancho del soporte: 8 plazas 3000 mm, 5 plazas 1750 mm



## 04.06 – 04.07 Economy: características, accesorios, dimensiones

### Acabado de serie

**Refugio para carros:** perfiles de aluminio, redondeados por fuera. Montado a ambos lados sobre tubos de aluminio rectangulares que sirven de guía y de paragolpes para los carros de autoservicio. Pies ajustables en altura sin fases intermedias para compensar las irregularidades del terreno. Elementos laterales y de techo de placas alveolares de policarbonato.



### Colores estándar

Rojo vivo	RAL 3000
Azul cobalto	RAL 5013
Aluminio anodizado natural	



**Iluminación interior**  
Acabado resistente a la intemperie con bombilla de 58 vatios.

**Papelera**  
Versión estable de plástico o metal.

**Marco de cambio rápido**  
En aluminio, con lámina protectora.

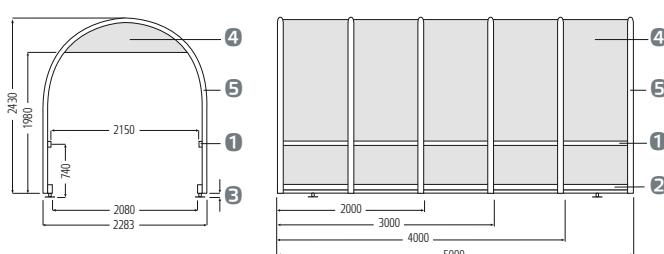
### Dimensiones

#### ↓ Economy

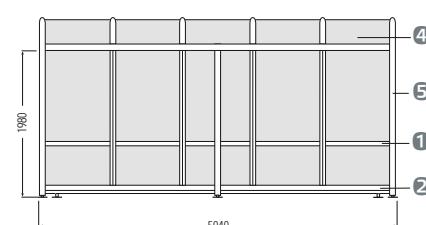
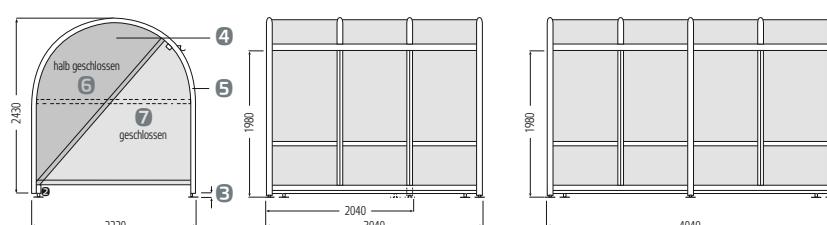
Refugio para carros de autoservicio en versión de 3 filas

#### ↓ ↓ Aparcamiento para bicicletas Economy

En diferentes anchos, laterales cerrados o semicerrados



- 1 Tubo rectangular de aluminio de 40 x 20 mm
- 2 Perfil de aluminio de 100 x 60 mm
- 3 Pies ajustables en altura de 40 a 110 mm
- 4 Placas alveolares de policarbonato de 6 mm
- 5 Perfil de aluminio redondeado de 65 x 43 mm
- 6 Placas alveolares de policarbonato de 6 mm, semicerradas o
- 7 cerradas



## 04.06 – 04.07 Artículo Economy

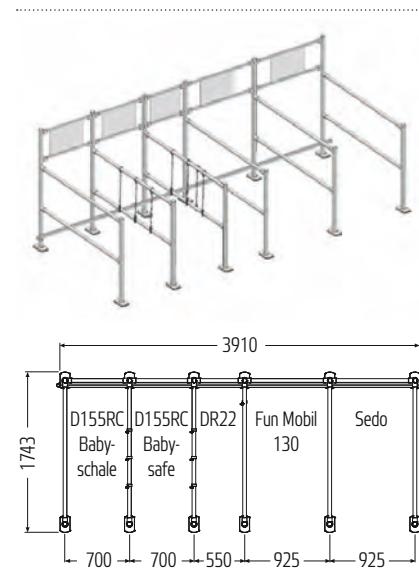
Refugios para carros Economy	De 3 filas	N.º de pedido
<b>2 m, 3 arcos con placas alveolares de policarbonato</b>		03.06313.45/73-0000*
<b>3 m, 4 arcos con placas alveolares de policarbonato</b>		03.94629.45/73-0000*
<b>4 m, 5 arcos con placas alveolares de policarbonato</b>		03.95258.45/73-0000*
<b>5 m, 6 arcos con placas alveolares de policarbonato</b>		03.83702.45/73-0000*
Caras traseras		
	1/1 cara trasera, completa placas alveolares de policarbonato	03.83711.07-0000
	1/2 cara trasera, parte superior placas alveolares de policarbonato	03.06894.07-0000
	1/2 cara trasera, parte inferior placas alveolares de policarbonato	03.06781.07-0000
Puntos de comienzo de fila		
	Punto de comienzo de fila sin panel de información	a petición
	Punto de comienzo de fila con un panel de información	a petición
	Punto de comienzo de fila con dos o tres paneles de información	a petición
Llave de comienzo de fila		
	Para consignas para carros Wanzl-Starbox, Wanzl-Box Classic	01.22261.95-0000
	Para consigna para carros Wanzl-Promobox Plus	01.22262.95-0000
	Para consigna para carros Wanzl-Sidebox	01.50286.95-0000

\* Ejemplos de pedido:  
 03.06313.45-0000 Perfiles de aluminio anodizado natural  
 03.06313.73-5013 Recubierto de polvo de plástico, color azul cobalto RAL 5013

Refugios para carros Economy	De 3 filas	
<b>Paneles de información con indicaciones de uso, 450 x 300 mm</b>		
	Consigna para carros Wanzl-Starbox	00.99057.07-0000
	Consigna para carros Wanzl-Box Classic	00.99058.07-0000
	Consigna para carros Wanzl-Promobox Plus	77.26877.07-0000
	Consigna para carros Wanzl-Sidebox	77.76286.07-0000
	Panel de información sin impresión	00.39801.07-0000
Accesorios		
	Iluminación interior para refugios de 3-5 m, resistente a la intemperie, 58 vatios	03.84335.07-0000
	Iluminación interior para refugios de 2 m, resistente a la intemperie, 58 vatios	a petición
	Papelera de plástico, verde amarillento material de fijación incl., 430 x 240 x 600 mm	03.69035.07-6018
	Papelera de metal, galvanizada al calor material de fijación incl., 430 x 240 x 600 mm	03.93270.55-0000
	Marco de cambio rápido aluminio, 850 x 1170 mm	03.14013.95-0000
	Panel publicitario de 3000 x 490 mm material de fijación incluido	03.03052.95-0000

## 04.06 – 04.07 Artículo Economy

Aparcamientos para bicicletas Economy	Semicerrado	Cerrado
	N.º de pedido	N.º de pedido
<b>2 m, 3 arcos con placas alveolares de policarbonato</b>		
	03.21301.45/73-0000*	03.21302.45/73-0000*
<b>3 m, 4 arcos con placas alveolares de policarbonato</b>		
	03.21303.45/73-0000*	03.21304.45/73-0000*
<b>4 m, 5 arcos con placas alveolares de policarbonato</b>		
	03.21306.45/73-0000*	03.21307.45/73-0000*
<b>5 m, 6 arcos con placas alveolares de policarbonato</b>		
	03.21308.45/73-0000*	03.21309.45/73-0000*
Equipamiento para servicio al cliente		
	Estaciones de carros de servicio y barras de guía para carros de autoservicio especiales	Véase Estaciones de acoplado Classic
	Soporte para bicicletas Kappa para 4 bicicletas, 2200 mm de longitud	03.41585.55-0000
	Soporte para bicicletas estándar para 5 bicicletas, 1750 mm de longitud	03.21311.55-0000
	Soporte para bicicletas estándar para 8 bicicletas, 3000 mm de longitud	03.21312.55-0000
Accesorios		
	Iluminación interior para refugios de 3-5 m, resistente a la intemperie, 58 vatios	03.84335.07-0000
	Iluminación interior para refugios de 2 m, resistente a la intemperie, 58 vatios	03.84360.07-0000
	Papelera de plástico, verde amarillento material de fijación incl., 430 x 240 x 600 mm	03.69035.07-6018
	Papelera de metal, galvanizada al calor material de fijación incl., 430 x 240 x 600 mm	03.93270.55-0000
	Marco de cambio rápido aluminio, 850 x 1170 mm	03.21311.95-0000
	Panel publicitario individual material de fijación incluido	a petición



### Estación de acoplado

para el aparcamiento de diferentes carros de autoservicio especiales, véase Estaciones de acoplado Classic.

**Ejemplo:** realizado específicamente para el aparcamiento para bicicletas Economy de 4 m.

Estaremos encantados de asesorarle.

\* Soportes para bicicletas estándar necesarios:  
 Aparcamiento para bicicletas Economy de 2 m de ancho: uno de 1750 mm de ancho  
 Aparcamiento para bicicletas Economy de 3 m de ancho: uno de 3000 mm de ancho  
 Aparcamiento para bicicletas Economy de 4 m de ancho: dos unidades de 1750 mm de ancho  
 Aparcamiento para bicicletas Economy de 5 m de ancho: uno de 1750 mm y otro de 3000 mm de ancho

# 04.08 Accesorios para refugios para carros

Protección y seguridad, publicidad

- › Mejor servicio para los clientes
- › Esmerado y atractivo
- › Mayor utilidad con atractivas superficies publicitarias



## REFUGIO PARA CARROS

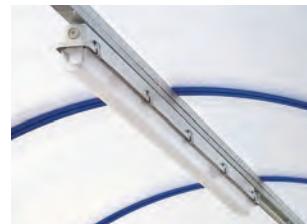
con atractivas superficies publicitarias, panel publicitario y papelera

## 04.08 Accesorios para refugios para carros

Conseguirá valor añadido, beneficios adicionales y mayor seguridad con los accesorios adecuados para sus refugios para carros y aparcamientos para bicicletas. La publicidad refuerza la propia marca o genera ingresos adicionales mediante el alquiler de las superficies.

### De día y de noche

La **iluminación interior** destaca los refugios para carros al atardecer y de noche. Queda garantizado que los clientes reciben la información de los carteles y del carro de autoservicio. Acabado resistente a la intemperie con carcasa cerrada de plástico y bombilla de 58 vatios.



### Orden

Ofrezca a sus clientes un punto en el que desechar pequeños residuos. Así reducirá el gasto de limpieza. Las robustas **papeleras** de plástico verde amarillento 6018 o metal galvanizado al calor se vacían muy rápido y evitan engorrosas recogidas.



### Cambio rápido y bien visible

**Marco de cambio rápido** con lámina transparente antisalpicaduras para publicidad diaria. Tamaño máximo de cartel: 910 x 1170 mm. El **panel publicitario del caballete** del refugio para carros sigue a la vista. Chapa de acero con recubrimiento de polvo de plástico de color, muy adecuada, por ejemplo, para rotular con letras adhesivas.



### Por ambas caras

**Cara trasera con publicidad** de gran valor informativo: información o publicidad permanente en el interior; el fácil acceso a la cara exterior la predestina para las ofertas de actualidad o para el alquiler. Superficie visible: interior 2360 x 1020 mm, exterior 2360 x 1100 mm.



## 04.09 Puntos de comienzo de fila de acero inoxidable

*Aparcamiento seguro de los carros de autoservicio en refugios para carros*

- › *Aparcamiento ordenado y protegido con consignas para carros*
- › *Limitación fiable de las filas con consigna para carros Promobox Plus codificada*
- › *Colocación fija y exacta en los refugios para carros Wanzl*



**PUNTO DE COMIENZO DE FILA DE ACERO INOXIDABLE**  
de 3 filas, con un panel de información



Refugio para carros con punto de comienzo de fila



Tres filas iguales



Tres filas variadas



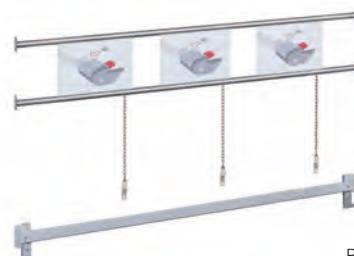
Panel de información

## 04.09 Puntos de comienzo de fila de acero inoxidable

■ El éxito en las ventas comienza en el aparcamiento con una **disposición ordenada de los carros de autoservicio** en refugios para carros con puntos de comienzo de fila. Los acabados de acero inoxidable ofrecen, además del clásico panel de información con las instrucciones de uso de la consigna para carros empleada, posibilidades de presentación individuales para colocar el diseño corporativo, promocionar los productos u ofrecer información.

### Acabado de serie

Estructura sólida de tubo para montar en el refugio para carros. Un tubo de unión o dos tubos de unión para paneles de información. Llave de comienzo de fila con cadena de 500 mm. Paragolpes de altura regulable. **Superficie:** acero inoxidable.



Punto de comienzo de fila, acero inoxidable, de 3 filas con 3 paneles de información de 450 x 300 y llaves de comienzo de fila

### Variantes

Puntos de comienzo de fila

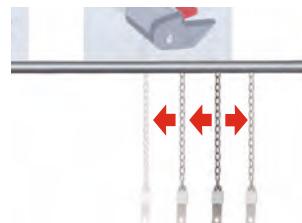


- sin panel de información
- con un panel de información
- con tres paneles de información



### Posición de las llaves

La posición de las llaves de comienzo de fila se puede adaptar a los diferentes modelos de carro de autoservicio.



### Adaptación exacta

La altura del paragolpes se puede regular. Se adapta in situ al modelo de carro de autoservicio utilizado.



### Información

Los paneles de información impuestos indican cómo manipular la consigna para carros utilizada.



### Publicidad

Los paneles de información sin imprimir se pueden rotular según sea necesario, por ejemplo, para promociones u ofrecer información.



### Limitación de las filas

Con la codificación de Wanzl-Promobox Plus se limita de forma eficaz la longitud de las filas y se conserva el orden al usar diferentes carros de autoservicio: las rutas de paso permanecen libres. Los carros de autoservicio solo se pueden devolver a la fila de la que se retiraron.



## 04.10 Puntos de comienzo de fila galvanizados al calor

*Aparcamiento seguro de los carros de autoservicio en el exterior*

- › **Puntos de comienzo de fila en versión sencilla, doble o triple**
- › **Galvanizados al calor para los puntos de aparcamiento con cubierta**
- › **Distribuidos por el aparcamiento, ahorran paseos a los clientes**



**PUNTO DE COMIENZO DE FILA  
EN EL EXTERIOR**  
de 3 filas, con marco para información  
y panel de información



Puntos de comienzo de fila galvanizados al calor en exteriores con cubierta



Indicación de higiene

## 04.10 Puntos de comienzo de fila galvanizados al calor

■ **Los clientes** valoran los puntos de comienzo de fila, donde los carros de auto-servicio están aparcados en perfecto orden. Para facilitar la retirada y la devolución de los carros y ahorrarle largos paseos al cliente, los puntos de comienzo de fila se instalan junto a la entrada o distribuidos por el aparcamiento. Por razones de higiene, es recomendable disponer cubiertas.

### Acabado de serie

Puntos de comienzo de fila de tubo de acero robusto de 50mm de diámetro. Tubo transversal de 50mm de diámetro, de altura regulable sin fases intermedias. Llave de comienzo de fila con cadena para tubo de 50mm de diámetro, 500mm de longitud.

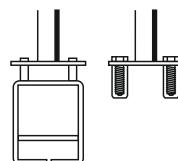
**Superficie:** galvanizada al calor



Punto de comienzo de fila galvanizado al calor, de 3 filas, con marco para información y panel de información y barras de guía

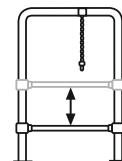
### Montaje

En función del suelo, el punto de comienzo de fila y las barras de guía se montan sobre andajes de hormigón o con tacos.



### Adaptación exacta

La altura del tubo transversal se puede regular sin fases intermedias. Se adapta in situ de forma precisa al modelo de carro de auto-servicio utilizado.



Punto de comienzo de fila en el exterior	sencillo		doble		triple	
<b>Galvanizado al calor</b> Incluye: Punto de comienzo de fila Llave de comienzo de fila Material de fijación						
<b>Tipo de montaje</b>	Hormigón	Tacos	Hormigón	Tacos	Hormigón	Tacos
<b>Llave de comienzo de fila</b>	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido
para Starbox/Classic	23.70 341.55	23.70 342.55	23.70 343.55	23.70 344.55	23.70 345.55	23.70 346.55
para Promobox Plus	23.55 412.55	23.55 413.55	23.55 414.55	23.55 415.55	23.55 416.55	23.84 637.55
para Sidebox	23.49 752.55	23.49 753.55	23.49 754.55	23.49 755.55	23.49 756.55	23.49 757.55
<b>Accesorios</b>						
Marco para información para punto de comienzo de fila en el exterior						
	Tubo del marco de Ø 32 mm material de fijación incluido	galvanizada al calor 23.38 981.55				
Panel de información (de plástico)* para el marco						
	Starbox Classic/Solid Promobox Plus Sidebox	01.18 870.07 01.78 151.07 01.18 871.07 01.18 800.07				
Barra de guía galvanizada al calor	<b>Hormigón</b>		<b>Tacos</b>			
	1500 mm 2000 mm 2500 mm 3000 mm	23.45 537.55 23.80 389.55 23.80 391.55 23.68 602.55			23.45 540.55 23.32 774.55 23.99 168.55 23.68 603.55	

\* Impreso por ambas caras con el mismo motivo.  
Sin impresión o personalizado a petición.

## 04.11 Puntos de comienzo de fila Classic

*Aparcamiento seguro de los carros de autoservicio dentro del establecimiento*

- › **Puntos de comienzo de fila en versión sencilla, doble o triple**
- › **Combina con otros sistemas de guía Classic de Wanzl, nuevos o existentes**
- › **Ahorra paseos a los clientes en la zona de entrada**



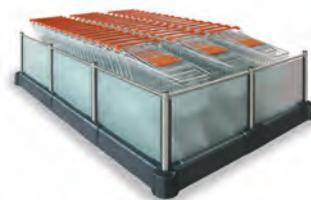
**PUNTO DE COMIENZO DE FILA EN EL ESTABLECIMIENTO**  
de 2 filas, con marco para información y panel de información de 600 x 1000 mm



Ejemplo de uso con barras de guía



Ejemplo de uso



A petición, aparcamiento con separadores de espacios Railix® de Wanzl

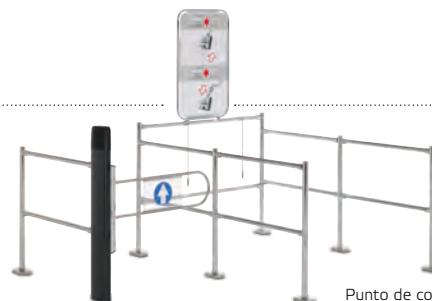
## 04.11 Puntos de comienzo de fila Classic

■ La **solución atractiva** para establecimientos urbanos o centros comerciales, que dispone sus carros de autoservicio dentro del propio establecimiento o en el pasillo del centro comercial.

### Acabado de serie

Estructura sólida de tubo, pies de 50 mm de diámetro con mangos de metal. Tubos de unión de 40 mm de diámetro. Llave de comienzo de fila con cadena y manguito para 40 mm de diámetro; longitud de la cadena: 500 mm.

**Superficie:** por encargo.

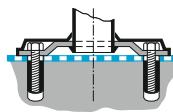


Instalación de entrada eGate®

Punto de comienzo de fila en el establecimiento, de 2 filas, con marco para información y panel de información de 600 x 1000 mm, pies y tubos de unión para guía lateral

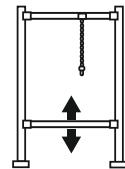
### Estable

El punto de comienzo de fila se monta con tacos; si las capas de hormigón están a mayor profundidad, se pueden utilizar tornillos más largos y tubos distanciadores.



### Adaptación exacta

El tubo transversal se monta de fábrica a la altura necesaria en función del carro de autoservicio utilizado. Indique, por favor, el modelo del carro de autoservicio.



Punto de comienzo de fila en el establecimiento	sin panel de información	doble	triple	con 1, 2 o 3 paneles de información	sencillo	doble	triple
Incluye: Punto de comienzo de fila Llave de comienzo de fila							
<b>Llave de comienzo de fila para:</b>	<b>N.º de pedido</b>	<b>N.º de pedido</b>	<b>N.º de pedido</b>	<b>N.º de pedido</b>	<b>N.º de pedido</b>	<b>N.º de pedido</b>	
Starbox/Classic	23.6954.XX-XXXX	23.6959.XX-XXXX	23.6956.XX-XXXX	a petición	a petición	a petición	
Promobox Plus	23.78113.XX-XXXX	23.78114.XX-XXXX	23.78115.XX-XXXX	a petición	a petición	a petición	
Sidebox	23.49513.XX-XXXX	23.49514.XX-XXXX	23.49515.XX-XXXX	a petición	a petición	a petición	
<b>Montaje estándar</b>							
1 tornillo M10 x 60	pedir 4 unid. por cada pie	90.11274.50-0000		90.11274.50-0000			
1 taco M10, PVC	pedir 4 unid. por cada pie	91.07196.00-0000		91.07196.00-0000			
<b>Accesorios</b>							
Marco para información para punto de comienzo de fila en el establecimiento							
	Tubo del marco de Ø 32 mm material de fijación incluido	23.38998.XX-XXXX					
Panel de información (de plástico)	600 x 1000 mm para el marco*			450 x 300 mm			
	Starbox	01.18870.07-0000		00.99057.07-0000			
Panel de información de 600 x 1000 mm	Classic	01.78151.07-0000		00.99058.07-0000			
	Promobox Plus	01.18871.07-0000		77.26877.07-0000			
Panel de información de 450 x 300 mm	Sidebox	01.18800.07-0000		77.76286.07-0000			
sin impresión		01.74802.07-0000		00.39801.07-0000			

Encontrará los pies y los tubos de unión para las guías laterales en el catálogo de Guías de clientes de Wanzl.  
a petición, acabado con recubrimiento de polvo de plástico de color o en acero inoxidable para exteriores con cubierta.

\* Impreso por ambas caras

# 04.12 Estaciones de acoplado Classic

*Aparcamiento de carros de autoservicio especiales en el establecimiento o en aparcamientos para bicicletas*

- › *Para carros especiales como Sedo, carros de autoservicio para usuarios de sillas de rueda, Fun Mobil*
- › *Especialmente para carros de autoservicio con bandeja para sillita para bebés o con cuna para bebé*
- › *Un servicio extraordinario para orientar al cliente*



ESTACIÓN DE ACOPLADO EN APARCAMIENTO

PARA BICICLETAS

con guías laterales y llaves de comienzo de fila

- Con las estaciones de acoplado y las consignas para carros originales de Wanzl se garantiza que los **carros especiales** vuelven a la fila que les corresponde y están disponibles.



Estación de acoplado Classic para cinco carros especiales diferentes



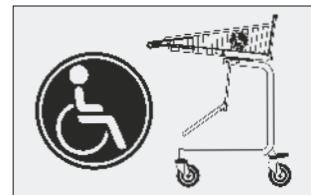
Estación de acoplado en el establecimiento



Aparcamiento ordenado con guía lateral



Aparcamiento ordenado con paragolpes adicional y anillos de protección\*



Panel de información para estación de acoplado

\* Consulte los largueros guía para proteger de los choques con los carros en el catálogo de Guías de clientes de Wanzl.

## 04.12 Estaciones de acoplado Classic

Estaciones de acoplado Classic				
Guías sin panel de información				
Guías	Guía de un lado	Guía izquierda	Guía central	Guía derecha
Compuesto por: - 2 pies con base - 2 tubos de unión - Piezas de conexión de metal Superficies* - .73 Recubierta de polvo de plástico - .09 Acero inoxidable				
N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido
Longitud 1500 mm a petición	Longitud 2000 mm a petición	Longitud 2500 mm a petición	Longitud 1500 mm a petición	Longitud 2000 mm a petición
Guías con panel de información (solicite el panel por separado)				
Guías	Guía izquierda	Guía central	Guía derecha	
Compuesto por: - 2 pies con base - 2 tubos de unión - Piezas de conexión de metal Superficies* - .73 Recubierta de polvo de plástico - .09 Acero inoxidable				
N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido	
Longitud 1500 mm a petición	Longitud 2000 mm a petición	Longitud 2500 mm a petición	Longitud 1500 mm a petición	Longitud 2000 mm a petición

Tubos de unión para guías sin panel de información para unir las guías izquierda-central-derecha	
Diámetro de tubo	40 mm
Tubo de unión sin ranura 1 unidad por unión Superficies* - .73 Recubierta de polvo de plástico - .09 Acero inoxidable	
	N.º de pedido por unidad
Longitud de las barras	N.º de pedido
500 mm a petición	
1000 mm a petición	

Tubos de unión para guías con panel de información para unir las guías izquierda-central-derecha	
Diámetro de tubo	40 mm
Tubo de unión con ranura en el centro 1 par por unión Solicite el panel de información por separado Superficies* - .73 Recubierta de polvo de plástico - .09 Acero inoxidable	
	N.º de pedido por unidad
Longitud de las barras	N.º de pedido
500 mm a petición	
1000 mm a petición	

Accesorios	
Paneles de información	
Tamaño	450 x 300 mm
Poliestireno blanco con salientes para fijación entre tubos de unión con ranura	
N.º de pedido	
sin impresión a petición	00.39801.07-0000
impresión personalizada	a petición

Llave de comienzo de fila con abrazadera para Ø 40 mm	
Apta para	N.º de pedido
Wanzl-Box Classic y Starbox	a petición
Promobox Plus	a petición
Wanzl-Sidebox	a petición

# 04.13 Seguro para carros SmartStop

*Los carros de autoservicio permanecen disponibles en el establecimiento o en el aparcamiento*

- › **Para establecimientos situados en zonas residenciales**
- › **Para establecimientos situados en vías muy transitadas**
- › **Para establecimientos con índices elevados de robo de carros de autoservicio**



**EL 150**  
con ruedas SmartStop



Rueda SmartStop, superficie de rodadura de goma      Rueda rampa SmartStop



Movimiento en círculo al salir del recinto sin autorización



Panel de información a la entrada del establecimiento



Cartel de parada a la salida del aparcamiento



Barra magnética con mango, larga y corta



Desbloqueo de ruedas frenadas para la devolución al aparcamiento

## 04.13 Seguro para carros SmartStop

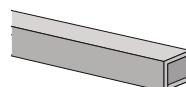
■ Este **fiable sistema de control para carros de autoservicio** evita que los carros de autoservicio puedan ser sacados del establecimiento o del recinto que lo rodea. Con ello se reducen los costes derivados de la sustracción de carros y del personal necesario para recogerlos.

### Acabado de serie

El seguro para carros SmartStop consta de los siguientes componentes:

**Dos ruedas SmartStop**, con bloqueo direccional, montadas en diagonal en el carro de autoservicio. Se trata de un sistema mecánico de activación magnética, sin dispositivos eléctricos ni baterías.

Las **barras magnéticas que constituyen el sistema de activación** se montan en el suelo en los límites que no deben superar los carros de autoservicio.



### Funcionamiento

1 En la **zona prevista** (p. ej. el aparcamiento) el carro de autoservicio se puede mover sin limitaciones.



2 Si un carro con ruedas SmartStop pasa por encima del sistema de activación, se **accionan los bloqueos direccionales**. Así, se frenan dos ruedas de tal manera que el carro se mueve describiendo un círculo, sin que las ruedas sufran daños.



3 Al **volver** al aparcamiento o al establecimiento, se vuelve a pasar por el sistema de activación. El bloqueo de las ruedas se desactiva y se puede volver a mover libremente el carro.



Seguro para carros SmartStop		
Ruedas con SmartStop	Para carros de autoservicio EL, ELA, ELX	Para carros de autoservicio DRC
Diámetro de ruedas de 125 mm Cada juego de ruedas está formado por dos ruedas Wanzl, una rueda SmartStop delantera y una trasera y cuatro anillos de protección		
	N.º de pedido	N.º de pedido
Ruedas Wanzl de goma, juego	60.38878.00-7012	60.38991.00-7012
Ruedas Wanzl de goma, juego, 1 rueda con freno de pie	60.40686.00-7012	60.40799.00-7012
Ruedas rampa Wanzl tipo 3, ancho de muesca 25,5 mm, juego	60.38539.00-7012	60.38652.00-7012
Ruedas rampa Wanzl tipo 3, ancho de muesca 27,0 mm, juego	60.38540.00-7012	60.38653.00-7012
Accesorios		
Barra magnética para el suelo		
	Longitud 1000 mm	01.24183.00-0000
Barra magnética con mango, para desbloquear ruedas frenadas		
	Versión larga, 700 mm de longitud	01.92096.00-0000
	Versión corta, 250 mm de longitud	01.92097.00-0000
Panel de información de 600 x 1000 mm		
	Anguloso	01.92889.07-0000
	Esquinas redondeadas, r = 80 mm	01.92888.07-0000
Cartel de parada para las salidas, 400 x 470 mm		
	Cartel anguloso	01.92887.07-0000
	Arco de fijación con placas atornilladas	00.00770.09-0000
	Arco de fijación para empotrar en hormigón	00.71734.09-0000

---

# 05 Resumen de productos

---

## 05.01 Cestas de mano de varilla



## 05.02 – 05.03 Cestas de mano de plástico



## 05.04 Cestas de mano con ruedas



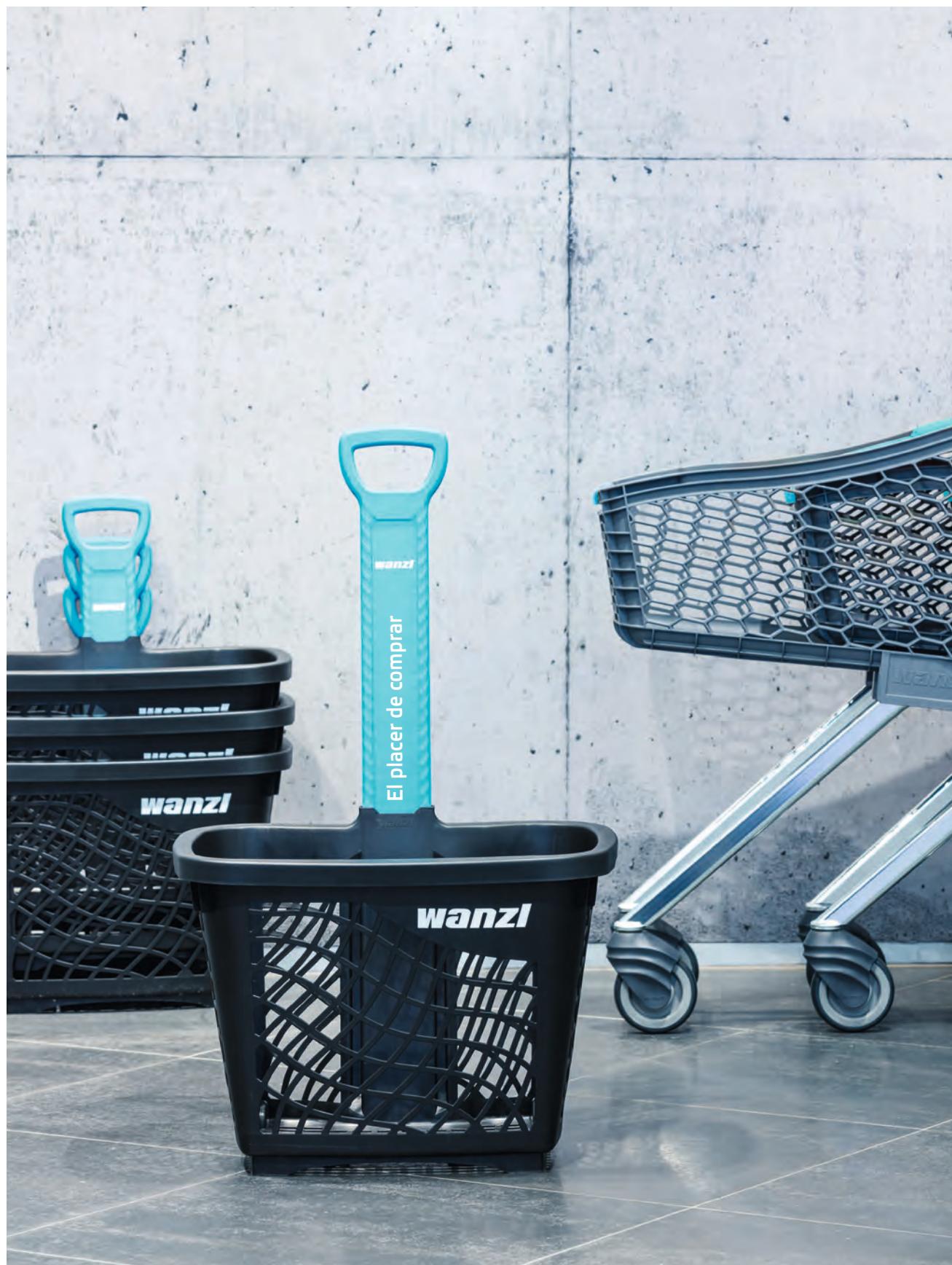
## 05.05 Carros para cestas de mano



## 05.06 Presentación de cestas



## 05 Cestas de mano



# 05.01 Series HW y OV 17

El ayudante de varilla perfecto para las compras pequeñas

- › Modelos a la medida de su gama de productos
- › Todos los modelos son fiables y no vuelcan
- › De varilla y acabado de especial calidad



**CARRO PARA APILAR CESTAS**  
para cestas de mano de las Series HW y  
OV17, véase Presentación de cestas



**OV 17**  
con asa encajable auto-  
máticamente



**OV 17 CON BANDEJA**  
con asa encajable auto-  
máticamente

\* Fig.: con recubrimiento de polvo de plástico de color

# 05.01 Series HW y OV 17

■ **Modelos de varilla de reconocida eficacia**, con forma rectangular u ovalada. El mango de tubo encajable garantiza la comodidad y la estabilidad.

## HW: los clásicos

La Serie HW ofrece cestas de tres tamaños y cuatro acabados diferentes, que se adecuan a la imagen de cada tienda.



## Ahorro de espacio

**Apiladas unas dentro de otras**, las cestas requieren muy poco espacio y se pueden desplazar fácilmente con los carros para apilar cestas.



**Serie HW:** cestas de varilla rectangulares apilables con fondo de malla estrecha. Asa encajable automáticamente con mango ergonómico de plástico. El asa queda por fuera al bajarla.

**Superficies:** Latonado brillante o recubrimiento de polvo de plástico de color (colores a petición).

## OV 17: ovalada y atractiva

OV 17, de novedoso diseño ovalado, es una cesta de calidad muy cómoda de llevar.



## Especial seguridad

**La bandeja para artículos pequeños** permite transportar incluso los más minúsculos cosméticos, artículos de papelería, etc. sin perderlos.



**Serie OV 17:** cestas de varilla ovaladas apilables con fondo de malla estrecha. Asa encajable automáticamente con mango ancho ergonómico de plástico. El asa queda por dentro al bajarla.

**Superficie:** por encargo.

Cestas de mano	HW 0	HW 16	HW 20	OV 17
Superficie	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido
Dibujo acotado Ejemplo: HW 0	Pendiente de patente	Pendiente de patente	Pendiente de patente	
Véase ejemplo de pedido*	02.03443.XX-XXXX*	02.03898.XX-XXXX*	02.03899.XX-XXXX*	02.02713.XX-XXXX
A x B x C, largo x ancho x alto (mm)	360 x 225 x 120	440 x 265 x 190	480 x 280 x 210	436 x 335 x 202
D x E, largo x ancho de la base (mm)	285 x 180	350 x 205	375 x 205	335 x 220
Volumen de cesta (litros)/capacidad de carga (kg)	7/7	16/16	20/20	17/17
Peso (kg)	0,8	1,3	1,4	1,0
Accesorios				
Bandeja para artículos pequeños, gris	-	-	01.22149.07	00.15949.07-9006

\* Ejemplos de pedido: 02.03443.58 Latonado brillante  
02.03443.73 Recubrimiento de polvo de plástico de color

# 05.02 Serie WA

*El ayudante de plástico perfecto para las compras pequeñas*

- › **Cestas de plástico rígidas de malla estrecha**
- › **Asa de plástico encajable automáticamente por dentro**
- › **Los modelos impresos reducen el riesgo de robo**



WA 24



**WA 24 P**  
con superficies publicitarias



WA 20



**CARRO PARA APIALAR CESTAS**  
para cestas de mano de la Serie WA,  
véase Presentación de cestas



**WA 20 P**  
con dos superficies publicitarias,  
RAL 6001 verde esmeralda



**WA 24 P**  
con cuatro superficies publicitarias,  
RAL 6024 verde tráfico

**WA 24**  
RAL 1003 amarillo señales  
y RAL 3000 rojo vivo

## 05.02 Serie WA

■ **Las cestas de mano de plástico impresas** no solo son muy atractivas, sino que también reducen el riesgo de robo.



### Función múltiple

**Cestas de mano ligeras** de gran volumen.

Superficie para identificar la propiedad. Superficies publicitarias a petición.



### Protección de la propiedad

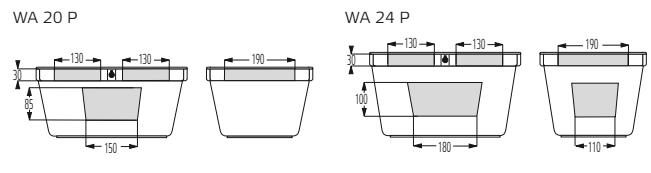
En el borde de la cesta hay seis superficies disponibles para publicidad y, en particular, para añadir un identificador de la propiedad.



### Ahorro de espacio

Apiladas unas dentro de otras, las cestas requieren muy poco espacio y se pueden desplazar fácilmente con los carros para apilar cestas.

**Serie WA:** cestas apilables de malla estrecha en plástico de color. Asa de plástico negro encajable automáticamente, por dentro.



**Superficies publicitarias:** WA 20 P con dos superficies publicitarias adicionales, WA 24 P con cuatro superficies adicionales en los laterales.

Cestas de mano	WA 20	WA 20 P	WA 24	WA 24 P
Dibujo acotado Ejemplo: WA 20				
Colores estándar de cesta	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido
RAL 1003 amarillo señales	-	-	02.06200.07-1003	02.06203.07-1003
RAL 3000 rojo vivo	02.50730.07-3000	02.50730.07-3000	02.06200.07-3000	02.06203.07-3000
RAL 5017 azul tráfico	02.50730.07-5017	02.50730.07-5017	-	-
RAL 6001 verde esmeralda	02.50730.07-6001	02.50730.07-6001	-	-
RAL 6024 verde tráfico	-	-	02.06200.07-6024	02.06203.07-6024
A x B x C, largo x ancho x alto (mm)	440 x 272 x 205	440 x 272 x 205	450 x 270 x 245	450 x 270 x 245
D x E, largo x ancho de la base (mm)	344 x 210	344 x 210	350 x 215	350 x 215
Volumen de cesta (litros)/capacidad de carga (kg)	20/20	20/20	24/24	24/24
Peso (kg)	0,65	0,65	0,66	0,66

# 05.03 GT<sup>®</sup>26 / GT<sup>®</sup>26 eco

Portátil, móvil y versátil

- › Cesta de mano de diseño ergonómico
- › Variedad atractiva de colores
- › Disponible en versión ecológica



## GT26 / GT26 ECO

con estructura de malla estrecha,  
para transportar de forma segura  
también artículos pequeños.

## FORMA ERGONÓMICA

El diseño semicircular del borde  
permite llevar la cesta pegada  
al cuerpo con comodidad.



## PICK-UP

transporta hasta dos cestas de mano  
simultáneamente, véase Take 2 y Pick-up



## GT26 ECO

con superficies publicitarias, mangos  
en cuatro atractivos colores



## GT26

con superficies publicitarias, cestas  
en tres atractivos colores

## 05.03 GT<sup>®</sup>26 / GT<sup>®</sup>26 eco

Diseño en trámite de registro

Con la cesta de mano GT26/GT26 eco las compras espontáneas y las pequeñas compras «de paso» son una diversión: la ergonómica forma semicircular de la cesta permite llevarla pegada al cuerpo, facilitando su transporte. En la variante GT26 eco la cesta está compuesta únicamente de materiales ecológicos de reciclaje.



### Dos versiones

El fondo de la cesta está disponible en dos versiones: con rejilla tupida y una variante ciega.



### Ahorro de espacio

Apiladas unas dentro de otras, las cestas requieren muy poco espacio y se pueden desplazar fácilmente con los carros para apilar cestas.



**GT 26:** cestas de mano apilables de malla estrecha con mango ergonómico de plástico. El mango queda sobre el borde de la cesta al bajarlo.

**GT 26 eco:** cesta ecológica de plástico reciclado.

**GTC 26 y GTC 26 eco:** con fondo ciego.

### Siempre a mano

Con el práctico soporte de cestas\*, las cestas están siempre ordenadas y a disposición de los clientes, y no ocupan mucho espacio.

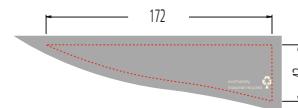


### Protección antirrobo

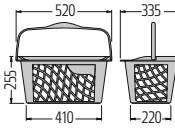
Para evitar los robos, las cestas de mano se pueden equipar con un sistema antihurto AM/RF.



**Superficie publicitaria:** para el logotipo del establecimiento y un identificador de la propiedad.



### Cestas de mano GT(C)26 / GT(C)26 eco

	N.º de pedido GT de fondo abierto	N.º de pedido GTC de fondo ciego
	Largo x ancho x alto (mm) de la cesta	520 x 335 x 255
	Volumen de cesta (litros)	26
	Altura de apilado (mm)	23
	Peso (kg)	0,7
	Capacidad de carga (carga máx. en kg)	26
GT(C)26 eco mango azul, cesta negro intenso	02.55823.07-0001	02.81248.07-0001
GT(C)26 eco mango verde, cesta negro intenso	02.55823.07-0004	02.81248.07-0004
GT(C)26 eco mango magenta, cesta negro intenso	02.55823.07-0002	02.81248.07-0002
GT(C)26 eco mango naranja, cesta negro intenso	02.55823.07-0003	02.81248.07-0003
GT(C)26 mango negro intenso, cesta rojo vivo	02.23845.07-3000	02.82378.07-3000
GT(C)26 mango negro intenso, cesta azul ultramar	02.23845.07-5002	02.82378.07-5002
GT(C)26 cesta y mango negro intenso	02.23845.07-9005	02.82378.07-9005
<b>Accesorios</b>		
Sistema antihurto AM para GT26 / GT26 eco	a petición	
Sistema antihurto RF para GT26 / GT26 eco	a petición	

\* Soporte de cestas, véase Presentación de cestas

# 05.04 GT<sup>®</sup>40 / GT<sup>®</sup>40 eco

Práctica cesta de mano con ruedas

- > Cómoda cesta con ruedas para compras rápidas
- > Ideal para pequeños comercios céntricos o como complemento a los carros
- > También disponible realizada con materiales ecológicos de reciclaje



## 05.04 GT<sup>®</sup>40 / GT<sup>®</sup>40 eco

Pendiente de diseño

Con las prácticas cestas con ruedas GT40 / GT40 eco se disfruta haciendo la compra. La estructura estable del asa extensible y la cesta robusta han sido diseñadas para su uso diario. Levantarla resulta más fácil gracias a los asideros ergonómicos. La gran transparencia de la estructura de la cesta reduce el robo de mercancías.



¡Respetuoso con los recursos!

La atractiva cesta GT40 eco está fabricada con materiales reciclados y reciclables.

### Colocación

Los asideros laterales permiten apilar cómodamente la cesta con ruedas.



### Silenciosa

Las robustas ruedas con superficie de rodadura de TPE reducen el nivel de ruido en el establecimiento.



### Protección antirrobo

Para evitar los robos, las cestas con ruedas se pueden equipar con un sistema antihurto AM/RF.



**GT 40:** cestas de mano apilables y móviles de malla estrecha con mango retráctil, de plástico. Ruedas de plástico robustas con superficie de rodadura de TPE. Desplazamiento cómodo con el mango (extraído) a una altura máxima de 920 mm.

**GT 40 eco:** cesta ecológica de plástico reciclado.

### GT<sup>®</sup>40 / GT<sup>®</sup>40 eco

Superficies publicitarias para el logotipo del establecimiento y un identificador de la propiedad. **Rotulado y colores** a su elección.



### Cestas de mano GT40 / GT40 eco

	N.º de pedido
Largo x ancho x alto (mm) de la cesta	565 x 457 x 407,5
Altura máx. mango (alt. de manejo, mm)	920
Volumen de cesta (litros)	43
Altura de apilado (mm)	70
Diámetro de las ruedas (mm)	50
Peso (kg)	1,87
Capacidad de carga (carga máx. en kg)	30
<b>GT40 eco mango azul, cesta negro intenso</b>	02.82830.07-0001
<b>GT40 eco mango verde, cesta negro intenso</b>	02.82830.07-0004
<b>GT40 eco mango magenta, cesta negro intenso</b>	02.82830.07-0002
<b>GT40 eco mango naranja, cesta negro intenso</b>	02.82830.07-0003
<b>GT40 mango negro intenso, cesta rojo vivo</b>	02.83056.07-3000
<b>GT40 mango negro intenso, cesta azul marino</b>	02.83056.07-5002
<b>GT40 mango y cesta negro intenso</b>	02.83056.07-9005
<b>Accesorios</b>	
Sistema antihurto MA	a petición
Sistema antihurto RF	a petición

# 05.05 Take 2 y Pick-up

Carros para cestas de mano: simpático sistema para compras pequeñas

- › **Comodidad al comprar y un extra de simpatía**
- › **Servicio adicional o equipamiento básico para pequeños establecimientos de barrio**
- › **Compras cómodas con las cestas de mano GT26**



**TAKE 2**

Sistema de carro de autoservicio con dos GT26 eco



**PICK-UP**

Sistema de carro de auto-servicio con dos GT26 eco



**TAKE 2**

Fácil de manejar y de llevar.



**PICK-UP**

con 1 cesta y 1 caja de bebidas

## 05.05 Take 2 y Pick-up

### ■ Compras flexibles, según las necesidades de sus clientes.

Los modelos Take 2 y Pick-up se pueden equipar de forma variable con las cestas de mano GT26 en función de la gama de productos que usted ofrezca.



#### GT26 ECO

Para las compras más pequeñas

#### TAKE 2

Desplazamiento de 2 cestas

#### TAKE 2

Encajables unos dentro de otros para ahorrar espacio



#### PICK-UP

Equipado ...con 2 cestas

#### PICK-UP

...con 1 cesta y 1 caja de bebidas

#### PICK-UP

...con 2 cestas y 1 envase de bebidas PET

#### PICK-UP

Encajables unos dentro de otros para ahorrar espacio

**Equipamiento de serie Take 2:** estructura de tubo redondo, ligera pero sólida a la vez.

**Superficie:** revestimiento de polvo de plástico gris antracita RAL 7016.

**Ruedas:** 2 ruedas fijas de 75 mm de diámetro.

**Equipamiento de serie Pick-up:** sólida estructura de tubo redondo con elegantes protectores laterales de mango en color gris antracita RAL 7016 y mango para colocar tiras de publicidad.

**Superficie:** galvanizada o con recubrimiento de polvo.

**Ruedas:** 2 ruedas fijas de 125 mm de diámetro y 2 direccionales de 75 mm.

Take 2	
Superficie	N.º de pedido
Recubrimiento de polvo de plástico	02.60117.76-7016
A x B x C, largo x ancho x alto (mm)	422 x 442 x 1002
Diámetro de las ruedas (mm)	75
Peso (kg)	3
Capacidad de carga (kg)	40
Profundidad de encajabilidad por carro	75
Espacio necesario para 10 carros (mm)	1097
Espacio necesario para 20 carros (mm)	1847
Accesorios	
Cestas de mano	Véase GT 26/GT 26 eco

Pick-up	
2 superficies a elegir	N.º de pedido
Galvanizado cromado de alto brillo + barniz	02.27686.51-0000
Recubrimiento de polvo de plástico*	02.27686.73-0000
A x B x C, largo x ancho x alto (mm)	590 x 600 x 1000
Diámetro de las ruedas (mm)	125/75
Peso (kg)	8
Capacidad de carga (kg)	35
Profundidad de encajabilidad por carro	135
Espacio necesario para 10 carros (mm)	1805
Espacio necesario para 20 carros (mm)	3155
Accesorios	
Consigna para carros Wanzl-Box Classic	a petición
Soporte para consigna para carros Wanzl-Box Classic R	a petición
Cestas de mano	Véase GT 26/GT 26 eco

\* Colores a elegir

# 05.06 Presentación de cestas

*La solución perfecta para poner las cestas de mano a disposición de los clientes*

*> Comodidad comprobada*

*> Modelos de material macizo y robusto, con o sin estribo de empuje*

*> Estación de recogida de cestas con tablero magnético: adaptable al diseño corporativo*



**ESTACIÓN DE RECOGIDA DE CESTAS**

Presentación de cestas de mano GT(C)26/GT(C)26 eco



**KOWA 0**

Carro para apilar cestas

**KOWA ST**

Carro para apilar cestas con estribo de empuje



**KOWA OV17**

Presentación de cestas de mano OV 17



**ESTACIÓN DE RECOGIDA DE CESTAS**

Presentación de cestas de mano GT 40 o GT 40 eco



**ESTACIÓN DE RECOGIDA DE CESTAS**

Con panel posterior de metal. Lámina magnética e impresión a petición.

## 05.06 Presentación de cestas

■ **Carros para apilar cestas** de reconocida eficacia, con forma rectangular u ovalada, con o sin estribo de empuje, o completas estaciones de recogida de cestas adaptadas al diseño corporativo de su establecimiento. Exposición y devolución de las cestas de mano: más orden en el local.



### Ruedas direccionales de calidad

Con rodamiento de bolas y sin rastros, permiten conducir fácilmente el carro para apilar cestas de las cajas a la zona de entrada.



### Lámina magnética

Con impresión personalizada y fácil de cambiar, para insertar publicidad en la estación de recogida de cestas. Impresión a petición.



**Carro para apilar cestas rectangular y ovalado:** todos los modelos en material macizo y robusto. Estribo de empuje de tubo de acero. **Superficies:** recubierto con polvo de plástico 7184.

**Ruedas:** ruedas direccionales de calidad, con rodamiento de bolas, sin rastros.

**Estación de recogida de cestas:** de material macizo y robusto, con panel posterior de chapa para fijar láminas magnéticas impresas. Impresión a petición.

**Superficie:** recubrimiento de polvo de plástico 7184.

**Ruedas:** ruedas direccionales de calidad, con rodamiento de bolas, sin rastros.

Carro para apilar cestas	KOWA O	KOWA ST	KOWA ST	KOWA OV17	Estación de recogida de cestas
Dibujo acotado Ejemplo: KOWA ST					
Apto para cestas de mano	HW 16, HW 20 WA 20, WA 24 WA 20 P, WA 24 P GT 26, GT 26 eco	HW 16, HW 20 WA 20, WA 24 WA 20 P, WA 24 P GT 26, GT 26 eco	HW 0	OV 17	HW 16, HW 20 WA 20, WA 24 WA 20 P, WA 24 P GT 26, GT 26 eco GT 40, GT 40 eco
Superficie	N.º de pedido				
Recubrimiento de polvo de plástico 7184	02.03906.73-7184	02.03907.73-7184	02.05815.73-7184	-	02.74468.73-7184
A x B x C, largo x ancho x alto (mm)	430 x 300 x 190	445 x 330 x 850	340 x 280 x 850	417 x 335 x 852	525 x 585 x 1100
Lámina magnética, ancho x alto (mm)	-	-	-	-	558 x 999
Diámetro de las ruedas (mm)	50	50	50	50	75
Peso (kg)	3,2	4,6	3,7	1,076	15,8 (lámina magnética 1,5)

# 06 Resumen de productos

## 06.01 Mantenimiento, reparación y limpieza de carros de autoservicio



MANTENIMIENTO



REPARACIÓN



LIMPIEZA

## 06.02 Listas de comprobación



PARA CARROS DE AUTOSERVICIO

## 06 Servicio



# 06.01 Mantenimiento, reparación, limpieza

*Servicio integral para sus carros de autoservicio*

- › *Los carros de autoservicio en perfecto estado aportan beneficios*
- › *El cuidado y la revisión periódica son una garantía para evitar las indemnizaciones*
- › *El rendimiento máximo reduce los costes a largo plazo*



Servicio de mantenimiento y reparación



Servicio de piezas de repuesto



Servicio de limpieza



Documentación

## 06.01 Mantenimiento, reparación, limpieza

■ **Prevenimos antes de que empiecen los problemas.** Solo un carro de autoservicio que funcione bien ayudará a dar una imagen positiva y aportará beneficios netos. El mantenimiento regular de todos los componentes y funciones, combinado con las reparaciones necesarias, garantiza un rendimiento y una seguridad de producto máximos para los clientes, lo que es muy importante.

### Asesoramiento

Wanzl le asesora in situ para tener en cuenta el entorno a la hora de elegir el sistema adecuado para usted.



### Prevención de problemas

Importante: ¡el establecimiento es el responsable de la seguridad de los clientes! Deje estas tareas de gran responsabilidad en manos de Wanzl.



### Repuestos originales

Se fabrican según estrictas directrices de calidad. Su uso le protege ante reclamaciones en caso de accidentes provocados por el producto.



### Red de servicios

Tiene nuestros conocimientos técnicos a su disposición durante toda la vida útil de sus productos Wanzl. Confíe en nosotros.



### Limpieza a domicilio

El servicio Trolley Star ofrece limpieza a máquina, mantenimiento, reparación y servicio de piezas de repuesto para carros de autoservicio a modo de «paquete todo en uno».



### Ecológico

Trolley Star, con protección medioambiental certificada: el tratamiento del agua con consumo de agua reducido y los productos de limpieza biodegradables respetan el medio ambiente.



### Total Trolley Management

Para el comercio, Total Trolley Management significa una organización optimizada, con total planificación de todos los costes y, al mismo tiempo, una flota de carros perfectamente cuidada y mantenida.



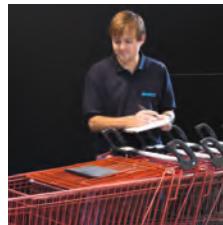
### Servicio integral

Protege de manera efectiva al comercio en caso de accidentes relacionados con el producto frente a posibles indemnizaciones. Al final de la vida útil, Wanzl está a su disposición para recoger los carros.



### Contratos de mantenimiento

Los contratos de mantenimiento a medida de Wanzl garantizan que los carros de autoservicio estén siempre en perfecto estado y presenten un aspecto inmejorable.



### Más información

Solicite nuestro detallado folleto de servicio. Encontrará el punto de asistencia de servicio más cercano en

[www.wanzl.com](http://www.wanzl.com)



# 06.02 Comprobaciones de seguridad

Por la seguridad de todos los usuarios de carros de autoservicio o para pasillos rodantes

- › **Las comprobaciones y revisiones periódicas proporcionan seguridad**
- › **La documentación de las revisiones protege de posibles indemnizaciones**
- › **Una visión siempre actualizada del funcionamiento y del estado de los carros de autoservicio**

## Revisión del carro de autoservicio

### Diariamente: control visual antes de la puesta en servicio

- ✓ Selección de los carros de autoservicio dañados
- ✓ Comprobación de la presencia de suciedad o daños en las ruedas

### Periódicamente: inspección detallada del parque de carros

- ✓ Revisión de los carros en busca de daños
- ✓ Comprobación del funcionamiento de los carros (tapa de cesta, asiento para niños, mango, monedero, etc.)
- ✓ Comprobación de las ruedas:
  - ✓ ruedas
  - ✓ discos de rodadura
  - ✓ zapatas de freno
  - ✓ horquillas
  - ✓ cubos
- ✓ **Documentación de la revisión**  
Haga una copia de la lista de comprobación, rellénela y utilícela en sus protocolos de revisión.

### Recomendación:

Comprobación y, en su caso, reparación periódica realizada por un servicio técnico afiliado de Wanzl o por una sucursal de Wanzl previa petición o en virtud de un contrato de mantenimiento.

## Revisión del pasillo rodante

### Diariamente: control visual antes de la puesta en servicio

- ✓ Pasillo rodante libre de objetos y personas
- ✓ Peines sin daños
- ✓ Eliminar la suciedad
- ✓ Con el pasillo rodante en marcha, control visual del movimiento. Observación de al menos dos vueltas completas de la cinta y del pasamanos, en busca de suciedad, daños o segmentos faltantes.

### Periódicamente: inspección detallada del pasillo rodante

- ✓ Revisión del funcionamiento de toda la instalación técnica y búsqueda de daños
- ✓ Comprobación del funcionamiento de los dispositivos de seguridad (parada de emergencia, etc.)
- ✓ **Documentación de la revisión**

### Recomendación:

Para la inspección periódica del pasillo rodante, diríjase al fabricante del propio pasillo.

**Potenciales fallos y defectos que provocan problemas de funcionamiento del pasillo rodante y afectan a la seguridad.**



Fijación defectuosa de las ruedas



Ruedas sucias



Peine defectuoso

## 06.02 Lista de comprobación

■ **Lista de comprobación para el control** periódico\* de sus carros de autoservicio. Haga una copia de esta página, registre en ella los datos de la revisión y utilícela en sus protocolos de revisión.

**Wanzl recomienda los contratos de mantenimiento**

Los carros de autoservicio que se utilizan en pasillos rodantes están sometidos a un esfuerzo más intenso. Por ello, es obligatorio efectuar una revisión periódica de los carros según DIN EN 1929.

El control visual diario realizado por técnicos usuaria y un mantenimiento realizado por especialistas cada 6 meses, como mínimo, son componentes importantes de la documentación para la cobertura de su seguro. Deje estas tareas de gran responsabilidad en manos de Wanzl.

### Comprobaciones obligatorias

#### Revisión de los carros en busca de daños

- deformación de cesta, chasis o plataforma
- rotura de soldaduras o componentes
- posición segura de la cesta o de la plataforma

### Informe de inspección

.....  
Fecha de la inspección

.....  
Nombre del inspector

.....  
Empresa del inspector

#### Comprobación del funcionamiento y del estado de los carros

- encajabilidad
- tapa de cesta
- asiento para niños, incluido el cinturón de seguridad
- mango, asas y protectores laterales
- consigna para carros
- paragolpes
- plataforma inferior, antideslizante
- soporte para cajas
- plataforma
- símbolos de seguridad/indicaciones

.....  
Firma del inspector

#### Comprobación de las ruedas

- fijación segura de las ruedas
- comprobación de, p. ej., daños o desgaste
- discos de rodadura libres de daños y cuerpos extraños, p. ej., piedras
- zapatas de freno    presencia    desgaste
- funcionamiento de la rueda sensora (tipo 4 y tipo 5)
- funcionamiento de las ruedas con freno de pie
- suciedad (p. ej., hilos, retales, etc.)

#### Defectos:

- .....
- .....
- .....
- .....

Además:

- Revisión y, en su caso, reparación del pasillo rodante por el fabricante

.....

.....

#### Comprobación de accesorios

Cuna para bebé:

- fijación segura
- cinturones de seguridad
- símbolos de seguridad
- estado de la funda

Bandeja para sillita para bebés:

- deformación de la bandeja
- rotura de soldaduras
- cinturones de seguridad
- símbolos de seguridad

.....

- .....
- .....
- .....

#### Otros accesorios

.....  
Si es necesario, use una hoja adicional

\* Como mínimo, comprobación semestral, siempre en la puesta en servicio (pr EN 1929-2-2004 D) y tras modificaciones de envergadura.

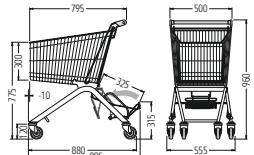
# 07 Resumen de productos

## 07.01 Datos de planificación



01 CARROS DE AUTO-SERVICIO NECESARIOS

## 07.02 Dimensiones y accesorios



02 DIMENSIONES DE LOS CARROS DE AUTOSERVICIO

02 SINOPSIS DE LOS NÚMEROS DE REFERENCIA DE LOS ACCESORIOS

## 07.03 Rotulación



03 SEGURIDAD CON LOS CARROS DE AUTOSERVICIO



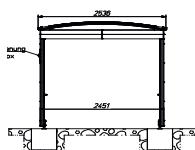
03 SEGURIDAD: CARROS DE AUTO-SERVICIO EN PASILLOS RODANTES

## 07.04 Plantillas



04 DATOS, PLANTILLAS, INSTRUCCIONES

## 07.05 Cimientos para refugios para carros



05 CIMENTOS PARA REFUGIOS PARA CARROS

## 07 Datos de planificación/dimensiones



# 07.01 Datos de planificación

Útil para la decisión de compra

- › *Tamaño óptimo de los carros de autoservicio para cada tipo de establecimiento*
- › *Número de carros apropiado en función de la superficie de ventas*
- › *Espacio necesario para el aparcamiento de los carros*



## TAMAÑO DE CARROS DE AUTO-SERVICIO

Ejemplo: EL 75, EL 150, EL 240



¿Cuál es el tamaño de cesta correcto?



¿Qué tipo de carro es adecuado para la clase de mercancía?



¿Cuántos carros hacen falta en función de la superficie de ventas?

## 07.01 Indicaciones para la decisión de compra

■ Esta página aporta indicaciones y datos que pretenden facilitar la **elección** del tipo de carro de autoservicio adecuado y la cantidad correcta.

### **Influencia de la superficie de ventas**

Para calcular la **cantidad de carros de autoservicio** que es necesario pedir, como regla general hace falta disponer de un carro de autoservicio por cada 5 m<sup>2</sup> de superficie de ventas.

### **Influencia de la clase de mercancía**

La **naturaleza de la oferta de productos** influye en el tamaño y el equipamiento de los tipos de carro que se han de elegir.

### **Influencia de la orientación del servicio**

Los clientes escogen deliberadamente los **carros complementarios o de autoservicio especiales** disponibles para pequeñas compras, para niños, personas mayores, etc.

	Tipo de establecimiento	Tienda de autoservicio	Mercado de autoservicio	Supermercado	Supermercado en grandes almacenes	Sección de alimentación	Tienda de saldos	Hipermercado	Grandes superficies	Droguería	Droguería	
	Emplazamiento	Núcleo de la zona residencial de ciudades grandes y medianas Extrarradio de ciudades grandes Núcleo de ciudades pequeñas	Comunidades rurales de carácter supralocal Núcleo de la zona residencial de ciudades grandes y medianas Extrarradio de ciudades grandes Núcleo de ciudades pequeñas	Comunidades rurales de carácter supralocal Núcleo de la zona residencial de ciudades grandes, medianas y pequeñas Áreas marcadamente empresariales de ciudades grandes y medianas Centro de ciudades medianas y pequeñas	Centros secundarios de ciudades grandes Núcleo de la zona residencial de ciudades grandes, medianas y pequeñas Centro de ciudades medianas y pequeñas	Centros rurales y núcleos secundarios de la periferia de ciudades Núcleo de la zona residencial de ciudades grandes, medianas y pequeñas	Centro de ciudades grandes y medianas Núcleo de la zona residencial de ciudades grandes, medianas y pequeñas	Áreas comerciales céntricas de centros secundarios de ciudades grandes si no hay grandes almacenes en la zona Áreas empresariales de ciudades grandes y medianas muy transitadas, por lo general cerca de supermercados	Áreas comerciales céntricas de ciudades grandes y medianas Áreas empresariales céntricas de ciudades medianas Ciudades pequeñas con área de influencia	Periferia de ciudades grandes y medianas accesible al tráfico rodado Regiones económicas de ciudades grandes Aglomeraciones suprarregionales Ciudades con funciones de abastecimiento central para su área de influencia	Áreas empresariales urbanas muy frecuentadas Áreas urbanas muy frecuentadas	Áreas empresariales urbanas muy frecuentadas
	Clase de mercancía	Alimentación	Alimentación	Alimentación	Alimentación	Alimentación	Alimentación	Alimentación	Alimentación	Droguería	Droguería	
	Superficie de ventas (promedio)	150	300	700	1200	1000	600	3000	9000	250	450	
	Superficie de ventas (delimitación)	Hasta 250	250-400	400-1000	800-1500	400-1500	Hasta 1000	2500-5000	A partir de 5000	200-400	400-600	
	Vol. de cesta/ carro en litros	70-75	70-99	75-115	90-160	70-115	90-185	100-240	130-240	70-75	70-90	
	Carros por cada 100 m <sup>2</sup>	22	27	20	19	17	17	16	13	25	22	
Carros de autoservicio especiales	Carros complementarios				+		+	+++	+++			
	Con cuna para bebé	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
	Con bandeja p/ sillita para bebés	+++	+++	+++	+++	+++	+++	+++	+++	+++	+++	
	Fun Mobil		++	+++	+++	++	+	+++	+++	++	++	
	Fun Cabrio											
	Para usuarios de sillas de ruedas	+	+	++	+++	+	+++	+++	+++	++	++	
	Para personas mayores	+	+	+	+++	+	+	+++	+++	+	+	
Servicio	Cestas de mano	+++	+++	++	+	++			+++	+++	+++	

+ Un servicio especial

++ Imprescindible

+++ Estándar en un establecimiento moderno

# 07.02 Dimensiones y accesorios

Detalles para la planificación, el pedido y los eventuales pedidos suplementarios

- › *Dimensiones principales de las series de carros de autoservicio de Wanzl*
- › *Sinopsis de los números de referencia de los accesorios para los carros de autoservicio*



TANGO 160E EN FILA,  
ELX 101



¿En qué se diferencian los carros?

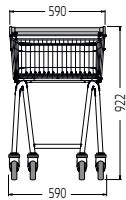
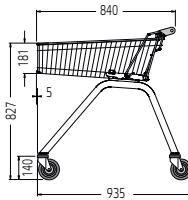


¿Ancho y plano o estrecho y profundo?

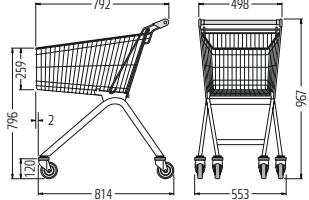
## Ahorro de espacio

Consulte el **espacio necesario** en fila y la profundidad de encajabilidad por carro en las tablas de las diferentes series de carros de autoservicio.

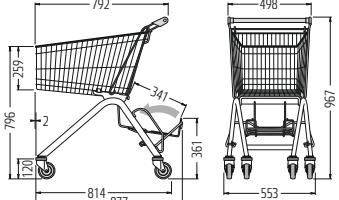
## 07.02 Dimensiones de las series EL/ELX/Light



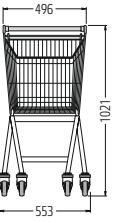
LIGHT 70



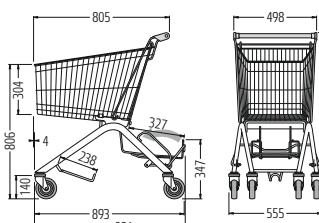
EL 75



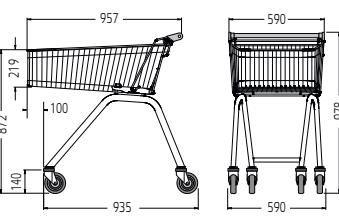
ELX 75



EL 90



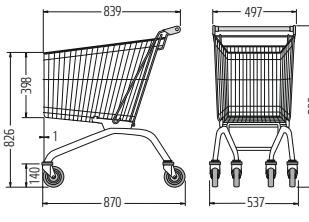
ELX 90



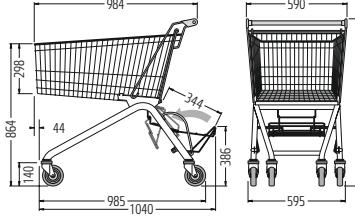
LIGHT 100



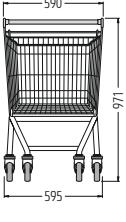
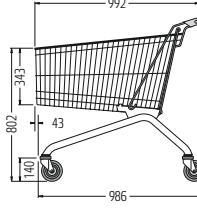
EL/ELX 101



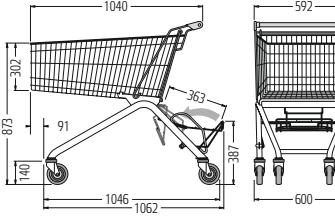
EL 115



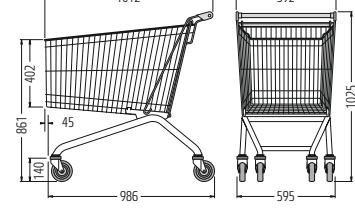
EL/ELX 130



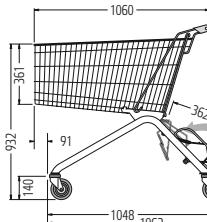
EL 150



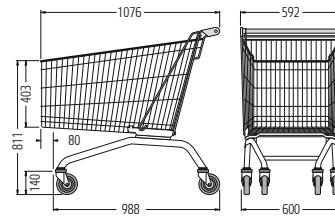
ELX 155



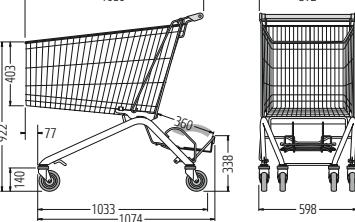
EL 180



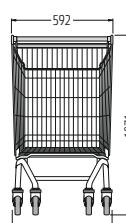
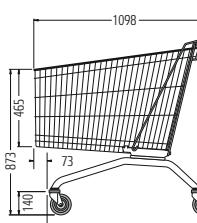
EL/ELX 185



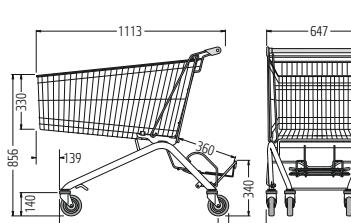
ELX 212



EL 212



EL 240

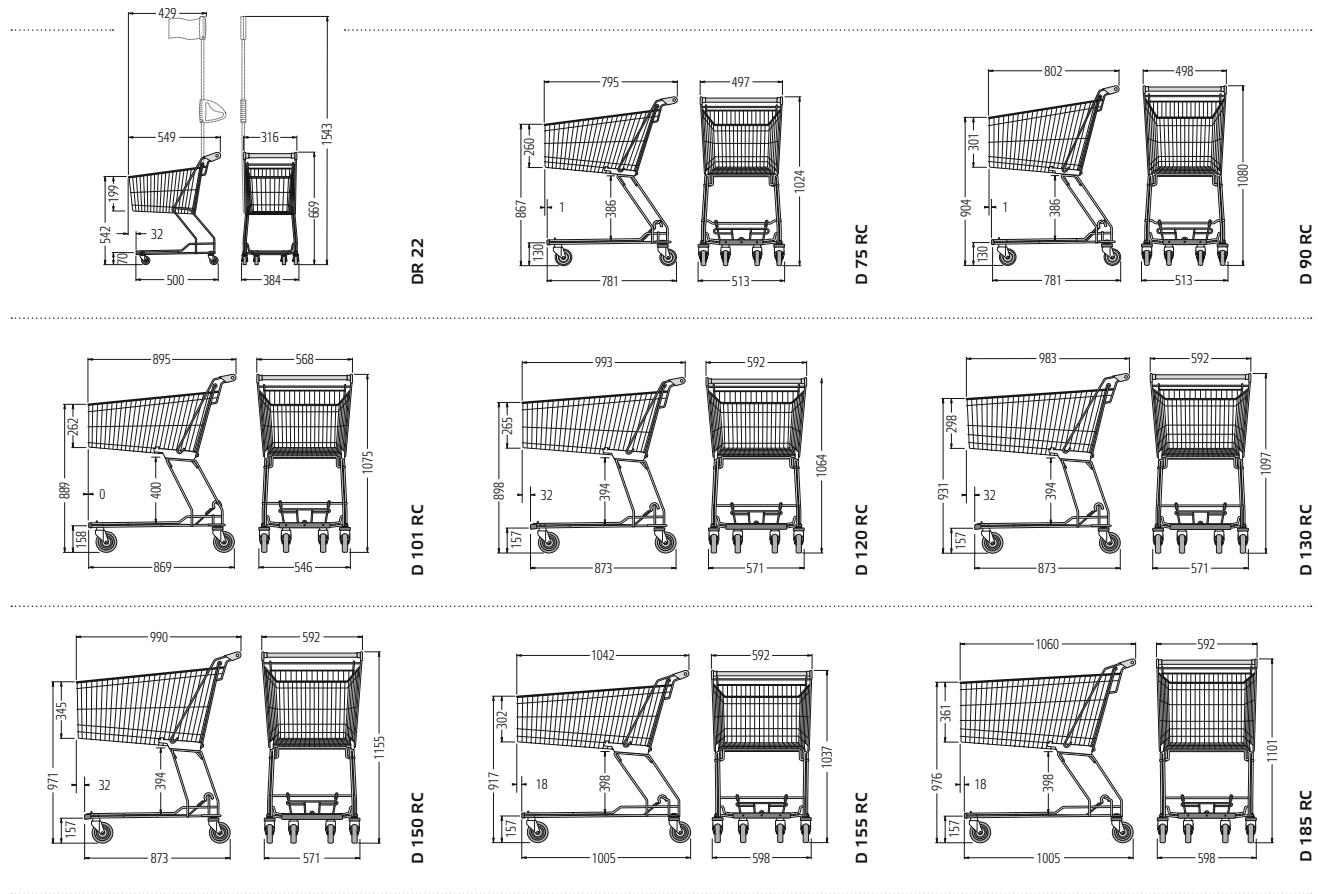


ELX 248 B



ELX 248 B

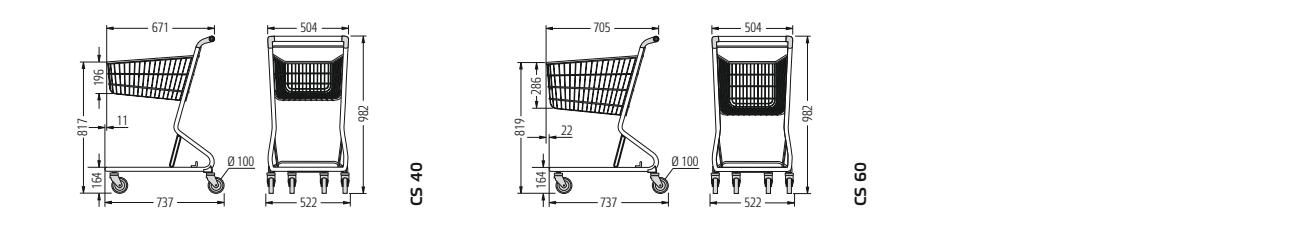
## 07.02 Dimensiones de la serie DRC



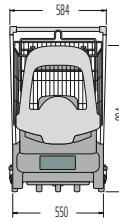
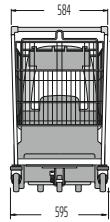
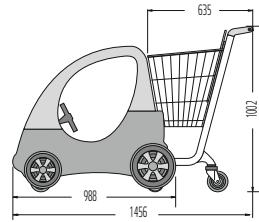
## 07.02 Dimensiones de las series Tango



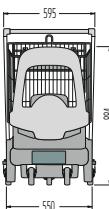
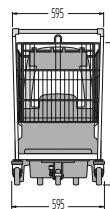
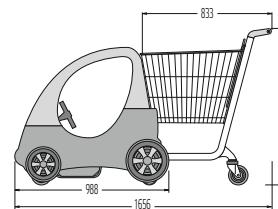
## 07.02 Dimensiones de la serie CS



## 07.02 Dimensiones de Fun Mobil

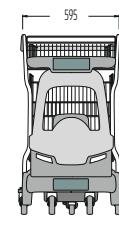


FUN MOBIL 80



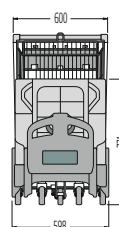
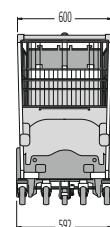
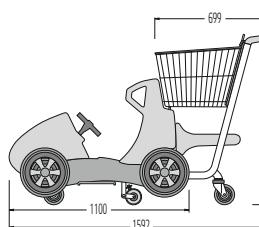
FUN MOBIL 130

## 07.02 Dimensiones de Fun Mobil Compact 140

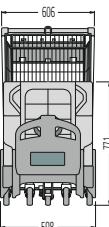
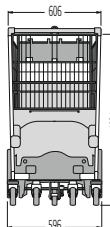
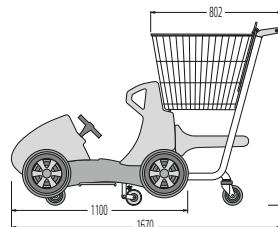


FUN MOBIL COMPACT 140

## 07.02 Dimensiones de Fun Cabrio

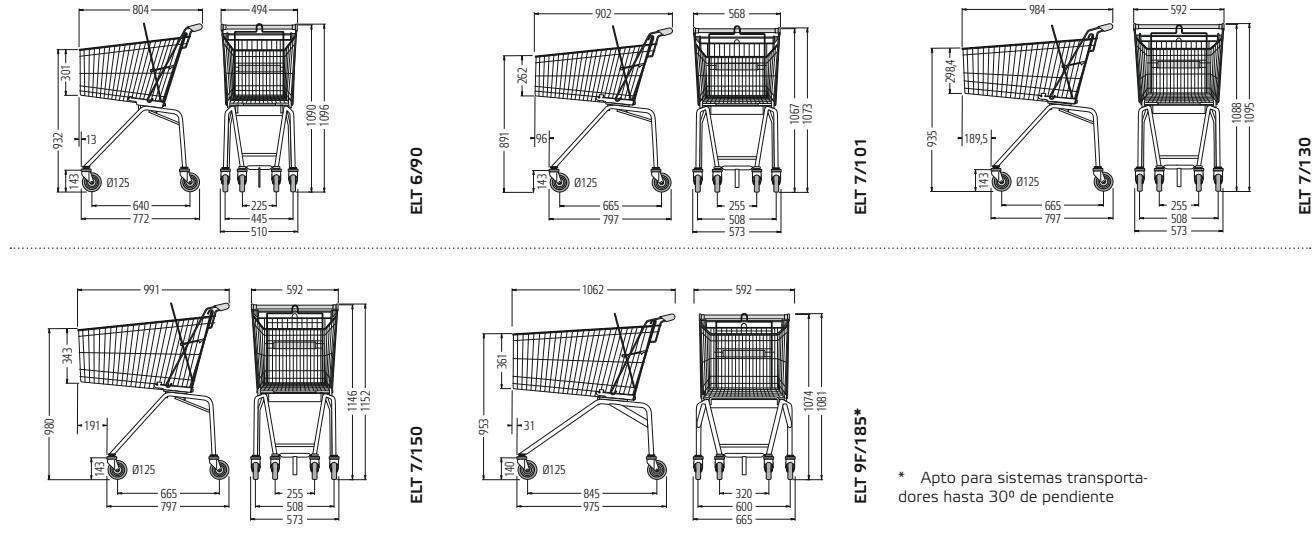


FUN CABRIO 80

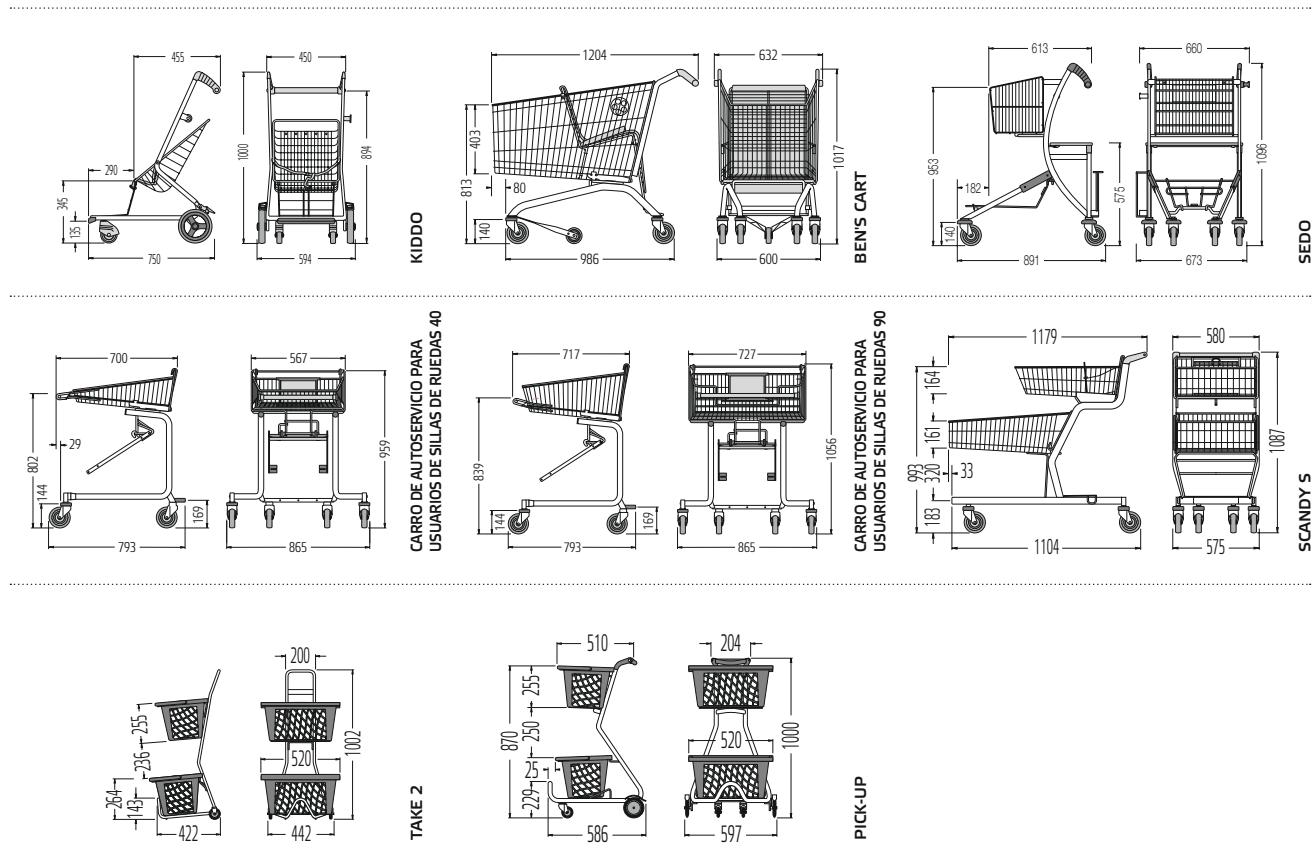


FUN CABRIO 130

## 07.02 Dimensiones de la serie ELT



## 07.02 Dimensiones de carros especiales



## 07.02 Sinopsis de accesorios para EL, ELX y Light

Serie EL		Light 70	EL75	EL90		Light 100	EL101	ELX101	EL115
Serie ELX	Cant. sumin.	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido		N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido
<b>Mangos de tubo redondo y consignas para carros</b>									
Mango de tubo redondo		de serie							
Marco indiv. p/publicidad p/mango de tubo redondo redondo		a petición							
Wanzl Starbox		01.77020.00-0000	01.77010.00-0000	01.77010.00-0000	01.77020.00-0000	01.77010.00-0000	01.77010.00-0000	01.77010.00-0000	01.77010.00-0000
Wanzl-Box Classic		01.75015.00-0000	01.75010.00-0000	01.75010.00-0000	01.75015.00-0000	01.75010.00-0000	01.75010.00-0000	01.75010.00-0000	01.75010.00-0000
Wanzl-Box Classic R		a petición							
Mangos Comfort		-	-	-	-	77.84869.07-0000	-	-	-
Mangos Comfort con Starbox		-	-	-	-	a petición	-	-	-
<b>Sistema de mango Promobox Plus</b>									
Promobox Plus con monedero		01.61031.00-0000	-	01.97972.00-0000	01.61043.00-000	01.61030.00-0000	-	-	-
Promobox Plus sin monedero		a petición	-	a petición	a petición	a petición	-	-	-
Marco individual para publicidad para Promobox Plus		a petición	-	a petición	a petición	a petición	-	-	-
Lupa de lectura para Promobox Plus	unidad	77.40093.95-7016	-	-	77.40093.95-7016	77.40093.95-7016	-	-	-
Soporte para escáner* para Promobox Plus	unidad	77.03100.07-0000	-	-	77.03100.07-0000	77.03100.07-0000	-	-	-
Soporte para vasos para Promobox Plus	unidad	77.01370.07-0000	-	-	77.01370.07-0000	77.01370.07-0000	-	-	-
Pinza para notas para Promobox Plus	unidad	01.15487.37-7035	-	-	01.15487.37-7035	01.15487.37-7035	-	-	-
<b>Equipamiento para carros de autoservicio</b>									
Asiento para niños		-	de serie	de serie	-	de serie	de serie	de serie	de serie
Asiento para niños/portabebé convertible		-	-	-	-	00.01030.51-0000	-	-	-
Cinturón de seguridad	unidad	-	01.64957.00-0000	01.64957.00-0000	-	01.64957.00-0000	01.64957.00-0000	-	-
Bandeja de varilla	unidad	-	01.02358.65-0000	01.02358.65-0000	-	01.02358.65-0000	01.02358.65-0000	-	-
Bandeja de plástico	unidad	-	01.22985.07-0000	01.22985.07-0000	-	01.22985.07-0000	01.22985.07-0000	-	-
Rejilla separadora transversal	unidad	-	-	-	-	01.89230.51-0000	-	-	-
Recipiente para flores cortadas	unidad	-	01.01017.07-0000	01.01017.07-0000	-	01.01017.07-0000	01.01017.07-0000	-	-
Percha, 463 mm de altura	unidad	-	-	-	-	01.19501.51-0000	-	-	-
Protectores de las esquinas superiores de la cesta	1 par	01.40010.07-0000	01.39890.07-0000	01.39890.07-0000	01.39890.07-0000	01.39890.07-0000	01.39890.07-0000	01.39890.07-0000	01.39890.07-0000
Protectores de las esquinas inferiores de la cesta	1 par	-	01.50351.07-0000	01.50351.07-0000	-	01.50351.07-0000	01.50351.07-0000	01.50351.07-0000	01.50351.07-0000
Perfil protector de cesta C con esquina C**	juego	a petición	01.99247.07-0000	01.63610.07-0000	a petición	01.21248.07-0000	01.21310.07-0000	-	-
Perfil prot. de cesta C con protect. de esquinas sup.**	juego	01.57292.07-0000	01.35370.07-0000	01.40340.07-0000	01.58761.07-0000	01.21300.07-0000	01.21311.07-0000	-	-
Perfil protector de cesta C lateral**	juego	01.57066.07-0000	01.37517.07-0000	01.25991.07-0000	01.58648.07-0000	01.37517.07-0000	01.25313.07-0000	-	-
Perfil protector de cesta C horizontal atrás**	unidad	a petición	01.56388.07-0000	01.56388.07-0000	a petición	01.56162.07-0000	01.56388.07-0000	-	-
Tabla para notas DIN A6	unidad	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000
Lupa de lectura para tubo del mango	unidad	77.00285.95-7016	77.00285.95-7016	a petición	77.00285.95-7016	77.00285.95-7016	77.00285.95-7016	77.00285.95-7016	77.00285.95-7016
Gancho para bolsas delantero	unidad	01.05421.07-0000	01.05421.07-0000	01.05421.07-0000	01.05421.07-0000	01.05421.07-0000	01.05421.07-0000	01.05421.07-0000	01.05421.07-0000
Gancho para bolsas trasero		a petición							
Marco para carteles 252x195 mm con soportes	unidad	-	21.15336.07-V008	21.15336.07-V008	-	21.15336.07-V008	21.15336.07-V008	21.15336.07-V008	21.15336.07-V008
Repujado en el portacestas		a petición							
<b>Ruedas Wanzl</b>									
Ruedas Wanzl originales	juego	de serie							
Ruedas Wanzl con freno de pie	juego	60.40352.00-7016	-	-	60.40352.00-7016	60.40352.00-7016	60.40352.00-7016	60.40352.00-7016	60.40352.00-7016
Ruedas Softdrive de Wanzl	juego	60.33911.00-7016	-	-	60.33911.00-7016	60.33911.00-7016	60.33911.00-7016	60.33911.00-7016	60.33911.00-7016
Protectores de ruedas Slip***	juego	60.32329.00-7016	-	-	60.32329.00-7016	60.32329.00-7016	60.32329.00-7016	60.32329.00-7016	60.32329.00-7016
<b>Ruedas rampa Wanzl</b>									
Rueda rampa tipo 1, 2, 3 o 4		a petición	-	-	-	a petición	a petición	a petición	a petición

EL130 ELX130	EL150	ELX155	EL180	EL185 ELX185	EL212	EL240	ELX248B
N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido	N.º de pedido
de serie	de serie	de serie	de serie	de serie	de serie	de serie	de serie
a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición
01.77010.00-0000	01.77010.00-0000	01.77010.00-0000	01.77010.00-0000	01.77010.00-0000	01.77020.00-0000	01.77020.00-0000	01.77020.00-0000
01.75010.00-0000	01.75010.00-0000	01.75010.00-0000	01.75010.00-0000	01.75010.00-0000	01.75015.00-0000	01.75015.00-0000	01.75015.00-0000
a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición
77.84869.07-0000	77.84869.07-0000	77.84869.07-0000	77.84869.07-0000	77.84869.07-0000	77.84869.07-0000	77.84869.07-0000	77.84869.07-0000
a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición
01.61031.00-0000	01.61021.00-0000	01.61031.00-0000	01.61021.00-0000	01.61031.00-0000	01.61041.00-0000	01.61041.00-0000	01.61041.00-0000
a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición
a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición
77.40093.95-7016	77.40093.95-7016	77.40093.95-7016	77.40093.95-7016	77.40093.95-7016	77.40093.95-7016	77.40093.95-7016	77.40093.95-7016
77.03100.07-0000	77.03100.07-0000	77.03100.07-0000	77.03100.07-0000	77.03100.07-0000	77.03100.07-0000	77.03100.07-0000	77.03100.07-0000
77.01370.07-0000	77.01370.07-0000	77.01370.07-0000	77.01370.07-0000	77.01370.07-0000	77.01370.07-0000	77.01370.07-0000	77.01370.07-0000
01.15487.37-7035	01.15487.37-7035	01.15487.37-7035	01.15487.37-7035	01.15487.37-7035	01.15487.37-7035	01.15487.37-7035	01.15487.37-7035
de serie	de serie	de serie	de serie	de serie	de serie	de serie	de serie
00.01048.51-0000	00.01050.51-0000	00.01051.51-0000	00.01053.51-0000	00.01054.51-0000	00.01055.51-0000	00.01056.51-0000	00.01056.51-0000
01.64957.00-0000	01.64957.00-0000	01.64957.00-0000	01.64957.00-0000	01.64957.00-0000	01.64957.00-0000	01.64957.00-0000	01.64957.00-0000
01.02391.65-0000	01.02391.65-0000	01.02391.65-0000	01.02391.65-0000	01.02391.65-0000	01.02391.65-0000	01.02391.65-0000	01.02391.65-0000
01.02364.07-0000	01.02364.07-0000	01.022985.07-0000	01.02364.07-0000	01.022985.07-0000	01.022985.07-0000	01.022985.07-0000	01.022985.07-0000
01.37631.51-0000	01.37631.51-0000	01.21568.51-0000	01.37631.51-0000	01.21568.51-0000	01.44454.51-0000	01.44454.51-0000	01.44454.51-0000
01.01017.07-0000	01.01017.07-0000	01.01017.07-0000	01.01017.07-0000	01.01017.07-0000	01.01017.07-0000	01.01017.07-0000	01.01017.07-0000
01.19501.51-0000	01.19501.51-0000	01.19501.51-0000	01.19501.51-0000	01.19501.51-0000	-	01.19501.51-0000	01.19501.51-0000
01.39890.07-0000	01.39890.07-0000	01.39890.07-0000	01.39890.07-0000	01.39890.07-0000	01.66445.07-0000	01.66445.07-0000	01.66445.07-0000
01.50351.07-0000	01.50351.07-0000	01.50351.07-0000	01.50351.07-0000	01.50351.07-0000	01.50351.07-0000	01.50351.07-0000	01.50351.07-0000
01.21253.07-0000	01.21255.07-0000	01.21256.07-0000	01.16520.07-0000	01.21257.07-0000	01.20727.07-0000	01.16788.07-0000	a petición
01.21302.07-0000	01.21304.07-0000	01.21305.07-0000	01.21306.07-0000	01.21307.07-0000	01.21308.07-0000	01.21309.07-0000	01.01475.07-0000
01.25991.07-0000	01.25313.07-0000	01.37517.07-0000	01.53675.07-0000	01.25313.07-0000	01.55936.07-0000	01.55936.07-0000	01.25313.07-0000
01.20566.07-0000	01.20566.07-0000	01.20566.07-0000	01.20566.07-0000	01.20566.07-0000	01.20566.07-0000	01.20566.07-0000	01.20566.07-0000
01.50624.95-0000	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000
77.00285.95-7016	77.00285.95-7016	77.00285.95-7016	77.00285.95-7016	77.00285.95-7016	77.00285.95-7016	77.00285.95-7016	77.00285.95-7016
01.05421.07-0000	01.05421.07-0000	01.05421.07-0000	01.05421.07-0000	01.05421.07-0000	01.05421.07-0000	01.05421.07-0000	01.05421.07-0000
a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición
21.15336.07-V008	21.15336.07-V008	21.15336.07-V008	21.15336.07-V008	21.15336.07-V008	21.15336.07-V008	21.15336.07-V008	21.15336.07-V008
a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición
de serie	de serie	de serie	de serie	de serie	de serie	de serie	de serie
a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	60.40352.00-7016	60.40352.00-7016	60.40352.00-7016
a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	60.33911.00-7016	60.33911.00-7016	60.33911.00-7016
a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	60.32329.00-7016	60.32329.00-7016	60.32329.00-7016
a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición	a petición

\* Optimizado para el escáner manual de Symbol.

\*\* Perfiles protectores siempre incluidos en los carros de autoservicio con recubrimiento de color, para proteger la superficie.

\*\*\* Protectores de ruedas Slip para ruedas rampas tipo 3 o 4 a petición.

## 07.02 Sinopsis de accesorios para DRC

Serie DRC	Cant. sumin.	DR22 N.º de pedido	D75RC N.º de pedido	D90RC N.º de pedido	D101RC N.º de pedido
<b>Mangos de tubo redondo y consignas para carros</b>					
Mango de tubo redondo		de serie	de serie	de serie	de serie
Marco indiv. p/publicidad p/mango de tubo redondo redondo		a petición	a petición	a petición	a petición
Wanzl Starbox		01.77010.00-0000	01.77010.00-0000	01.77010.00-0000	01.77010.00-0000
Wanzl-Box Classic		01.75010.00-0000	01.75010.00-0000	01.75010.00-0000	01.75010.00-0000
Wanzl-Box Classic R		a petición	a petición	a petición	a petición
Mangos Comfort	-	-	-	-	77.84869.07-0000
Mangos Comfort con Starbox	-	-	-	-	a petición
<b>Sistema de mango Promobox Plus</b>					
Promobox Plus con monedero	-	-	-	-	01.61030.00-0000
Promobox Plus sin monedero	-	-	-	-	a petición
Marco individual para publicidad para Promobox Plus	-	-	-	-	a petición
Lupa de lectura para Promobox Plus	unidad	-	-	-	77.40093.95-7016
Soporte para escáner* para Promobox Plus	unidad	-	-	-	77.03100.07-0000
Soporte para vasos para Promobox Plus	unidad	-	-	-	77.01370.07-0000
Pinza para notas para Promobox Plus	unidad	-	-	-	01.15487.37-7035
<b>Equipamiento para carros de autoservicio</b>					
Asiento para niños	-	-	de serie	de serie	de serie
Asiento para niños/portabebé convertible		-	-	-	00.01030.51-0000
Cinturón de seguridad	unidad	-	01.64957.00-0000	01.64957.00-0000	01.64957.00-0000
Bandeja de varilla	unidad	-	01.02358.65-0000	01.02358.65-0000	01.02358.65-0000
Bandeja de plástico	unidad	-	-	01.22985.07-0000	01.22985.07-0000
Rejilla separadora transversal	unidad	-	-	-	01.89230.51-0000
Recipiente para flores cortadas	unidad	-	01.01017.07-0000	01.01017.07-0000	01.01017.07-0000
Percha, 463 mm de altura	unidad	-	-	-	01.19501.51-0000
Protectores de las esquinas superiores de la cesta	1 par	-	01.39890.07-0000	01.39890.07-0000	01.39890.07-0000
Protectores de las esquinas inferiores de la cesta	1 par	-	01.50351.07-0000	01.50351.07-0000	01.50351.07-0000
Perfil protector de cesta C con esquina C**	juego	a petición	01.99247.07-0000	01.63610.07-0000	01.21248.07-0000
Perfil prot. de cesta C con protect. de esquinas sup.**	juego	-	01.35370.07-0000	01.40340.07-0000	01.21300.07-0000
Perfil protector de cesta C lateral**	juego	-	01.37517.07-0000	01.25991.07-0000	01.37517.07-0000
Perfil protector de cesta C, horizontal atrás**	unidad	-	01.56388.07-0000	01.56388.07-0000	01.56162.07-0000
Parachoques**	unidad	-	01.72375.07-0000	01.72375.07-0000	01.72374.07-0000
Tabla para notas DIN A6	unidad	-	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000
Lupa de lectura para tubo del mango	unidad	-	77.00285.95-7016	77.00285.95-7016	77.00285.95-7016
Gancho para bolsas delantero	unidad	-	01.05421.07-0000	01.05421.07-0000	01.05421.07-0000
Gancho para bolsas trasero	-	-	a petición	a petición	a petición
Marco para carteles 252x195 mm con soportes	unidad	-	21.15336.07-V008	21.15336.07-V008	21.15336.07-V008
Barra para banderola, banderola no impresa	unidad	01.41790.11-0000	-	-	-
Barra para banderola, banderola impresa***	unidad	01.41791.11-0000	-	-	-
Barra para banderola con mango, banderola no impresa	unidad	01.41792.11-0000	-	-	-
Barra para banderola con mango, banderola impresa***	unidad	01.41793.11-0000	-	-	-
Repujado en el portacestas		a petición	a petición	a petición	a petición
Plataforma inferior	-	-	de serie	de serie	de serie
<b>Ruedas Wanzl</b>					
Ruedas Wanzl originales	juego	de serie	de serie	de serie	de serie
Ruedas Wanzl con freno de pie	juego	-	-	-	60.61686.00-7016
Ruedas Softdrive de Wanzl	juego	-	-	-	60.70625.00-7016
Protectores de ruedas Slip****	juego	-	-	-	60.58992.00-7016
<b>Ruedas rampa Wanzl</b>					
Rueda rampa tipo 1, 2, 3 o 4	-	-	-	-	a petición

D120RC	D130RC	D150RC	D155RC	D185RC
N.º de pedido				
de serie				
a petición				
01.77010.00-0000	01.77010.00-0000	01.77010.00-0000	01.77010.00-0000	01.77010.00-0000
01.75010.00-0000	01.75010.00-0000	01.75010.00-0000	01.75010.00-0000	01.75010.00-0000
a petición				
77.84869.07-0000	77.84869.07-0000	77.84869.07-0000	77.84869.07-0000	77.84869.07-0000
a petición				
01.61031.00-0000	01.61031.00-0000	01.61031.00-0000	01.61031.00-0000	01.61031.00-0000
a petición				
a petición				
77.40093.95-7016	77.40093.95-7016	77.40093.95-7016	77.40093.95-7016	77.40093.95-7016
77.03100.07-0000	77.03100.07-0000	77.03100.07-0000	77.03100.07-0000	77.03100.07-0000
77.01370.07-0000	77.01370.07-0000	77.01370.07-0000	77.01370.07-0000	77.01370.07-0000
01.15487.37-7035	01.15487.37-7035	01.15487.37-7035	01.15487.37-7035	01.15487.37-7035
de serie				
00.01031.51-0000	00.01048.51-0000	00.01050.51-0000	00.01051.51-0000	00.01054.51-0000
01.64957.00-0000	01.64957.00-0000	01.64957.00-0000	01.64957.00-0000	01.64957.00-0000
01.02391.65-0000	01.02391.65-0000	01.02391.65-0000	01.02391.65-0000	01.02391.65-0000
01.02364.07-0000	01.02364.07-0000	01.02364.07-0000	01.22985.07-0000	01.22985.07-0000
01.37631.51-0000	01.37631.51-0000	01.37631.51-0000	01.21568.51-0000	01.21568.51-0000
01.01017.07-0000	01.01017.07-0000	01.01017.07-0000	01.01017.07-0000	01.01017.07-0000
01.19501.51-0000	01.19501.51-0000	01.19501.51-0000	01.19501.51-0000	01.19501.51-0000
01.39890.07-0000	01.39890.07-0000	01.39890.07-0000	01.39890.07-0000	01.39890.07-0000
01.50351.07-0000	01.50351.07-0000	01.50351.07-0000	01.50351.07-0000	01.50351.07-0000
01.21249.07-0000	01.21253.07-0000	01.21255.07-0000	01.21256.07-0000	01.21257.07-0000
01.21301.07-0000	01.21302.07-0000	01.21304.07-0000	01.21305.07-0000	01.21307.07-0000
01.37517.07-0000	01.25991.07-0000	01.25313.07-0000	01.37517.07-0000	01.37517.07-0000
01.20566.07-0000	01.20566.07-0000	01.20566.07-0000	01.20566.07-0000	01.20566.07-0000
77.69064.07-0000	77.69064.07-0000	77.69064.07-0000	77.69064.07-0000	77.69064.07-0000
01.50624.95-0000	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000
77.00285.95-7016	77.00285.95-7016	77.00285.95-7016	77.00285.95-7016	77.00285.95-7016
01.05421.07-0000	01.05421.07-0000	01.05421.07-0000	01.05421.07-0000	01.05421.07-0000
a petición				
21.15336.07-V008	21.15336.07-V008	21.15336.07-V008	21.15336.07-V008	21.15336.07-V008
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
a petición				
de serie				
de serie				
60.61686.00-7016	60.61686.00-7016	60.61686.00-7016	60.61686.00-7016	60.61686.00-7016
60.70625.00-7016	60.70625.00-7016	60.70625.00-7016	60.70625.00-7016	60.70625.00-7016
60.58992.00-7016	60.58992.00-7016	60.58992.00-7016	60.58992.00-7016	60.58992.00-7016
a petición				

## 07.02 Sinopsis de accesorios para las series Tango

Serie Tango	Cant. sumin.	Tangolino	Tango City	Tango City A	Tango 90 E	Tango 90 EA
		N.º de pedido				
<b>Sistema de mango Promobox Plus</b>						
Promobox Plus con monedero		de serie				
Promobox Plus sin monedero		a petición				
Marco individual para publicidad para Promobox Plus		a petición				
Lupa de lectura para Promobox Plus	unidad	-	-	-	77.40093.95-7016	77.40093.95-7016
Soporte para escáner* para Promobox Plus	unidad	-	-	-	77.03100.07-0000	77.03100.07-0000
Soporte para vasos para Promobox Plus	unidad	-	-	-	77.01370.07-0000	77.01370.07-0000
Pinza para notas para Promobox Plus	unidad	-	-	-	01.15487.37-7035	01.15487.37-7035
<b>Mangos de tubo redondo y consignas para carros</b>						
Mango de tubo redondo	-	-	a petición	a petición	a petición	a petición
Marco indiv. p/publicidad p/mango de tubo redondo redondo	-	-	a petición	a petición	a petición	a petición
Wanzl Starbox	-	-	a petición	a petición	a petición	a petición
Wanzl-Box Classic	-	-	a petición	a petición	a petición	a petición
Wanzl-Box Classic R	-	-	a petición	a petición	a petición	a petición
Mangos Comfort	-	-	a petición	a petición	a petición	a petición
Mangos Comfort con Starbox	-	-	a petición	a petición	a petición	a petición
<b>Equipamiento para carros de autoservicio</b>						
Asiento para niños/portabebé convertible	-	-	de serie	de serie	77.57480.51-0000	77.57480.51-0000
Tapa de cesta estándar sin asiento para niños		de serie	-	-	de serie	de serie
Cinturón de seguridad	unidad	-	01.06108.00-0000	01.06108.00-0000	01.06108.00-0000	01.06108.00-0000
Bandeja de plástico	unidad	-	-	-	01.29606.07-0000	01.29606.07-0000
Rejilla separadora transversal	unidad	-	-	-	-	-
Bandeja en chasis	-	-	-	de serie	-	de serie
Soporte para cajas	unidad	-	-	-	-	-
Plataforma inferior	unidad	-	-	-	-	-
Tabla para notas DIN A6**	unidad	-	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000
Lupa de lectura para tubo del mango**	unidad	-	-	-	77.00285.95-7016	77.00285.95-7016
Gancho para bolsas delantero	unidad	-	01.44071.07-0000	01.44071.07-0000	01.37065.07-0000	01.37065.07-0000
Gancho para bolsas trasero	unidad	-	01.30057.07-0000	01.30057.07-0000	01.30057.07-0000	01.30057.07-0000
Funda para carteles DIN A4	unidad	-	-	-	-	-
Barra para banderola con mango***	unidad	01.66787.73-0000	-	-	-	-
Identificador de la propiedad en la cesta		a petición				
<b>Ruedas Wanzl</b>						
Ruedas Wanzl originales	juego	de serie				
Ruedas Wanzl con freno de pie	juego	-	60.51980.00-7016	60.51980.00-7016	60.51980.00-7016	60.51980.00-7016
Ruedas Softdrive de Wanzl	juego	-	60.80343.00-7016	60.80343.00-7016	60.80343.00-7016	60.80343.00-7016
Protectores de ruedas Slip****	juego	-	60.57636.00-7016	60.57636.00-7016	60.57636.00-7016	60.57636.00-7016
<b>Ruedas rampa Wanzl</b>						
Rueda rampa tipo 1, 2, 3 o 4	-	-	a petición	a petición	a petición	a petición

Tango 160 E	Tango 160 P	Tango 160 RC	Tango 220 E	Tango 220 P	Tango 240 E	Tango 240 P
N.º de pedido						
de serie						
a petición						
a petición						
77.40093.95-7016	77.40093.95-7016	77.40093.95-7016	77.40093.95-7016	77.40093.95-7016	77.40093.95-7016	77.40093.95-7016
77.03100.07-0000	77.03100.07-0000	77.03100.07-0000	77.03100.07-0000	77.03100.07-0000	77.03100.07-0000	77.03100.07-0000
77.01370.07-0000	77.01370.07-0000	77.01370.07-0000	77.01370.07-0000	77.01370.07-0000	77.01370.07-0000	77.01370.07-0000
01.15487.37-7035	01.15487.37-7035	01.15487.37-7035	01.15487.37-7035	01.15487.37-7035	01.15487.37-7035	01.15487.37-7035
a petición						
a petición						
a petición						
a petición						
a petición						
a petición						
a petición						
de serie						
-	-	-	-	-	-	-
01.06108.00-0000	01.06108.00-0000	01.06108.00-0000	01.06108.00-0000	01.06108.00-0000	01.06108.00-0000	01.06108.00-0000
01.29606.07-0000	01.29606.07-0000	01.29606.07-0000	01.29606.07-0000	01.29606.07-0000	-	-
01.29493.07-0000	01.29493.07-0000	01.29493.07-0000	01.27799.07-0000	01.27799.07-0000	01.95712.07-0000	01.95712.07-0000
-	-	-	-	-	-	-
-	00.14343.51-0000	de serie	-	77.76260.51-0000	-	77.76260.51-0000
-	01.01814.51-0000	de serie	-	01.01927.51-0000	-	01.01927.51-0000
01.50624.95-0000	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000	01.50624.95-0000
77.00285.95-7016	77.00285.95-7016	77.00285.95-7016	77.00285.95-7016	77.00285.95-7016	77.00285.95-7016	77.00285.95-7016
01.44071.07-0000	01.44071.07-0000	01.44071.07-0000	01.37065.07-0000	01.37065.07-0000	-	-
01.30058.07-0000	01.30058.07-0000	01.30058.07-0000	01.30058.07-0000	01.30058.07-0000	01.30058.07-0000	01.30058.07-0000
21.22374.00-0000	21.22374.00-0000	21.22374.00-0000	21.17290.00-0000	21.17290.00-0000	-	-
-	-	-	-	-	-	-
a petición						
de serie						
60.51980.00-7016	60.51980.00-7016	60.51980.00-7016	60.51980.00-7016	60.51980.00-7016	60.51980.00-7016	60.51980.00-7016
60.80343.00-7016	60.80343.00-7016	60.80343.00-7016	60.80343.00-7016	60.80343.00-7016	60.80343.00-7016	60.80343.00-7016
60.57636.00-7016	60.57636.00-7016	60.57636.00-7016	60.57636.00-7016	60.57636.00-7016	60.57636.00-7016	60.57636.00-7016
a petición						

\* Optimizado para el escáner manual de Symbol.

\*\* No para Tango con mango de tubo redondo.

\*\*\* Banderola no impresa, impresión a petición.

\*\*\*\* Protectores de ruedas Slip para ruedas rampas tipo 3 o 4 a petición.

## 07.02 Sinopsis de accesorios para CS y ELT

Serie City Shopper		Cant. sumin.	CS40 N.º de pedido	CS60 N.º de pedido
<b>Mangos de tubo redondo y consignas para carros</b>				
Mango de tubo redondo			de serie	de serie
Marco indiv. p/publicidad p/mango de tubo redondo redondo			01.01818.00-0000	01.01818.00-0000
Wanzl-Box Classic R			a petición	a petición
<b>Equipamiento para carros de autoservicio</b>				
Asiento para niños			-	de serie
Cinturón de seguridad	unidad		-	01.64957.00-0000
Bandeja de varilla	unidad		01.01747.65-0000	01.01747.65-0000
Cesta de varilla para artículos pequeños	unidad		01.70659.51-0000	01.70659.51-0000
Gancho para bolsas delantero	unidad		01.05421.07-0000	01.05421.07-0000
Plataforma inferior			de serie	de serie
<b>Ruedas Wanzl</b>				
Ruedas Wanzl originales	juego		de serie	de serie

Serie ELT		6/90	7/101	7/130	7/150	9F/185
	Cant. sumin.	N.º de pedido				
<b>Mangos de tubo redondo y consignas para carros</b>						
Mango de tubo redondo		de serie				
Marco indiv. p/publicidad p/mango de tubo redondo redondo		a petición				
Wanzl Starbox		01.77010.00-0000	01.77010.00-0000	01.77010.00-0000	01.77010.00-0000	01.77010.00-0000
Wanzl-Box Classic		01.75010.00-0000	01.75010.00-0000	01.75010.00-0000	01.75010.00-0000	01.75010.00-0000
Wanzl-Box Classic R		a petición				
Mangos Comfort		-	77.84869.07-0000	77.84869.07-0000	77.84869.07-0000	77.84869.07-0000
Mangos Comfort con Starbox		-	a petición	a petición	a petición	a petición
<b>Sistema de mango Promobox Plus</b>						
Promobox Plus con monedero		-	01.61030.00-0000	01.61031.00-0000	01.61021.00-0000	01.61031.00-0000
Promobox Plus sin monedero		-	a petición	a petición	a petición	a petición
Marco individual para publicidad para Promobox Plus		-	a petición	a petición	a petición	a petición
Lupa de lectura para Promobox Plus	unidad	-	77.40093.95-7016	77.40093.95-7016	77.40093.95-7016	77.40093.95-7016
Soporte para escáner* para Promobox Plus	unidad	-	77.03100.07-0000	77.03100.07-0000	77.03100.07-0000	77.03100.07-0000
Soporte para vasos para Promobox Plus	unidad	-	77.01370.07-0000	77.01370.07-0000	77.01370.07-0000	77.01370.07-0000
Pinza para notas para Promobox Plus	unidad	-	01.15487.37-7035	01.15487.37-7035	01.15487.37-7035	01.15487.37-7035
<b>Equipamiento para carros de autoservicio</b>						
Asiento para niños		00.02268.51-0000	00.09968.51-0000	00.03005.51-0000	00.03117.51-0000	00.52393.51-0000
Asiento para niños/portabebé convertible		-	00.01030.51-0000	00.01048.51-0000	00.01050.51-0000	00.01054.51-0000
Cinturón de seguridad para asientos para niños	unidad	01.64957.00-0000	01.64957.00-0000	01.64957.00-0000	01.64957.00-0000	01.64957.00-0000
Bandeja de varilla	unidad	01.02358.65-0000	01.02358.65-0000	01.02391.65-0000	01.02391.65-0000	01.02391.65-0000
Bandeja de plástico	unidad	01.22985.07-0000	01.22985.07-0000	01.02364.07-0000	01.02364.07-0000	01.22985.07-0000
Rejilla separadora transversal	unidad	-	01.89230.51-0000	01.37631.51-0000	01.37631.51-0000	01.21568.51-0000
Recipiente para flores cortadas	unidad	01.01017.07-0000	01.01017.07-0000	01.01017.07-0000	01.01017.07-0000	01.01017.07-0000
Protectores de las esquinas superiores de la cesta	1 par	01.39890.07-0000	01.39890.07-0000	01.39890.07-0000	01.39890.07-0000	01.39890.07-0000
Protectores de las esquinas inferiores de la cesta	1 par	01.50351.07-0000	01.50351.07-0000	01.50351.07-0000	01.50351.07-0000	01.50351.07-0000
Perfil protector de cesta C con esquina C**	juego	01.63610.07-0000	01.21248.07-0000	01.21253.07-0000	01.21255.07-0000	01.21257.07-0000
Perfil prot. de cesta C con protect. de esquinas sup.**	juego	01.40346.07-0000	01.21300.07-0000	01.21302.07-0000	01.21304.07-0000	01.21307.07-0000
Perfil protector de cesta C lateral**	juego	01.25991.07-0000	01.37517.07-0000	01.25991.07-0000	01.25313.07-0000	01.25313.07-0000
Perfil protector de cesta C horizontal atrás**	unidad	01.56388.07-0000	01.56162.07-0000	01.20566.07-0000	01.20566.07-0000	01.20566.07-0000
Marco para carteles 252x195 mm con soportes	unidad	21.15336.07-0000	21.15336.07-0000	21.15336.07-0000	21.15336.07-0000	21.15336.07-0000
Repujado en el portacestas		a petición				
<b>Ruedas Wanzl</b>						
Ruedas Wanzl originales	juego	de serie				
Ruedas Softdrive de Wanzl	juego	a petición				
Protectores de ruedas Slip	juego	a petición				

\* Optimizado para el escáner manual de Symbol.

\*\* Perfiles protectores siempre incluidos en los carros de autoservicio con recubrimiento de color, para proteger la superficie.

# 07.03 Rotulación

Para garantizar el uso seguro de los carros de autoservicio y de transporte

- › **Manipulación correcta de los carros de autoservicio**
- › **Seguridad al comprar con niños**
- › **Indicaciones para el uso de pasillos rodantes**



## CARTEL INDICADOR

Ejemplo: Por motivos de seguridad e higiene, se prohíbe el transporte de personas en la cesta del carro de autoservicio



Prohibiciones durante el uso normal



Indicaciones para el uso de pasillos rodantes



Prohibiciones para el uso de pasillos rodantes



Indicaciones y prohibiciones para el uso de carros de autoservicio y de transporte

## 07.03 Seguridad con los carros de autoservicio

■ Los **carteles indicadores** bien visibles informan a los clientes del uso correcto de los carros de autoservicio y de transporte en el establecimiento o en pasillos rodantes. Así se previenen accidentes debidos al comportamiento o la manipulación incorrectos y también se le protege a usted de posibles indemnizaciones.

**Características:** Carteles indicadores de plástico blanco, formato 1000 x 600 mm, impresos por ambas caras con el mismo motivo



Cartel indicador: prohibición de carros de autoservicio para niños en el pasillo rodante  
N.º de pedido 00.58354.07-DE00



Cartel indicador: prohibición de carros de autoservicio para usuarios de sillas de ruedas en el pasillo rodante  
N.º de pedido 00.58919.07-DE00



Cartel indicador: prohibición de carros de autoservicio con cuna para bebé en el pasillo rodante  
N.º de pedido 99.07577.00-DE00



Cartel indicador: prohibición de carros de autoservicio con bandeja para sillita para bebés en el pasillo rodante  
N.º de pedido 01.88075.07-DE00



Cartel indicador: carga máx. de carros de autoservicio en el pasillo rodante 130 kg  
N.º de pedido 01.88010.07-DE00



Cartel indicador: carga máx. de Fun Mobil en el pasillo rodante 120 kg  
N.º de pedido 01.88081.07-DE00



Cartel indicador: prohibición de colgarse del lateral  
Serie EL N.º de pedido 01.88021.07-DE00  
Serie DRC N.º de pedido 01.88078.07-DE00



Cartel indicador: prohibición de llevar niños en la cesta del carro de autoservicio  
N.º de pedido 01.88012.07-DE00



Cartel indicador: prohibición de llevar niños sentados en la cesta del carro de autoservicio  
N.º de pedido 01.88074.07-DE00



Cartel indicador: no llevar cargas pesadas en el extremo de la cesta  
N.º de pedido 01.88013.07-DE00

## 07.03 Seguridad con los carros de autoservicio para pasillos rodantes

**Características:** Carteles indicadores de plástico blanco, formato 1000 x 600 mm, impresos por ambas caras (A y B con el mismo motivo, D - I con los motivos de la ilustración)



A



B



D



E



H



I

**Cartel indicador: carro de autoservicio**

**A** Carro de autoservicio, en general

N.º de pedido 01.88002.07-ES00

**B** Carro de autoservicio en pasillo rodante, en general

N.º de pedido 01.88003.07-ES00

**Cartel indicador: carro de autoservicio**

Entrada/salida de pasillo rodante, abajo

N.º de pedido 01.88005.07-ESE00

D → I ← E

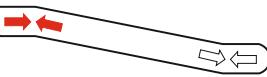


**Cartel indicador: carro de autoservicio**

Entrada/salida de pasillo rodante, arriba

N.º de pedido 01.88007.07-ES00

H → I ← I



## 07.03 Seguridad para los bebés en el carro de autoservicio

**Características:** Carteles indicadores para fijación a la pared, de plástico blanco, formato 1000 x 600 mm, impresos por una cara



**Paneles de información para cuna para bebé Trend**

① para carro de autoservicio estándar

N.º de pedido 01.35145.07-0000a

② p/carro de autoservicio para pasillos rodantes

N.º de pedido 01.35144.07-0000a

**Paneles de información para bandeja para sillita para bebés**

③ para carro de autoservicio estándar

N.º de pedido 01.35148.07-0000a

④ p/carro de autoservicio para pasillos rodantes

N.º de pedido 01.35149.07-0000a

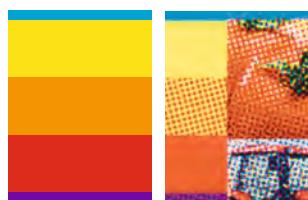
# 07.04 Publicidad

*Sus carros de autoservicio, cestas de mano y refugios para carros son eficaces soportes publicitarios*

- › **Mayor valor publicitario: justo en el punto de venta**
- › **Refuerzo de campañas publicitarias**
- › **Superficies publicitarias para alquilar**



**PROMOBOX PLUS**  
con marco para publicidad



**Serigrafía\***  
Vector, colores puros



**Impresión digital\***  
Vector, a 4 colores



**Serigrafía\*\***  
Vector, colores puros



**Estampado\*\***  
Vector, monocromo



**Tampografía\*\***  
Vector, a 2 colores

\* Calidad de impresión en tiras de publicidad (mango de tubo redondo) y marcos para publicidad (Promobox Plus). Ilustraciones aumentadas al 200 %

\*\* Calidad de impresión en productos de plástico (p. ej. cestas de mano)

## 07.04 Plantillas

■ Aproveche las superficies pertinentes de sus carros de autoservicio, cestas de mano y refugios para carros para transportar **mensajes publicitarios de forma económica**. Con una inversión adicional mínima generará grandes beneficios adicionales. A la vista de los clientes y en el punto de venta en el momento oportuno.

**Wanzl** está a su entera disposición para elaborar el material según el diseño que desee y siguiendo sus instrucciones.

**Fotorresistencia al aire libre:**  
Impresión offset máx. 6 meses  
Impresión digital aprox. 3 años,  
Serigrafía aprox. 6 años  
Tampografía aprox. 4 años

### Mango con publicidad

**Marcos para publicidad** con láminas de plástico autoadhesivas, impresas por serigrafía o impresión digital.



### Promobox Plus

**Marcos para publicidad** preferentemente con láminas de plástico, impresas por serigrafía o impresión digital. Si se cambia regularmente la publicidad, también se puede utilizar impresión offset en papel.



### Marco para carteles

**Carteles** preferentemente de lámina de plástico, impresa por serigrafía, impresión digital u offset. Si se utiliza en interiores, también es posible la impresión en papel fuerte.



### Funda para carteles

**Carteles** de lámina de plástico o, en interiores, papel fuerte. Impresión por serigrafía, proceso digital u offset.



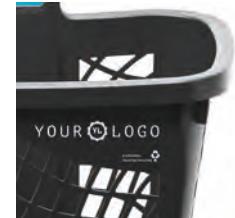
### Banderolas

**Impresión** según el diseño que desee y siguiendo sus instrucciones, por ambas caras con serigrafía.



### Cestas de mano

**Impresión** de las correspondientes superficies publicitarias, según el diseño que desee y siguiendo sus instrucciones, por serigrafía o tampografía.



### Laterales de los refugios para carros

**Impresión directamente** sobre el lateral, por serigrafía o impresión digital.

**Opcionalmente, rotulado** con letras autoadhesivas o lámina adhesiva impresa.



### Marco de cambio rápido con lámina protectora

**Carteles** de papel o lámina de plástico, impresos por serigrafía, impresión digital u offset.



### Proceso de impresión

Serigrafía, impresión digital, offset, estampado o tampografía, dependiendo del producto, el campo de aplicación y el motivo, y de la duración y la fotorresistencia necesarias. Ejemplos: véase la página anterior.

### Datos necesarios

Datos vectoriales de Illustrator®, Corel Draw® o datos de imagen de alta definición en archivo tif o jpg. Datos de maquetación de InDesign®, QuarkXPress® o Corel Draw®.

### Plantillas

Si crea usted sus propias plantillas y nos las desea **entregar listas para la impresión**, consúltenos y le enviaremos información sobre la elaboración y los esquemas acotados en formato digital.

# 07.05 Cimientos para refugios para carros

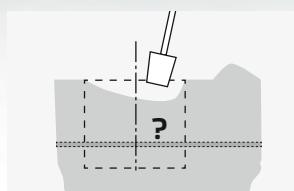
Para un montaje estable de los refugios para carros Wanzl

- › Recibirá el plano de cimientos con la confirmación del pedido
- › El plano de cimientos contiene todos los datos necesarios para la preparación en obra
- › Los cimientos son el contrapeso efectivo contra la carga de viento y de nieve

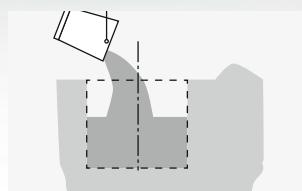


## CIMIENTOS ESTABLES

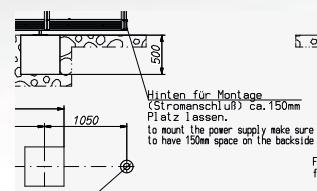
para el montaje correcto y rápido del refugio para carros. Gran estabilidad incluso ante cargas de viento elevadas.



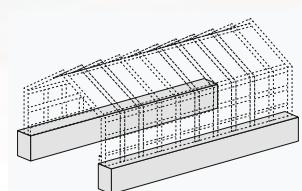
Infórmese del paso de líneas de abastecimiento por el suelo



Calidad del hormigón prescrita según EN 206-1 y DIN 10454-2



Prevea la alimentación eléctrica para la iluminación interior o persiana, si procede



Atención: los refugios para plantas requieren cimientos especiales

## 07.05 Cimientos para refugios para carros

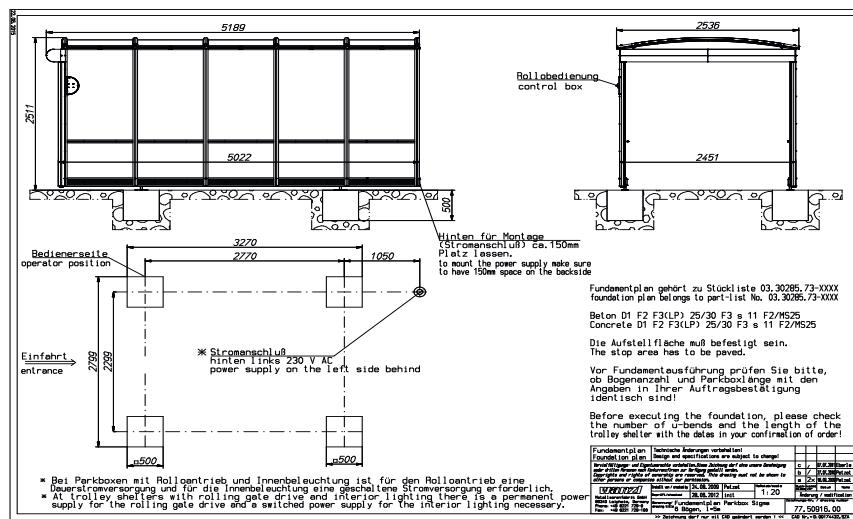
■ La **estabilidad** de los refugios para carros Wanzl requiere un anclaje seguro y de calidad al suelo del aparcamiento. Unos cimientos de dimensiones suficientes y bien construidos garantizan la estabilidad ante las inclemencias del tiempo, incluidas la carga de viento y de nieve. Los carros de autoservicio están protegidos de forma fiable y duradera; además se evitan riesgos para los vehículos de los clientes.

### Cimientos estándar

Para la ejecución estándar, recomendamos unos cimientos de cuatro **bases** de hormigón. Las bases de hormigón se construyen con el borde superior a ras del suelo del aparcamiento. El refugio para carros se fija directamente sobre ellas.

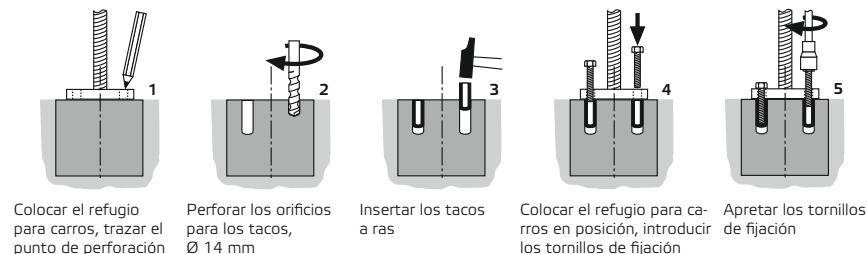
También es posible el montaje sobre cimientos profundos. Para ello, suministramos patas con husillo largas a petición.

Ejemplo de  
plano de cimientos



### Fijación sencilla

El refugio para carros montado se coloca sobre las bases y, después del trazado y la perforación, se fija con tacos y tornillos de fijación.



### Estabilidad

Si se ejecutan los cimientos según nuestras especificaciones y se efectúa correctamente el montaje, queda garantizada la estabilidad del refugio para carros ante

- **carga de viento** hasta máx. 0,7 kN/m<sup>2</sup>
- **carga de nieve** hasta máx. 0,75 kN/m<sup>2</sup>

### Características de los cimientos

Dimensiones:

Calidad del hormigón:

Protección anticorrosión:

Siempre según el plano de cimientos específico del producto

Mín. hormigón según EN 206-1 y DIN 10454-2

Protección de las armaduras de cloruros y descongelantes en caso de helada, mediante el uso de hormigón armado con saturación de agua moderada y descongelante de tipo D1F2F3 (LP) 25/30 F3 s 11 F2/M2/MS25

Tolerancias dimensionales: Según DIN 18202 (edificación)

Borde superior del cimiento: Corresponde al borde superior del suelo del aparcamiento

Si se utilizan barras de guía o equipo adicional (estación para carros con cuna para bebé o bandeja para sillita para bebés), puede resultar más práctico emplear **cimientos de losa**. Podemos ofrecerle información al respecto.

VISÍTENOS EN  
[www.wanzl.com](http://www.wanzl.com)



**ALEMANIA**  
**Wanzl GmbH & Co. KGaA**  
Rudolf-Wanzl-Straße 4  
89340 Leipheim

Phone +49 (0) 8221 / 729-0  
[info@wanzl.com](mailto:info@wanzl.com)  
[www.wanzl.com](http://www.wanzl.com)

**ESPAÑA**  
**Wanzl Equipamiento Comercial S.L.**  
EDIFICO GAIA  
Carretera de Rubí 102 - Plantabaja  
08174 Sant Cugat del Vallés - Barcelona

Phone +34 (0) 93 / 680 36 50  
[wanzl@wanzl.es](mailto:wanzl@wanzl.es)  
[www.wanzl.com](http://www.wanzl.com)